

Schweizerische Nationalbank *»* Banque Nationale Suisse

MONATSBERICHT

BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

11. Jahrgang / 11^{me} Année NO. 10 *»* OKTOBER / OCTOBRE *»* 1936 Zürich, 16. Oktober 1936

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—55
Quellennachweis — Indication des sources	56

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Diskontosätze:		Lokalbanken, Halbjahresbilanzen	61
Devisenclearing m. einz. Ländern	68	in der Schweiz	3, 4	Lombardzinsfuss:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	22	offizielle Diskontosätze	5, 6	offizieller der zentralen Noten-	
Wertschriftenclearing	21	Privatdiskontosätze in der		banken	7
Aktienemissionen	18, 20	Schweiz und im Ausland	6	privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Aktienindex	13	Einfuhr	40—42, 44, 45	(Kol. 10—13)	
Arbeitsmarkt	30—33	Elektrizitätswerke:		Nationalbank, schweizerische	
Ausfuhr	40—43, 45	Produktionsverhältnisse	29	Ausweise	1, 2
Ausfuhr elektrischer Energie	29	Emissionsstatistik	17—20	Diskontosatz	3, 5, 6
(Kol. 10—13)		Finanzen, Eidgenössische	25, 26, 36, 37	Giroverkehr	24
Ausländische Anleihsmissionen	17, 19	Fremdenverkehr	38—39	Lombardzinsfuss	7
Ausländische Obligationen,		Geldmarkt	3—7	Notenbanken:	
Kursindex	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Ausweise	1, 2, 64
Aussenhandel	40—46	Nationalbank	24	Offizielle Diskontosätze	5, 6
Bankausweise:		Gold: Bestände in den wichtigsten		Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Ausländische Notenbanken	64	Ländern	67	Obligationenemissionen in der	
Bank für Internationalen Zah-		Preis in London	47	Schweiz	17, 19
lungsausgleich	63	Goldreserve und Geldumlauf in		Obligationenindex	
Darlehenskasse	58	den Vereinigten Staaten	65	ausländische Werte	14
Grossbanken, schweizerische	59, 61, 62	Verkehr in der Schweiz	46	inländische Werte	12
Kantonalbankenverband	59, 60, 61	Grossbanken, schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Lokalbanken	61	Quartalsbilanz	59, 61, 62	Ausland	5, 6
Nationalbank, schweizerische	1, 2	Grosshandelsindex:		Schweiz	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	21—24	Schweiz	49, 51, 55	Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	35	Schweiz und Ausland	52	sten Ländern	66
Betriebsergebnisse:		Grosshandelspreise	56	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Bundesbahnen	36	Handelsbilanz der Schweiz	40	Quartalsende ausgegebene	57
Post		Handelsverkehr der Schweiz mit		Postverwaltung:	
Telegraph	37	den wichtigsten Ländern	45	Betriebsergebnisse	37
Telephon	37	Hotelfrequenz an Fremdenorten	39	Postcheck- und Giroverkehr	23
Börsenindex	12—14	Hypothekaranlagen d. Kant'banken	60	Preise: Gold in London	47
Börsenkurse:		Indices: Börsenindex	12—14	Grosshandelspreise	56
schweizerischer Staatsanleihen	10	Index der landwirtschaftlichen		Preisindices, siehe Indices	
3½% S.B.B. A—K	11	Produktenpreise	48	Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze	9	Grosshandelsindex	49, 51, 52	Schweiz	3, 4
Bundesbahnen, schweizerische:		Lebenskostenindex	50, 53, 54	Schweiz und Ausland	6
Betriebsergebnisse	36	Kantonalbanken, Verband:		Produktion	27—29
3½% Obligationen A—K, Geld-		Monatsbilanzen	59, 60, 61	Rendite	
kurs und Rendite	11	Kassaobligationen d. Kant'banken	60	der 3½% Obligationen S.B.B.,	
Callgeld: in Zürich	4	Kapitalmarkt	10—14, 17—20	Serie A—K, am Monatsende	11
(Kol. 6—9)		Landwirtschaftliche Produkten-		von 12 Anleihen des Bundes und	
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)		preise in der Schweiz, Index	48	der Bundesbahnen	12
Darlehenskasse der Schweizerischen		Lebenskostenindex:		der neu aufgelegten Anleihen von	
Eidgenossenschaft, Ausweis	58	Schweiz	50, 53, 55	schweizerischen öffentlich-	
Devisenclearing	68	Schweiz und Ausland	54	rechtlichen Körperschaften	16
Devisenkurse, siehe Wechselkurse					

Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen 17 (Kol. 5, 6)	3½% Obligationen der Bundes- bahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende . . . 11	Verkehr 34—36, 38—39
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr Schweizerfranken in Prozenten: von 3 Valuten 8 (Kol. 26)	Rendite von 12 Anleihen des Bun- des und der Bundesbahnen . . . 12	Wechselkurse: Geldkurse in der Schweiz 8 Wert des Schweizerfrankens . . . 8 (Kol. 26)
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze 27	Rendite der neu aufgelegten An- leihen von schweizerischen öf- fentlich - rechtlichen Körper- schaften 16	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich 21
Silber, Preis 56 (Kol. 13)	Stempelabgaben, eidgenössische . . 25	Zinssätze: Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder 15
Spareinlagen der Kantonalbanken . . 60	Telegraph und Telephon, Betriebs- ergebnisse 37	Lombardzinsfuss zentraler Noten- banken 7
Staatsanleihen: Kursbewegung 10	Transitverkehr der S. B. B. 34	Private Lombardsätze i. d. Schweiz . 4 (Kol. 10—13)
	Uhrengehäuse, Stempelungen . . . 28	Zolleinnahmen 26

Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions 18, 20 Index 13	Demandes d'emploi, nombre des . 30, 31	Virements de la Banque nationale suisse 24
Argent au jour le jour, à Zurich . . . 4	Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales 60	Obligations de caisse des banques cantonales 60
Argent, prix 56 (Col. 13)	Devises, cours; cf. Changes	Obligations: Emissions 17, 19 Index des valeurs étrangères . . . 14 Index des valeurs suisses 12
Avances sur nantissement: Taux hors banque en Suisse 4 (Col. 10—13)	Douanes, recettes 26	Or: Mouvement en Suisse 46 Prix à Londres 47 Réserves d'or des principaux pays . 67
Taux officiels des banques d'émis- sion étrangères 7	Droits de timbre fédéraux 25	Or et circulation monétaires aux Etats-Unis 65
Balance commerciale de la Suisse . . 40	Emissions: d'actions 18, 20 d'obligations 17, 19	Port de Bâle, trafic marchandises . 35
Bâle, trafic marchandises du port . . 35	Emprunts, émissions 17, 19	Postes: Comptes de chèques et virements postaux 23 Résultat d'exploitation 37
Banques cantonales, Union: Bilan mensuel 59, 60, 61	Energie électrique: Exportation 29 Production 29	Prix de gros 56 Prix de l'or à Londres 48 Production 27—29
Banques d'émission: Situations 1, 2, 64	Escompte: Taux hors banque en Suisse . . . 3, 4 Taux hors banque en Suisse et à l'étranger 6	Rendement: des emprunts Confédération et C. F. F. 12 des emprunts émis au cours du mois . 17 (Col. 5, 6)
Taux pour avances sur nantisse- ment 7	Taux officiels à l'étranger 5, 6 Taux officiels en Suisse 3, 5, 6	des nouveaux emprunts publics . . 16 des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois 11
Taux officiels d'escompte 5, 6	Exportation des principaux pro- duits 43	Résultats d'exploitation: Chemins de fer fédéraux 36
Banque nationale suisse: Situations 1, 2	Finances fédérales 25, 26, 36, 37	Postes Télégraphes 37 Téléphones 37
Taux pour avances sur nantissement . 7	Fonds d'Etat: Cours 10	Situations de banques: Banques d'émission étrangères . . 64 Banque nationale suisse 1, 2 Banque des Règlements Interna- tionaux 63
Taux d'escompte 3, 5, 6	Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois . 11	Caisse de prêts 58 Grandes banques suisses 59, 61, 62 Union des Banques cant. 59, 60, 61 Union Suisse d. Banques régionales . 61
Virements 24	Rendement de 12 emprunts Con- fédération et C.F.F. 12	Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne . . . 15 pour avances sur nantissement . . 7 d'escompte en Suisse 3, 4 hors banque en Suisse et à l'étranger 6 officiels 5, 6
Banques régionales, Union Suisse: Bilan semestriel 61	Rendement des nouveaux em- prunts publics 17	Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation 37
Billets en circulation dans les prin- cipaux pays 66	Franc suisse en pour-cent: de 3 changes 8 (Col. 26)	Titres, clearing de Bâle et Zurich . . 21 Tourisme, mouvement du 38—39 Trafic 34—36, 38—39 Travail, marché du 30—33
Boîtes de montres poinçonnées . . . 28	Grandes banques suisses: Bilan trimestriel 59, 61, 62	Virements: Banque nationale suisse 24 postaux 23
Bourse: Cours des fonds d'Etats fédéraux . 10 Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K 11	Hypothèques, placements des ban- ques cantonales 60	
Index 12—14	Importation des principaux pro- duits 44	
Mouvements 9	Index: des bourses 12—14 des prix des produits agricoles en Suisse 48 du coût de la vie 50, 53, 54, 55 des prix de gros 49, 51, 52, 55 Lettres de gage suisses 57	
Caisse de prêts de la Confédération Suisse 58	Marché des capitaux 10—14, 17—20 Marché monétaire 3—7 Marché du travail 30—33	
Capitaux, marché des 10—14, 17—20	Modifications: du taux officiel des avances sur nantissement 7 du taux officiel d'escompte 5, 6	
Chambres de compensation 21, 22	Mouvement: Bourses 9 Chambres de compensation 22 Comptes de chèques et virements postaux 23 Or en Suisse 46 Touristique 38—39	
Changes: Changes à vue en Suisse 8 Valeur du franc suisse 8 (Col. 26)		
Chemins de fer fédéraux: Recettes 36		
Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement 11		
Chômage: en Suisse 30—32 en Suisse et à l'étranger 33		
Clearing avec différents pays 68 des titres à Bâle et à Zurich 21		
Commerce extérieur 40—46		
Compensation (cf. Clearing)		
Conditionnement de la soie, établis- sements de Bâle et Zurich 27		
Coût de la vie: Index en Suisse 50, 53 Index en Suisse et à l'étranger . . . 54		

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

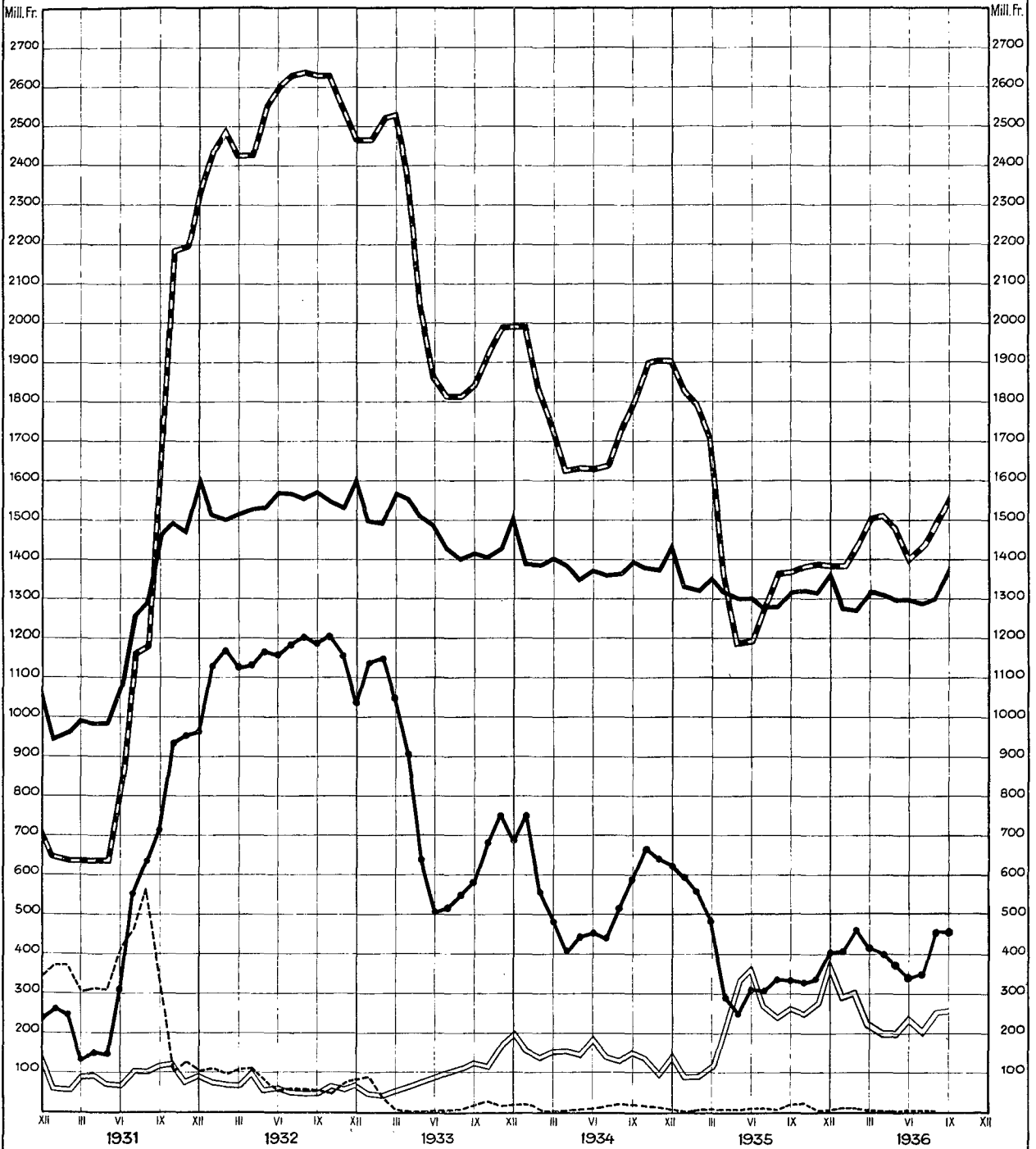
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois

- | | |
|---|--|
| <p>a) — Notenumlauf — Billets en circulation</p> <p>b) — Goldbestand — Encaisse-or</p> <p>c) — Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger</p> | <p>d) — Inlandportefeuille, Wechsel der Eidg. Darlehenskasse (seit 25. Juli 1932) und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse, Effets de la Caisse de prêts (depuis le 25 juillet 1932) et Avances sur nantissement</p> <p>e) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue</p> |
|---|--|

(Voir tableau 2)

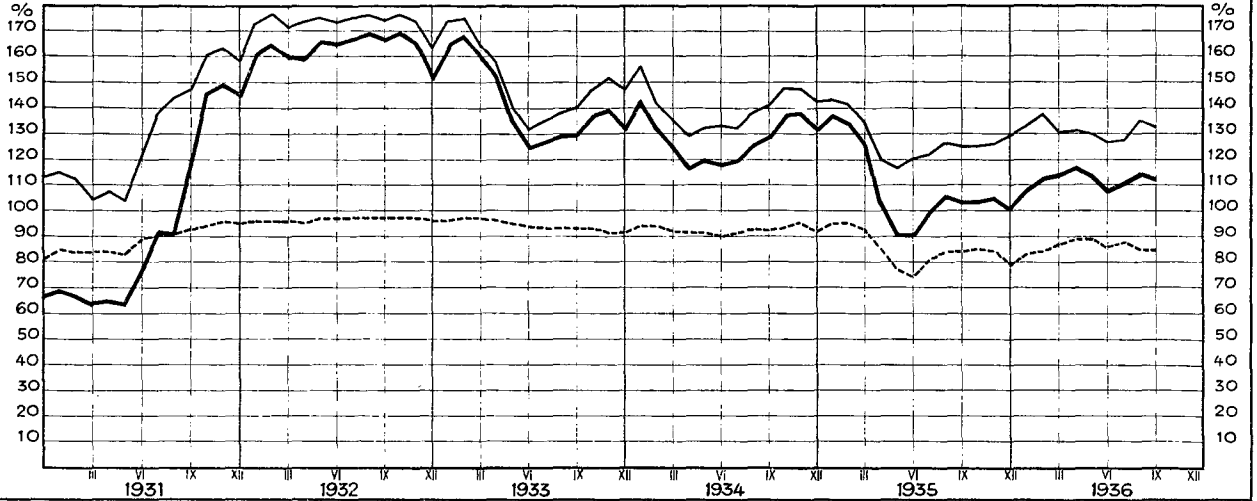


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

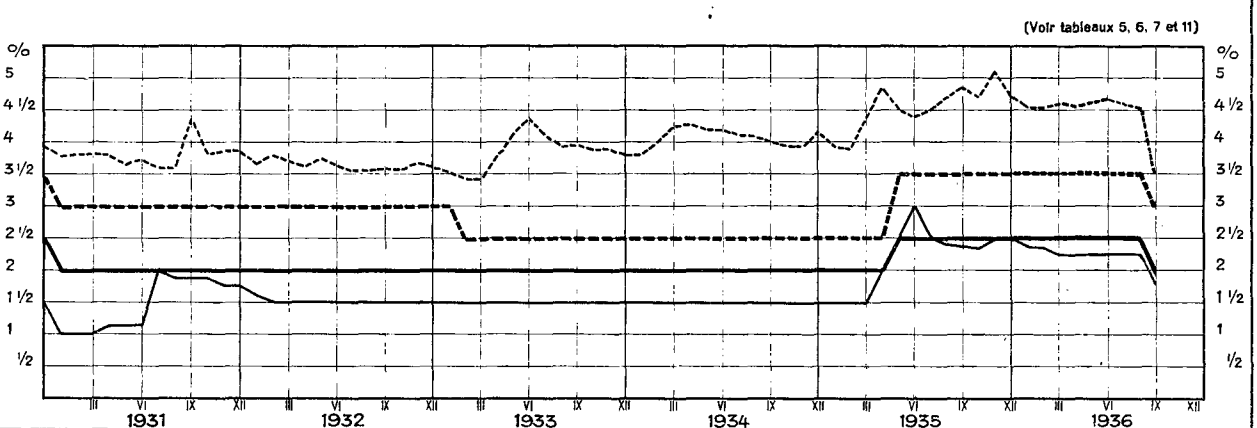
II Deckung des Notenumlaufs und der täglich fälligen Verbindlichkeiten — Couverture des billets en circulation et des engagements à vue am Monatsende — en fin de mois

— Noten durch Gold — Couverture des billets par l'encaisse-or
 — Noten durch Gold, Golddevisen, Inlandportefeuille, Wechsel der Eid, Darlehenskasse und Lombardvorschüsse — Couverture des billets par l'encaisse-or, les devises-or, le portefeuille effets sur la Suisse, les effets de la Caisse de prêts et les avances sur nantissement
 - - - - - Noten und täglich fällige Verbindlichkeiten durch Gold und Golddevisen — Couverture des billets et des engagements à vue par l'encaisse-or et les devises-or
 (Voir tableau 1)



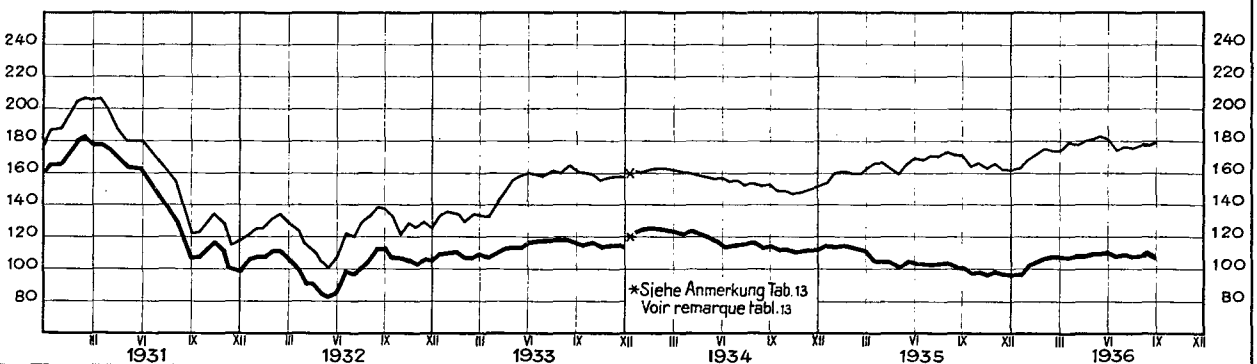
III Zinssätze, am Monatsende — Taux d'intérêts, en fin de mois

— Offizieller Diskontsatz — Taux officiel d'escompte
 — Privatliskontsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre
 - - - - - Offizieller Lombardzinsfuß — Taux officiel des avances sur nantissement
 - - - - - Rentabilität der 3 1/2% Obligationen S.B.B., A-K — Rendement des obligations C.F.F., 3 1/2%, A-K
 (Voir tableaux 5, 6, 7 et 11)



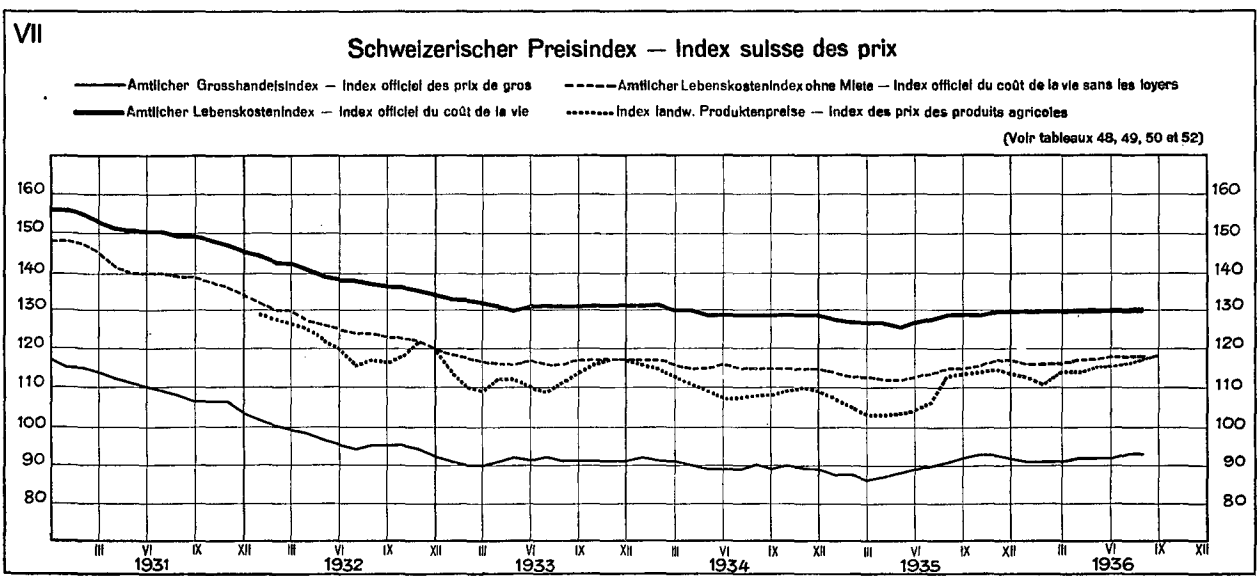
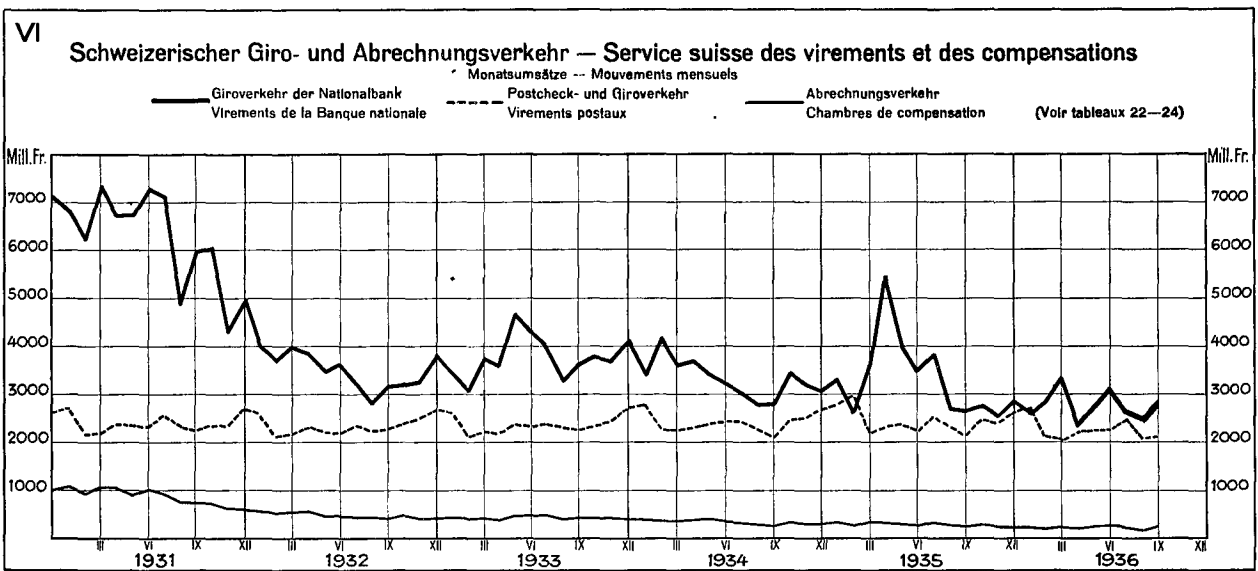
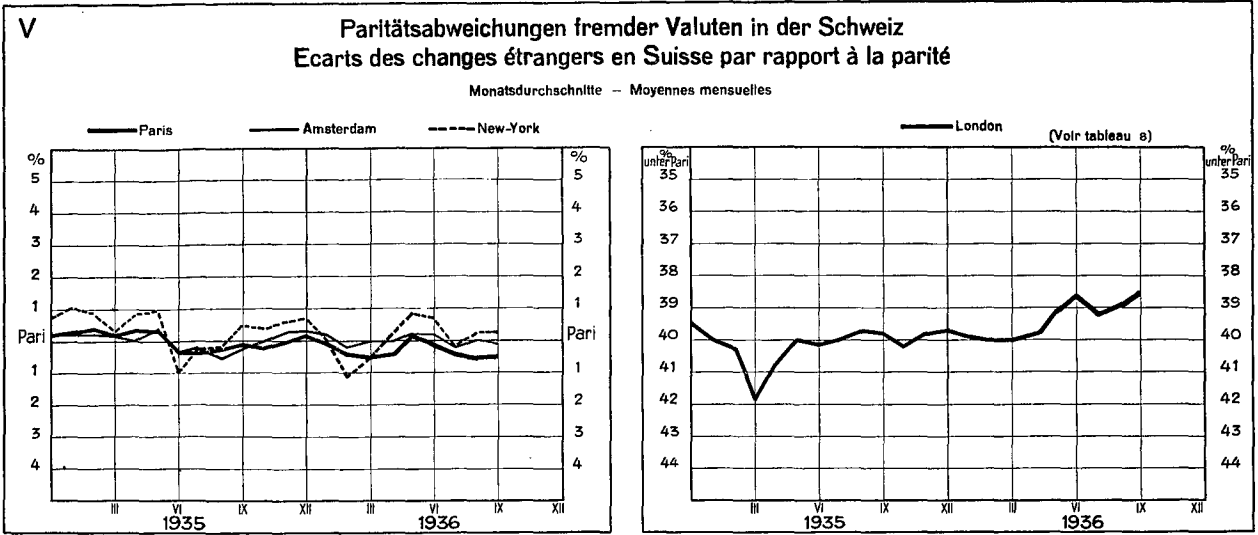
IV Schweizerischer Aktienindex — Index suisse des actions

— Aktien — Actions
 — Industriek Aktien allein — Actions industrielles seules
 (Voir tableau 13)



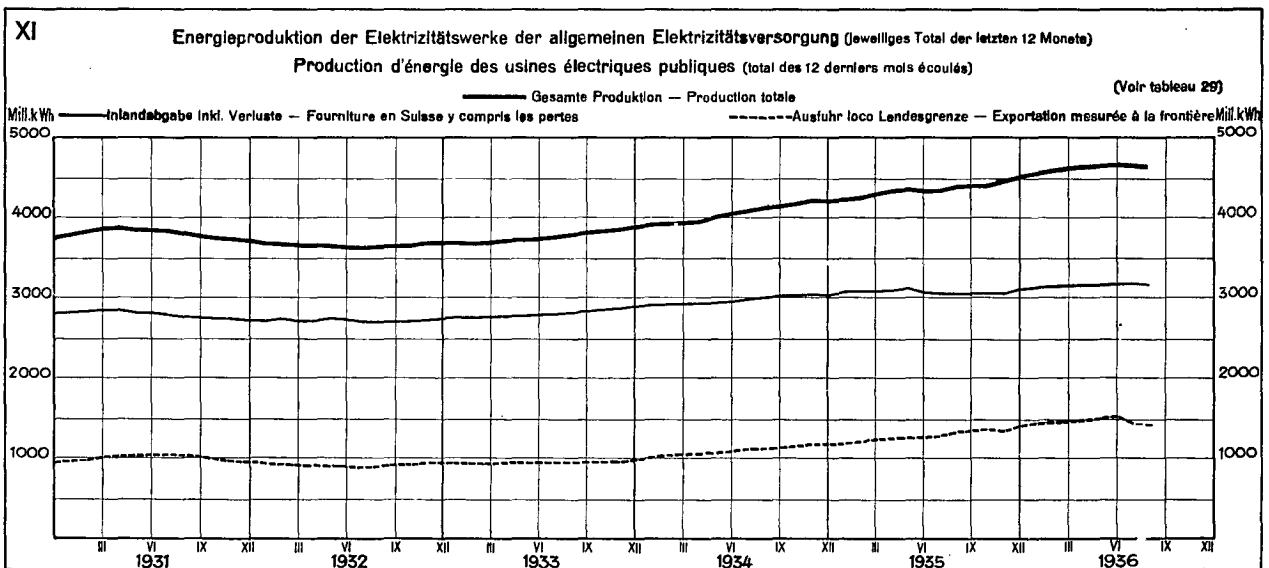
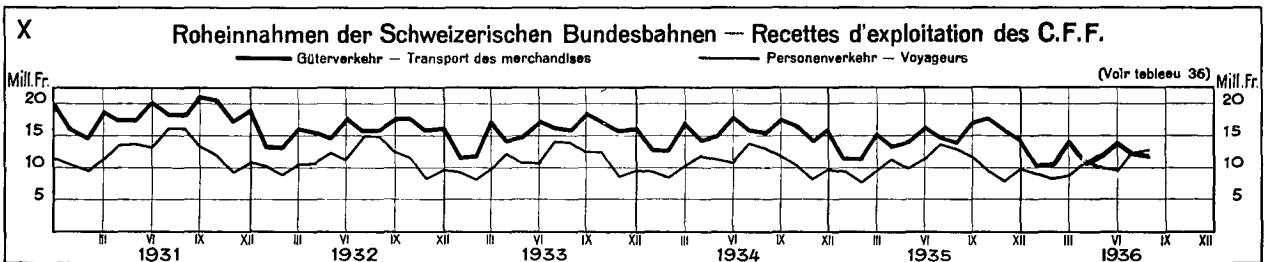
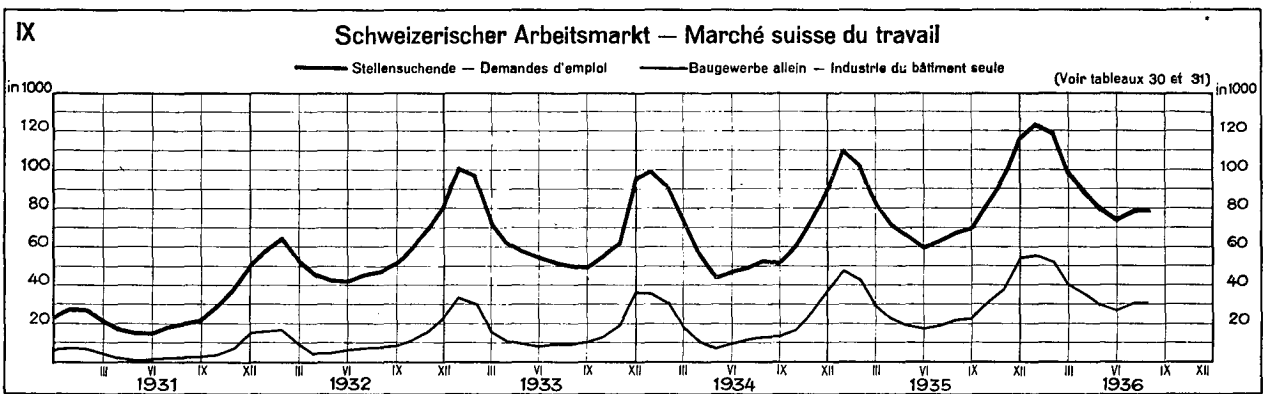
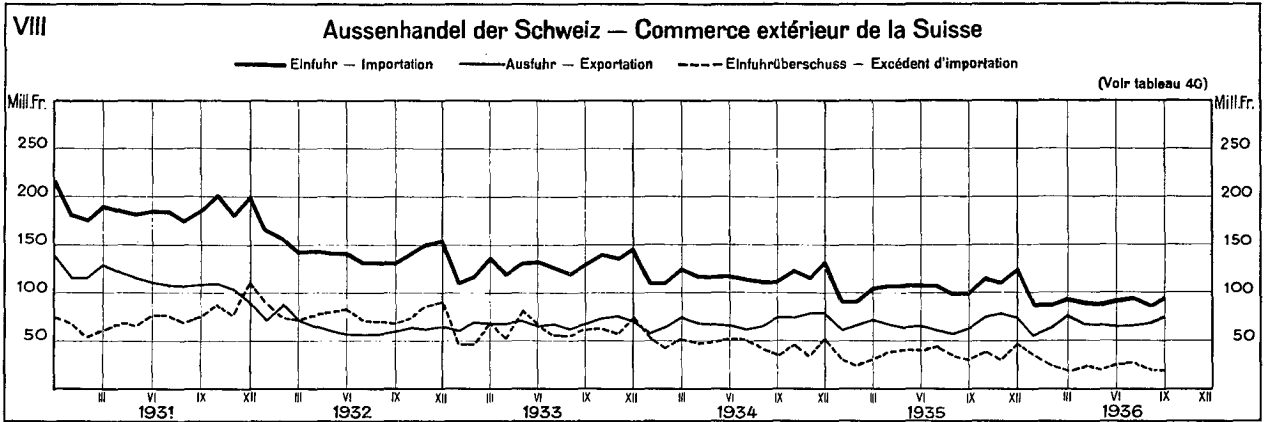
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif											
	Goldbestand — Encaisse or			Devisen Disponibilités à l'étranger ²⁾	Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			Wechsel d. Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft <i>Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>			Wertschriften Titres
	im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total		Wechsel Effets de change	Schatz-anweisungen Rescriptions	Total		mit 10-tägiger Kündigungsfrist dénonciables à 10 jours	andere autres	Total	
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
7 Sept. . 1935	1 165.2	207.0	1 372.2	9.3	32.7	70.1	102.8	53.5	85.4	3.0	88.4	55.1
15 " . "	1 165.3	207.0	1 372.3	15.3	30.3	58.1	88.4	53.3	83.7	3.0	86.7	54.7
23 " . "	1 165.4	207.0	1 372.4	17.9	27.3	57.1	84.4	52.3	88.0	3.0	91.0	54.7
30 " . "	1 165.4	207.0	1 372.4	20.4	23.4	73.5	96.9	58.8	108.3	3.0	111.3	55.1
7 Octobre "	1 165.4	210.1	1 375.5	21.9	22.3	69.3	92.1	57.3	99.4	3.0	102.4	55.1
7 Juillet . 1936	1 232.3	180.9	1 413.2	3.2	16.6	77.5	94.1	55.2	71.9	3.0	74.9	45.5
15 " . "	1 236.1	192.2	1 428.3	3.1	15.5	65.6	81.1	52.9	70.9	3.0	73.9	45.2
23 " . "	1 236.3	194.3	1 431.1	4.4	15.1	66.5	81.6	50.5	71.0	3.0	74.0	45.1
31 " . "	1 243.1	197.5	1 440.6	3.8	13.7	84.1	97.8	46.6	68.4	3.0	71.4	45.1
7 Août . "	1 245.1	205.6	1 450.7	2.3	11.1	119.7	130.8	46.3	62.0	3.0	65.0	42.3
15 " . "	1 245.8	215.7	1 461.5	2.3	10.5	113.7	124.2	44.8	59.8	3.0	62.8	42.0
23 " . "	1 245.3	226.4	1 471.7	2.5	10.5	111.8	122.3	42.8	60.6	3.0	63.6	41.8
31 " . "	1 247.5	249.2	1 496.7	2.5	10.2	145.8	156.0	42.8	59.6	3.0	62.6	42.0
7 Sept. . "	1 263.7	255.3	1 519.0	2.7	10.3	125.8	136.1	42.7	59.9	3.0	62.9	42.5
15 " . "	1 354.0	174.2	1 528.2	3.1	9.9	120.8	130.7	39.2	61.0	3.0	64.0	42.7
23 " . "	1 378.7	154.0	1 532.7	3.6	9.5	120.8	130.3	39.2	63.0	3.0	66.0	42.8
30 " . "	1 414.8	138.9	1 553.7	23.4	9.1	140.1	149.2	43.2	71.9	3.0	74.9	43.2
7 Octobre "	1 889.0 ¹⁾	186.9 ¹⁾	2 075.9 ¹⁾	48.0	8.5	111.9	120.4	32.0	62.7	3.0	65.7	43.2
Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif						Passiven — Passif				Deckung — Couverture	
	Korrespondenten <i>Correspondants</i>			Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>	Noten- umlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbind- lichkeiten <i>Autres engage- ments à vue</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Bilanz- summe <i>Total de la situation</i>	des Notenumlaufs <i>des billets en circulation durch — par</i>		aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen ⁴⁾ <i>des engage- ments à vue par or et disp. "or" à l'é- tranger⁴⁾</i>
	im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total							Gold or	Gold im Inland allein or en Suisse	
	In Millionen Franken — En millions de francs										In Prozenten — En pour-cent	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
7 Sept. . 1935	6.8	9.8	16.6	16.4	37.0	1 261.7	355.4	60.2	1 714.3	108.76	92.85	85.43
15 " . "	11.7	4.9	16.6	17.4	37.0	1 248.0	360.8	58.9	1 704.7	109.96	92.37	86.25
23 " . "	5.3	2.5	7.8	26.0	37.0	1 244.5	358.3	67.1	1 706.9	110.23	93.64	86.74
30 " . "	9.5	0.3	9.8	22.6	37.0	1 316.5	332.9	60.9	1 747.3	104.24	88.51	84.44
7 Octobre "	6.0	1.2	7.2	17.0	37.0	1 296.1	334.2	61.2	1 728.5	106.12	89.91	85.71
7 Juillet . 1936	8.0	4.2	12.2	16.2	37.5	1 270.2	346.2	60.6	1 714.5	111.26	97.01	87.62
15 " . "	11.8	4.6	16.4	18.1	37.5	1 250.7	369.9	60.9	1 719.0	114.19	98.33	88.32
23 " . "	6.8	4.9	11.7	18.4	37.5	1 245.9	373.2	60.2	1 716.8	114.86	99.22	88.66
31 " . "	8.2	4.5	12.7	25.7	37.5	1 292.2	353.4	60.6	1 743.7	111.43	96.19	87.77
7 Août . "	5.3	11.4	16.7	27.5	37.5	1 265.9	418.1	60.6	1 782.1	114.59	98.35	86.30
15 " . "	8.2	13.7	21.9	28.0	37.5	1 249.3	439.4	61.3	1 788.0	116.93	99.67	86.68
23 " . "	4.9	16.0	20.9	29.2	37.5	1 245.0	451.5	60.3	1 794.8	118.20	100.02	86.89
31 " . "	6.1	20.0	26.1	31.2	37.5	1 303.4	456.9	62.1	1 859.9	114.33	95.71	85.16
7 Sept. "	4.8	19.3	24.1	41.1	37.5	1 283.1	488.3	62.2	1 871.1	118.37	98.48	85.90
15 " . "	6.9	15.9	22.8	43.5	37.5	1 269.8	504.7	62.2	1 874.2	120.35	106.63	86.29
23 " . "	4.6	19.4	24.0	38.4	37.5	1 267.3	509.8	62.4	1 877.0	120.93	108.78	86.44
30 " . "	7.7	3.9	11.6	29.9	37.5	1 369.3	459.3	63.0	1 929.1	113.46	103.32	84.96
7 Octobre "	5.8	4.6	10.4	35.0	37.5	1 363.4	966.2 ³⁾	63.5	2 430.6	152.26	138.55	89.11

¹⁾ Aufwertung des Goldbestandes vom 26. September 1936 in der Höhe von Fr. 1 537 360 926,50 um 35,033 % (Fr. 1. — = 215 Milligramm Feingold statt 290,32...) — *Revalorisation de l'encaisse-or s'élevant le 26 septembre 1936 à frs. 1 537 360 926,50, à raison de 35,033 % (fr. 1. — = 215 milligrammes au lieu de 290,32... milligrammes d'or fin).*

²⁾ Bis 23. September 1936 Golddevisen, seither Dollar-Devisen. — *Jusqu'au 23 septembre 1936 Disponibilités „or“ à l'étranger, dès lors disponibilités en dollars.* ³⁾ Einschliesslich Guthaben des Goldverrechnungskontos. — *Y compris les avoirs du „Compte de compensation“.*

⁴⁾ Kolonnen 4 und 5 : 20 und 21. Seit 30. September 1936 Deckung aller tägl. fälligen Verbindlichkeiten durch Gold, Kolonne 4 : 20 und 21. *Colonnen 4 et 5 : 20 et 21. Dès le 30 septembre 1936, couverture des engagements à vue par l'or, col. 4 : 20 et 21.*

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende Fin de mois	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand — Encaisse or						Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	654.5	2 446.1	2 471.2	1 998.1	1 837.6	1 388.8	377.0	110.4	87.8	19.4	2.6	13.2
Février	643.0	2 497.8	2 528.6	1 836.5	1 794.4	1 445.2	378.5	97.6	38.2	2.0	6.5	11.0
Mars	642.8	2 438.6	2 535.7	1 746.1	1 712.8	1 508.6	306.1	106.1	6.6	0.3	6.2	3.9
Avril	642.8	2 438.6	2 382.8	1 633.8	1 364.9	1 516.4	315.3	111.0	1.6	3.1	7.3	2.2
Mai	642.8	2 555.3	2 056.0	1 636.3	1 192.7	1 483.5	310.0	78.3	1.2	7.4	6.7	2.6
Juin	839.6	2 606.6	1 872.7	1 636.9	1 195.5	1 407.0	411.2	56.1	3.5	9.2	10.9	3.3
Juillet	1 163.7	2 637.3	1 819.5	1 642.4	1 289.3	1 440.6	468.7	55.7	4.3	15.0	11.3	3.8
Août	1 188.8	2 643.6	1 819.5	1 734.5	1 366.1	1 496.7	565.5	59.3	6.4	21.2	7.5	2.5
Septembre	1 698.7	2 637.5	1 846.0	1 808.0	1 372.4	1 553.7	340.7	59.8	16.1	20.9	20.4	23.4 ¹⁾
Octobre	2 187.5	2 637.5	1 930.7	1 901.8	1 387.4		100.2	46.6	28.3	18.8	21.5	
Novembre	2 200.9	2 552.7	1 998.1	1 909.8	1 391.9		131.1	73.3	13.7	17.3	4.5	
Décembre	2 346.9	2 471.2	1 998.1	1 909.8	1 388.8		104.0	86.3	17.2	7.1	7.1	
Moyenne annuelle	1 165.0	2 546.0	2 119.5	1 788.1	1 457.1		338.1	78.7	19.6	13.5	10.1	
	Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse						Wechsel der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft Effets de la caisse de prêts de la Confédération Suisse					
Janvier	28.7	29.8	15.6	28.8	26.4	135.7	—	—	3.2	56.1	2.1	80.3
Février	24.5	24.1	13.1	48.6	28.9	164.2	—	—	4.1	30.0	1.5	76.2
Mars	53.4	19.5	10.7	55.0	31.0	68.6	—	—	6.8	23.3	13.5	72.7
Avril	58.1	64.1	11.2	64.1	113.2	77.3	—	—	16.0	20.4	33.2	66.1
Mai	36.0	19.4	13.1	51.7	168.7	87.5	—	—	23.1	24.2	52.8	58.7
Juin	26.9	16.9	17.5	66.8	177.8	101.0	—	—	19.2	24.5	62.8	59.7
Juillet	56.2	14.3	18.4	59.0	123.9	97.3	—	—	21.4	14.9	52.9	46.6
Août	54.5	14.2	22.7	51.5	106.9	156.0	—	—	25.2	11.9	49.8	42.8
Septembre	68.3	13.5	37.4	62.4	96.9	149.2	—	—	23.7	11.0	58.8	43.2
Octobre	74.8	14.0	35.3	60.5	90.3		—	3.2	26.4	8.9	57.5	
Novembre	30.7	15.6	56.5	20.7	108.2		—	2.5	52.3	4.4	72.8	
Décembre	34.2	19.7	50.9	26.3	152.5		—	4.6	58.3	5.9	85.5	
Moyenne annuelle	41.0	23.0	20.3	38.6	85.3		—	3.0	19.5	21.5	41.3	
	Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement						Wertschriften — Titres					
Janvier	37.5	53.1	37.6	77.7	68.4	85.7	131.4	39.4	52.2	25.6	55.3	45.2
Février	36.5	52.0	37.3	66.9	66.9	69.4	130.1	41.0	53.7	24.1	54.3	44.9
Mars	41.2	53.1	43.2	80.7	77.6	83.8	86.0	40.6	58.3	38.9	58.4	45.4
Avril	41.1	41.6	41.9	78.0	82.2	65.4	81.7	33.5	64.7	55.0	58.6	46.3
Mai	42.0	43.1	45.2	80.5	112.4	63.6	119.8	34.8	72.0	56.2	60.5	46.5
Juin	47.5	49.3	58.9	100.4	129.3	88.5	81.4	35.8	71.2	54.6	60.3	45.5
Juillet	53.6	44.0	66.3	73.6	95.1	71.4	82.4	41.9	69.5	53.7	55.7	45.1
Août	54.0	41.7	69.7	74.6	89.4	62.6	79.7	42.3	66.1	53.3	55.2	42.0
Septembre	55.4	42.5	70.2	86.4	111.3	74.9	30.0	41.5	65.7	53.4	55.1	43.2
Octobre	52.7	51.6	61.5	73.3	107.6		35.4	42.5	66.1	53.4	54.3	
Novembre	53.3	43.1	64.7	79.6	99.6		47.5	46.6	66.0	52.0	51.6	
Décembre	64.5	49.1	94.7	118.0	142.2		39.8	50.8	27.7	52.5	44.9	
Moyenne annuelle	45.2	45.8	53.1	75.0	87.6		85.8	40.6	61.7	46.9	55.7	
	Korrespondenten im Inland — Correspondants en Suisse						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	18.3	11.1	12.3	11.2	7.4	10.7	949.2	1 518.5	1 500.8	1 391.1	1 333.9	1 275.3
Février	9.7	6.7	10.0	9.4	5.7	6.8	961.0	1 505.4	1 497.2	1 389.6	1 329.7	1 273.8
Mars	15.2	11.4	12.7	9.5	6.1	10.1	994.3	1 517.4	1 569.9	1 405.3	1 358.1	1 318.7
Avril	15.9	8.3	9.5	9.1	9.3	8.8	987.8	1 529.1	1 556.8	1 387.7	1 319.3	1 310.9
Mai	13.6	9.1	10.4	11.6	14.1	7.1	989.3	1 535.2	1 513.8	1 353.9	1 302.1	1 302.0
Juin	16.8	8.4	12.1	8.8	13.1	9.2	1 078.0	1 574.2	1 487.2	1 376.0	1 306.9	1 301.0
Juillet	15.9	7.7	13.0	9.3	16.0	8.2	1 255.3	1 571.3	1 429.5	1 364.1	1 281.1	1 292.2
Août	12.9	7.9	10.3	7.9	12.2	6.1	1 292.6	1 560.9	1 402.2	1 369.5	1 283.0	1 303.4
Septembre	15.8	8.0	9.5	6.4	9.5	7.7	1 462.0	1 575.0	1 419.4	1 399.3	1 316.5	1 369.3
Octobre	14.7	7.1	10.6	7.6	13.0		1 497.6	1 552.3	1 408.4	1 384.5	1 324.9	
Novembre	11.6	6.2	9.9	7.3	13.2		1 476.5	1 534.6	1 436.5	1 376.5	1 322.5	
Décembre	25.6	16.1	19.9	19.3	26.7		1 609.4	1 610.6	1 509.5	1 440.3	1 366.3	
Moyenne annuelle	15.1	9.7	12.0	10.3	11.2		1 141.0	1 508.4	1 440.1	1 349.2	1 283.0	

1) Siehe Anmerkung 2, Tabelle 1 — Voir 2me remarque, tableau 1.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende Fin de mois	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold Couverture or en % des billets en circulation					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	262.0	1 128.0	1 140.8	753.3	591.8	405.1	68.96	161.08	164.65	143.62	137.76	108.90
Février	245.6	1 170.5	1 147.7	557.5	555.9	465.6	66.90	165.91	168.88	132.15	134.94	113.44
Mars	133.8	1 122.8	1 042.3	482.0	481.1	411.4	64.64	160.70	161.51	124.25	126.11	114.89
Avril	149.3	1 131.6	903.3	405.4	288.9	402.7	65.07	159.48	153.06	117.73	103.46	115.68
Mai	146.7	1 166.0	638.0	444.5	244.1	372.8	64.98	166.45	135.82	120.86	91.59	113.93
Juin	315.2	1 158.5	501.2	455.0	312.9	339.6	77.88	165.58	125.91	118.96	91.47	108.15
Juillet	550.7	1 184.5	514.4	441.0	306.6	353.4	92.70	167.84	127.28	120.40	100.63	111.48
Août	632.2	1 202.4	547.2	519.2	337.6	456.9	91.96	169.36	129.76	126.65	106.47	114.83
Septembre	715.9	1 186.9	581.6	587.7	332.9	459.3	116.19	167.46	130.04	129.16	104.24	113.46
Octobre	933.6	1 201.0	677.5	665.8	327.3		146.06	169.85	137.07	137.36	104.72	
Novembre	953.2	1 157.0	750.5	641.6	337.2		149.06	166.84	139.09	138.75	105.25	
Décembre	962.1	1 037.4	683.8	624.1	400.6		145.82	153.42	132.96	132.59	101.65	
Moyenne annuelle	514.0	1 186.9	780.8	569.1	393.0		102.09	168.79	147.17	132.52	113.57	

2

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

Monat Mois	Offizieller Satz — Taux officiel				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre				Privatsatz unter (—) bzw. über (+) dem offiziellen Satz — Taux hors banque au-dessous (—) ou au-dessus (+) du taux officiel			
	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.48	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.02
Février	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.37	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.13
Mars	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.36	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.24
Avril	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.80	2.25	— 0.50	— 0.50	— 0.20	— 0.25
Mai	2.00	2.00	2.47	2.50	1.50	1.50	2.39	2.25	— 0.50	— 0.50	— 0.08	— 0.25
Juin	2.00	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.60	2.25	— 0.50	— 0.50	+ 0.10	— 0.25
Juillet	2.00	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.79	2.25	— 0.50	— 0.50	+ 0.29	— 0.25
Août	2.00	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.47	2.25	— 0.50	— 0.50	— 0.08	— 0.25
Septembre	2.00	2.00	2.50	2.13	1.50	1.50	2.40	1.98	— 0.50	— 0.50	— 0.10	— 0.15
Octobre	2.00	2.00	2.50		1.50	1.50	2.37		— 0.50	— 0.50	— 0.13	
Novembre	2.00	2.00	2.50		1.50	1.50	2.44		— 0.50	— 0.50	— 0.06	
Décembre	2.00	2.00	2.50		1.50	1.50	2.50		— 0.50	— 0.50	—	
Année	2.00	2.00	2.33		1.50	1.50	2.20		— 0.50	— 0.50	— 0.13	

3

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat Mois	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertchriften (Basel, Genf und Zürich) Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)			
	7.	15.	23.	Ende Dernier	7.	15.	23.	Ende Dernier	7.	15.	23.	Ende Dernier
	des Monats — du mois											
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Sept. 1935	2 ⁷ / ₁₆	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Oct. "	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Nov. "	2 ³ / ₈	2 ⁷ / ₁₆	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Déc. "	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Janv. 1936	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ³ / ₈	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Févr. "	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ⁵ / ₁₆	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mars "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Avril "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mai "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juin "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juillet "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Août "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Sept. "	2 ¹ / ₄	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂

4

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 16. Oktober 1936 Taux au 16 octobre 1936		Vorheriger Satz Taux précédent
	1934	1935	1935	1936			‰	In Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
			Sept.	Juillet	Août	Sept.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	2.00	2.33	2.50	2.50	2.50	2.13	2	9 Septembre 1936	2 ¹ / ₂
Albanien — Albanie	7.50	7.50	7.50	7.00	7.00	7.00	7	15 Juin 1936	7 ¹ / ₂
Australien — Australie ¹⁾	4.53	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 ¹ / ₄	1 Novembre 1934	4 ¹ / ₂
Belgien — Belgique	2.98	2.18	2.00	2.00	2.00	2.00	2	16 Mai 1935	2 ¹ / ₂
Britisch-Indien — Inde britannique	3.50	3.45	3.50	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 ¹ / ₂
Bulgarien — Bulgarie	7.00	6.62	6.00	6.00	6.00	6.00	6	15 Août 1935	7
Chile — Chili ²⁾	4.50-6.00	4.51-5.29	5.00	5.00	5.00	5.00	5	10 Juillet 1935	4-5 ¹ / ₂
Dänemark — Danemark	2.50	2.86	3.50	3.50	3.50	3.50	3 ¹ / ₂	22 Août 1935	2 ¹ / ₂
Danzig — Dantzig	3.28	5.14	6.00	5.00	5.00	5.00	5	21 Octobre 1935	6
Deutschland — Allemagne	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 ¹ / ₂
Estland — Estonie	5.37	4.87	5.00	4.50	4.50	4.50	4 ¹ / ₂	1 Octobre 1935	5
Finnland — Finlande	4.46	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 ¹ / ₂
Frankreich — France	2.65	3.48	3.00	3.29	3.00	3.40	2	16 Octobre 1936	2 ¹ / ₂
Griechenland — Grèce	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7	14 Octobre 1933	7 ¹ / ₂
Japan — Japon	3.65	3.65	3.65	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	4.16	3.88	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1935	4 ¹ / ₂
Irland — Irlande	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 ¹ / ₂
Italien — Italie	3.10	4.16	4.87	4.50	4.50	4.50	4 ¹ / ₂	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.82	5.13	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 ¹ / ₂
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
Lettland — Lettonie ²⁾	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5 ¹ / ₂ -6	1 Janvier 1933	6-7
Litauen — Lithuanie	6.00	6.00	6.00	5.50	5.50	5.50	5 ¹ / ₂	1 Juillet 1936	6
New York	1.54	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 ¹ / ₂	2 Février 1934	2
Niederlande — Pays-Bas	2.50	3.99	5.47	3.10	3.00	3.00	3	7 Juillet 1936	3 ¹ / ₂
Norwegen — Norvège	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 ¹ / ₂	24 Mai 1933	4
Oesterreich — Autriche	4.74	3.88	3.50	3.50	3.50	3.50	3 ¹ / ₂	10 Juillet 1935	4
Peru — Pérou	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	26 Octobre 1933	6
Portugal	5.47	5.00	5.00	4.50	4.50	4.50	4 ¹ / ₂	11 Mai 1936	5
Rumänien — Roumanie	5.93	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 ¹ / ₂	15 Décembre 1934	6
Schweden — Suède ²⁾	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2-2 ¹ / ₂	1 Décembre 1933	2 ¹ / ₂ -3
Spanien — Espagne	5.91	5.27	5.00	5.00	5.00	5.00	5	15 Juillet 1935	5 ¹ / ₂
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 ¹ / ₂	15 Mai 1933	4
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie	3.50	3.50	3.50	3.00	3.00	3.00	3	1 Janvier 1936	3 ¹ / ₂
Türkei — Turquie	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 ¹ / ₂	2 Mars 1933	7
Ungarn — Hongrie	4.50	4.38	4.00	4.00	4.00	4.00	4	29 Août 1935	4 ¹ / ₂

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. September bis 16. Oktober 1936
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 septembre au 16 octobre 1936

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
25. September 1936	Frankreich — France	5	3
2. Oktober 1936	" "	3	5
9. Oktober 1936	" "	2 ¹ / ₂	3
16. Oktober 1936	" "	2	2 ¹ / ₂

¹⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

²⁾ Der niedrigere Satz wird den Banken, der höhere den Privaten in Anrechnung gebracht. — Le taux le plus faible est appliqué aux remises des banques, le plus haut à celles de la clientèle privée.

Offiz. und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland — *Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

Plätze — <i>Places</i>		Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
				1935		1936		1935		1936			
		1934	1935	Sept.	Juillet	Août	Sept.	30 Sept.	31 Août	7 Sept.	15 Sept.	23 Sept.	31 Sept.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — <i>Suisse</i>	O Pi)	2.00 1.50	2.88 2.20	2.50 2.40	2.50 2.25	2.50 2.25	2.18 1.98	2 ¹ / ₂ 2 ³ / ₈	2 ¹ / ₂ 2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂ 2 ¹ / ₄	2 1 ⁷ / ₈	2 1 ⁷ / ₈	2 1 ⁷ / ₈
Amsterdam . . .	O P	2.50 0.77	3.99 3.10	5.47 5.37	3.10 2.12	3.00 1.31	3.00 1.27	6 5 ⁷ / ₈	3 1 ¹ / ₈	3 1 ¹ / ₈	3 1 ⁸ / ₁₆	3 1 ¹ / ₈	3 2
Berlin	O P	4.00 3.78	4.00 3.14	4.00 3.01	4.00 2.87	4.00 2.89	4.00 3.00	4 3 ¹ / ₈	4 3	4 3	4 3	4 3	4 3
Brüssel — <i>Bruxelles</i>	O P	2.98 2.16	2.18 2.06	2.00 1.87	2.00 1.87	2.00 1.37	2.00 1.37	2 1 ⁷ / ₈	2 1 ³ / ₈	2 1 ³ / ₈	2 1 ³ / ₈	2 1 ³ / ₈	2 1 ³ / ₈
London — <i>Londres</i>	O P	2.00 0.81	2.00 0.56	2.00 0.57	2.00 0.58	2.00 0.58	2.00 0.58	2 9 ¹ / ₁₆	2 1 ⁷ / ₃₂	2 1 ⁷ / ₃₂	2 1 ⁷ / ₃₂	2 1 ⁷ / ₃₂	2 1 ⁷ / ₃₂
Mailand — <i>Milan</i>	O P	3.10 3.09	4.16 4.17	4.87 4.87	4.50 4.50	4.50 4.50	4.50 4.50	5 5	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂
New York	O P	1.54 0.29	1.50 0.19	1.50 0.19	1.50 0.19	1.50 0.25	1.50 0.25	1 ¹ / ₂ 8 ¹ / ₁₆	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄
Paris	O P	2.65 2.01	3.48 3.19	3.00 2.85	3.29 3.30	3.00 3.00	3.40 3.38	3 2 ³ / ₄	3 3	3 3	3 3	3 3	5 5

O = Offizieller Satz — *Taux officiel.* P = Privatkontosatz — *Taux hors banque.*
 1) Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

Länder — <i>Pays</i>	Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuß am 16. Okt. 1936 <i>Taux au 16 octobre 1936</i>		Vor- heriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
			1935		1936		%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
	1934	1935	Sept.	Juillet	Août	Sept.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	2.50	3.17	3 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂	3	3	9 Septembre 1936	3 ¹ / ₂
Belgien — <i>Belgique</i> . . .	3.48	3.00	3	3	3	3	3	28 Août 1934	3 ¹ / ₂
Deutschland — <i>Allemagne</i>	5.00	5.00	5	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — <i>France</i> . . .									
Avances sur titres . . .	4.50	4.91	4	4	4	6	3 ¹ / ₂	9 octobre 1936	4
Avances à 30 jours . . .	—	3.68 ¹⁾	3	3	3	5	2	16 octobre 1936	2 ¹ / ₂
Italien — <i>Italie</i>	3.60	4.27	5	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i>	7.87	6.13	6	6	6	6	6	1 Février 1935	7 ¹ / ₂
Niederlande — <i>Pays-Bas</i>	3.00	4.51	6 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂	7 Juillet 1936	4
Oesterreich — <i>Autriche</i> . .	5.24-5.74	4.33-4.83	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	10 Juillet 1935	4 ¹ / ₂ -5
Polen — <i>Pologne</i>	6.00	6.00	6	6	6	6	6	26 Octobre 1933	7
Rumänien — <i>Roumanie</i>	6.93	5.50	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	15 Décembre 1934	7
Spanien — <i>Espagne</i>	4.95-6.82	4.32-5.36	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	24 Août 1935	4 ¹ / ₂ -5 ¹ / ₂
Tschechoslowakei — <i>Tchéco- slovaquie</i>	5.03-5.53	4.81-5.31	4 ³ / ₄ -5 ¹ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	1 Janvier 1936	4 ³ / ₄ -5 ¹ / ₄

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 16. September bis 16. Oktober 1936

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 16 septembre au 16 octobre 1936

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — <i>Pays</i>	Neuer Zinsfuß <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
25 Septembre 1936	Frankreich — <i>France</i>		
	Avances sur titres	6	4
	Avances à 30 jours	5	3
2 Octobre 1936	Avances sur titres	4	6
	Avances à 30 jours	3	5
9 Octobre 1936	Avances sur titres	3 ¹ / ₂	4
	Avances à 30 jours	2 ¹ / ₂	3
16 Octobre 1936	Avances à 30 jours	2	2 ¹ / ₂

¹⁾ Durchschnitt 21. Februar—31. Dezember. — *Moyenne 21 février—31 décembre.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand ⁴⁾ Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien ⁵⁾ Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopen- hagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—	Madrid ¹⁰⁾ für — pour Pes. 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	20.305 ³⁾	25.22154	123.457 176.367	27.277 23.013	51.884 ⁷⁾ 74.120	57.7564 ⁹⁾ 82.509	208.32	3.06097 4.3728	138.889	138.889	138.889	100.—
September 1936 <i>septembre</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.	20.20	15.44	123.30	24.10	51.76	57.60	208.30	3.06 ³ / ₄	79.55	68.90	77.55	37.50
2.	20.20	15.44	123.30	24.10	51.76	57.60	208.30	3.06 ³ / ₄	79.55	68.90	77.55	37.50
3.	20.19 ³ / ₄	15.44	123.35	24.10	51.76	57.60	208.32 ¹ / ₂	3.06 ³ / ₄	79.55	68.90	77.55	37.50
4.	20.19 ¹ / ₄	15.45	123.35	24.10	51.80	57.60	208.30	3.06 ³ / ₄	79.60	68.90	77.60	37.—
5.	20.19 ¹ / ₄	15.45	123.35	24.10	51.80	57.60	208.25	3.06 ⁵ / ₈	79.60	68.90	77.60	36.75
6.												
7.	20.19 ¹ / ₄	15.45 ¹ / ₂	123.30	24.10	51.81 ¹ / ₄	57.60	208.20	3.06 ¹¹ / ₁₆	79.62 ¹ / ₂	68.92 ¹ / ₂	77.60	36.75
8.	20.20 ¹ / ₂	15.48 ¹ / ₂	123.35	24.12 ¹ / ₂	51.87 ¹ / ₂	57.65	208.22 ¹ / ₂	3.06 ¹⁵ / ₁₆	79.82 ¹ / ₂	69.12 ¹ / ₂	77.80	35.75
9.	20.23 ¹ / ₂	15.55	123.45	24.15	51.92 ¹ / ₂	57.75	207.80	3.07 ¹ / ₄	80.15	69.40	78.12 ¹ / ₂	28.—
10.	20.21 ¹ / ₄	15.52	123.42 ¹ / ₂	24.15	51.87 ¹ / ₂	57.75	208.—	3.06 ¹⁵ / ₁₆	80.—	69.25	77.97 ¹ / ₂	26.50
11.	20.21	15.52 ³ / ₄	123.42 ¹ / ₂	24.15	51.86 ¹ / ₄	57.75	208.20	3.07	80.05	69.30	78.02 ¹ / ₂	26.—
12.	20.20 ¹ / ₄	15.52 ¹ / ₄	123.37 ¹ / ₂	24.12 ¹ / ₂	51.82 ¹ / ₂	57.60	208.20	3.06 ³ / ₄	80.02 ¹ / ₂	69.27 ¹ / ₂	78.—	26.75
13.												
14.	20.20	15.53 ¹ / ₄	123.37 ¹ / ₂	24.12 ¹ / ₂	51.82 ¹ / ₂	57.60	208.25	3.06 ¹³ / ₁₆	80.07 ¹ / ₂	69.32 ¹ / ₂	78.05	26.75
15.	20.20	15.54	123.37 ¹ / ₂	24.12 ¹ / ₂	51.83 ³ / ₄	57.60	208.25	3.06 ¹³ / ₁₆	80.10	69.35	78.07 ¹ / ₂	26.75
16.	20.20 ¹ / ₂	15.53 ¹ / ₄	123.37 ¹ / ₂	24.12 ¹ / ₂	51.83 ³ / ₄	57.60	208.27 ¹ / ₂	3.06 ¹³ / ₁₆	80.07 ¹ / ₂	69.32 ¹ / ₂	78.05	29.50
17.	20.20 ¹ / ₂	15.54 ³ / ₄	123.40	24.12 ¹ / ₂	51.85	57.60	208.32 ¹ / ₂	3.06 ⁷ / ₈	80.15	69.40	78.12 ¹ / ₂	28.25
18.	20.20 ³ / ₄	15.53 ³ / ₄	123.40	24.10	51.82 ¹ / ₂	57.60	208.32 ¹ / ₂	3.06 ⁷ / ₈	80.10	69.35	78.07 ¹ / ₂	28.25
19.	20.20 ¹ / ₄	15.53 ¹ / ₂	123.40	24.10	51.82 ¹ / ₂	57.60	208.27 ¹ / ₂	3.06 ¹³ / ₁₆	80.10	69.35	78.07 ¹ / ₂	28.25
20.												
21.	20.20 ¹ / ₄	15.54	123.37 ¹ / ₂	24.10	51.82 ¹ / ₂	57.60	208.27 ¹ / ₂	3.06 ¹³ / ₁₆	80.10	69.35	78.07 ¹ / ₂	23.—
22.	20.20 ¹ / ₄	15.53 ³ / ₄	123.37 ¹ / ₂	24.10	51.81 ¹ / ₄	57.60	208.25	3.06 ¹³ / ₁₆	80.07 ¹ / ₂	69.32 ¹ / ₂	78.05	23.—
23.	20.21	15.56 ¹ / ₂	123.30	24.10	51.85	57.65	207.75	3.07	80.25	69.50	78.22 ¹ / ₂	23.—
24.	20.21	15.56 ¹ / ₄	123.25	24.10	51.85	57.65	207.75	3.07	80.22 ¹ / ₂	69.47 ¹ / ₂	78.20	23.—
25.	20.22 ¹ / ₂	15.53 ¹ / ₄	123.25	24.10	51.87 ¹ / ₂	57.70	207.75	3.07 ¹ / ₈	80.07 ¹ / ₂	69.32 ¹ / ₂	78.05	23.—
26.												
27.												
28.												
29.		21.30			72.75			4.32 ¹ / ₂	109.75	95.—	107.—	
30.		21.52 ¹ / ₂	167.50		73.—		237.50	4.32 ¹ / ₂	110.75	96.—	108.—	
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>												
1935 IX.	20.27	15.173	123.57	25.07	51.82	57.34	207.72	3.075	78.20	67.70	76.20	41.96
X.	20.25	15.080	123.50	24.96	51.75	56.77	208.13	3.072	77.71	67.30	75.71	41.94
XI.	20.29	15.175	123.81	24.90 ⁵⁾	52.03	56.44	208.89	3.080	78.19	67.71	76.19	42.02
XII.	20.35	15.195	123.86	24.74 ⁶⁾	51.96	56.71	208.91	3.083	78.31	67.82	76.31	42.14
1936 I.	20.28	15.187	123.56	24.37	51.82	56.77	208.70	3.061	78.26	67.79	76.26	42.01
II.	20.22	15.132	123.06	24.18	51.56	56.91	207.84	3.026	77.99	67.53	75.99	41.87
III.	20.21	15.140	123.07	24.15	51.69	56.46	208.21	3.045	78.03	67.58	76.03	41.86
IV.	20.23	15.172	123.32	24.13	51.91	56.26	208.33	3.068	78.21	67.71	76.21	41.90
V.	20.34	15.352	124.31	24.19	52.27	57.51	208.80	3.088	79.07	68.50	77.06	42.11
VI.	20.33	15.479	124.10	24.21	52.12	57.65	208.70	3.083	79.78	69.08	77.75	42.10
VII.	20.23	15.346	123.12	24.05	51.62	57.49	208.00	3.055	79.10	68.50	77.08	41.87
VIII.	20.20	15.418	123.29	24.10	51.71	57.60	208.26	3.067	79.46	68.80	77.44	39.27
IX. ²⁾	20.20	15.511	123.36	24.11	51.83	57.63	208.16	3.069	79.95	69.22	77.93	30.68 ¹¹⁾
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>												
1933	20.27	17.130	122.60	26.93	72.04	57.47	208.20	4.130	89.12	77.11	86.59	43.12
1934	20.29	15.560	121.53	26.45	71.90	56.88	208.10	3.087	80.14	69.40	78.08	42.01
1935	20.31	15.077	123.70	25.38	56.78	57.28	208.31	3.075	77.70	67.29	75.72	42.06

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.

1) Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936, untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

2) Durchschnitt 1. bis 26. September 1936. — *Moyenne du 1er au 26 septembre 1936.*

3) Bei Annahme einer Abwertung des französischen Frankens um 30% bleibt die Parität unverändert. — *En prenant pour base une dévaluation du franc français de 30%, la parité reste inchangée.*

4) Seit 11. Dezember 1935 Kurse für „Freie Lire“. — *Dès le 11 décembre 1935 cours de la „lire libre“.*

5) Durchschnitt 1.—23. November. — *Moyenne 1er—23 novembre.*

6) Durchschnitt 11.—31. Dezember. — *Moyenne 11—31 décembre.*

7) Seit 1. April 1935 (vorher 72.062). — *Depuis le 1er avril 1935 (auparavant 72.062).*

8) Für Noten. — *Pour les billets.*

9) Berechnet auf der Basis der am 31. Dez. 1935 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Oesterreichischen Nationalbank (1 kg Feingold = 5963,69 S.). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or que la Banque Nationale d'Autriche a effectuée le 31 déc. 1935 (1 kg d'or fin = 5963,69 S.).*

10) Ab 21. Sept. 1936 für Noten — *Dès le 21 septembre 1936 pour les billets.*

11) Durchschnitt 1.—19. September 1936. — *Moyenne du 1er au 19 septembre 1936.*

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

8

	Prag Prague	Warschau ¹⁾ Varsovie	Buda- pest ⁶⁾	Belgrad Belgrade	Bukarest Bucarest	Sofia ¹³⁾	Athen ¹³⁾ Athènes	Istan- bul ¹³⁾	Montreal	Buenos-Aires	Tokio	Der Schweizer- franken in % von 4 Valuten Kol. 2, 6, 8 u. 9 ¹⁵⁾
	für — pour Kc 100.—	für — pour zl. 100.—	für — pour Pengo 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour Lewa 100	für — pour Drachma 100	für — pour £ turque	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	Le franc suisse en % des 4 changes col. 2, 6, 8 et 9 ¹⁵⁾
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	12, 7961 15,357 ⁹⁾	58, 1396 83, 0565	90, 643 ⁷⁾ 86, 327 ⁸⁾	9, 12778 ⁹⁾ 10, 148 ¹⁰⁾	3, 10 ¹¹⁾ 3, 163 ¹²⁾	3, 74396 5, 34851	6, 72574 3, 9246 ¹⁴⁾	22, 78563 3, 51	5, 18262		258, 332	

September 1936 septembre

	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	15)	24	16)	25	26
1.	12.66	57.60	59.45	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.06 ^{3/4}	102.50	86.25	90.50	100.14		
2.	12.66	57.60	59.45	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.06 ^{3/4}	102.50	86.50	90.50	100.14		
3.	12.66	57.60	60.—	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.06 ^{3/4}	102.50	86.75	90.50	100.14		
4.	12.66	57.60	60.—	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.06 ^{3/4}	102.50	86.75	90.50	100.13		
5.	12.66	57.60	60.—	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.06 ^{5/8}	102.50	86.75	90.50	100.14		
6.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
7.	12.66	57.60	60.—	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.06 ^{5/8}	102.50	86.40	90.50	100.14		
8.	12.67 ^{1/2}	57.60	60.—	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.06 ^{7/8}	102.50	86.60	90.50	100.07		
9.	12.68 ^{3/4}	57.75	60.25	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.07 ^{1/4}	102.75	87.25	90.75	100.03		
10.	12.67	57.75	60.50	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.06 ^{7/8}	102.75	87.50	91.—	100.09		
11.	12.67	57.75	60.50	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.07	102.75	87.30	90.75	100.07		
12.	12.66 ^{1/4}	57.75	60.50	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.06 ^{3/4}	102.75	87.25	90.75	100.12		
13.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
14.	12.66 ^{1/4}	57.75	60.50	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.06 ^{3/4}	102.75	87.35	90.75	100.11		
15.	12.66 ^{1/4}	57.75	60.50	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.06 ^{7/8}	102.75	87.35	90.80	100.10		
16.	12.66 ^{1/4}	57.75	60.30	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.06 ^{7/8}	102.75	87.35	90.80	100.09		
17.	12.66 ^{1/4}	57.75	60.30	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.07 ^{1/8}	102.75	87.35	90.80	100.07		
18.	12.66 ^{1/4}	57.75	60.40	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.07 ^{1/8}	102.75	87.40	90.80	100.08		
19.	12.66 ^{1/4}	57.75	60.50	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.07 ^{1/8}	102.75	87.40	90.80	100.10		
20.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
21.	12.66 ^{1/4}	57.75	60.50	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.07 ^{1/8}	102.75	87.35	90.80	100.10		
22.	12.66 ^{1/4}	57.75	60.50	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.07	102.75	87.25	90.80	100.11		
23.	12.67 ^{1/2}	57.80	60.50	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.07 ^{1/4}	102.75	87.30	90.80	100.13		
24.	12.67 ^{1/2}	57.80	60.50	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.07 ^{3/8}	102.75	87.40	90.80	100.13		
25.	12.68 ^{3/4}	57.80	60.50	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46 ^{1/4}	3.07 ^{1/4}	102.75	87.40	90.80	100.09		
26.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
27.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
28.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
29.	17.—	—	—	—	—	—	—	—	4, 32	—	121.—	123.50	—		
30.	—	—	—	—	—	—	—	—	4, 33	143.—	121.25	125.—	—		

Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles

1935 IX.	12.70	57.91	58.75	6.98	3.06	3.50	2.90	2.46	3.053	100.86	82.83	89.09	100.00
X.	12.71	57.81	57.41	6.98	2.36	3.50	2.90	2.45	3.029	100.28	83.61	88.11	99.99
XI.	12.73	57.92	55.96	6.98	2.36	3.50	2.92	2.47	3.047	100.49	83.73	88.40	99.71
XII.	12.76	58.09	55.26	6.98	2.33	3.50	2.91	2.46	3.052	100.53	84.05	88.50	99.60
1936 I.	12.72	57.97	53.89	6.98	2.20	3.50	2.90	2.45	3.058	100.56	83.10	88.73	99.98
II.	12.68	57.75	53.11	6.98	2.20	3.50	2.90	2.45	3.029	100.75	83.55	88.30	100.59
III.	12.68	57.71	53.88	6.98	2.20	3.50	2.90	2.45	3.042	100.76	83.78	88.02	100.35
IV.	12.69	57.73	56.15	6.98	2.22	3.50	2.90	2.45	3.052	101.—	84.27	88.52	100.03
V.	12.76	57.94	57.94	6.99	2.20	3.50	2.90	2.48	3.081	101.49	84.93	89.67	99.49
VI.	12.75	57.90	58.82	6.99	2.22	3.50	2.90	2.48	3.076	101.82	85.35	90.64	99.69
VII.	12.67	57.63	58.69	6.95	2.20	3.50	2.90	2.45	3.051	101.50	83.15	89.63	100.30
VIII.	12.66	57.68	59.19	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46	3.067	101.90	85.31	90.14	100.17
IX. ²⁾	12.67	57.71	60.28	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46	3.069	102.67	87.10	90.70	100.10

Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles

1933	15.33	57.82	67.61	6.94	3.04	3.57	2.94	2.50	3.772	104.94 ¹⁷⁾	103.65	100.08
1934	13.10	58.05	62.80	6.98	3.05	3.52	2.93	2.50	3.120	103.48	78.05	100.01
1935	12.79	58.03	56.76	6.98	2.89	3.51	2.91	2.47	3.060	100.16	80.86	99.84

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New-York.

²⁾ Durchschnitt 1. bis 26. September 1936. — Moyenne du 1er au 26 septembre 1936.

³⁾ Auf Grund der Regierungsverordnung vom 9. Oktober 1936 (1 Kc = 31.21 Milligramm Feingold). — Sur la base du décret du 9 Octobre 1936 (1 Kc = 31.21 milligrammes d'or fin).

⁴⁾ Seit 1. Juni 1936 Kurse für „Freie Zloty“. — Dès le 1er juin 1936, cours du „Zloty libre“.

⁵⁾ Wegen den Devisenmassnahmen der polnischen Regierung vom 26. April 1936 wurde die Kursnotierung auf Warschau eingestellt. — A cause des restrictions mises, le 26 avril 1936, par le Gouvernement polonais au commerce des devises, la cotation du cours sur Varsovie est suspendue.

⁶⁾ Für Noten. — Pour les billets.

⁷⁾ Da die Ungarische Nationalbank dem Verkäufer von Devisen eine Prämie von 50 % zahlt, ergibt sich eine Parität von 60.429. — Comme la Banque Nationale de Hongrie paye une prime de 50 % au vendeur de devises, la parité s'établit à 60.429.

⁸⁾ Berechnet auf der Basis von 60.429. — Calculée sur la base de 60.429.

⁹⁾ Prämie 2 3/4 % (Dekret vom 15. Januar 1935) Parität = 7.103. — Prime 2 3/4 % (Décret du 15 janvier 1935) Parité = 7.103.

¹⁰⁾ Auf der Basis von 7.103. — Sur la base de 7.103.

¹¹⁾ Prämie 40 % Parität = 2.214. — Prime 40 % Parité = 2.214.

¹²⁾ Auf der Basis von 2.214. — Sur la base de 2.214.

¹³⁾ Brief nominell über London errechnet. — Cours nominal de l'offre calculé sur la base du cours à Londres.

¹⁴⁾ Auf der Basis von 546 Drachmen = 1 £. — Sur la base de 546 drachmes = 1 £.

¹⁵⁾ Offizieller Kurs. — Cours officiel.

¹⁶⁾ Inoffizieller Kurs. — Cours du marché libre.

¹⁷⁾ Durchschnitt Januar-April und Dezember. — Moyenne janvier-avril et décembre.

¹⁸⁾ Vom 23. März 1935 bis 31. März 1936 berechnet auf 3 Valuten (Kol. 2, 8 und 9). — Du 23 mars 1935 au 31 mars 1936 calculé sur la base de 3 changes (Col. 2, 8 et 9).

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	44.2	47.6	35.5	4 590	4 263	4 081	6 427	7 127	6 633	308.2	252.9	239.1
Février	52.5	36.4	38.6	4 249	3 783	4 462	6 413	6 483	7 269	314.2	244.9	269.1
Mars	47.1	54.8	33.3	4 375	4 692	4 289	7 004	7 815	6 055	323.4	343.1	244.4
Avril	48.1	95.4	30.7	4 253	5 430	3 567	6 299	10 204	5 158	259.9	504.2	226.3
Mai	37.2	79.4	31.5	4 058	5 420	4 050	5 492	11 029	6 344	220.5	421.4	238.5
Juin	42.3	38.8	40.4	3 959	4 038	4 226	5 844	7 210	7 315	218.2	253.0	268.4
Juillet	27.5	26.6	32.6	3 189	4 054	4 161	5 336	6 218	5 564	188.1	210.7	200.6
Août	26.7	24.7	30.3	3 111	3 900	3 446	4 762	5 857	4 500	165.4	200.9	172.8
Septembre	31.6	26.4	.	3 127	3 059	3 535	4 924	5 575	6 255	184.8	198.6	.
Octobre	32.8	26.9	.	3 656	3 902	.	5 078	6 265	.	203.2	205.7	.
Novembre	35.5	30.8	.	3 660	4 191	.	5 092	6 716	.	202.7	234.5	.
Décembre	36.6	29.0	.	3 656	3 624	.	5 744	5 685	.	245.4	214.4	.
Janvier-Sept.	357.2	430.1	.	34 911	38 639	35 817	52 501	67 518	55 093	2 182.7	2 629.7	.
Année	462.1	516.8	.	45 883	50 356	.	68 415	86 184	.	2 834.0	3 284.3	.

1) Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places
2) Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ Montant en millions de frs. 1)	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1935		Septembre 1936			Janv.-sept. 1936			
				Kurse — Cours						Dernier cours	Maximum	Minimum
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
3 % Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	40	—	94.50	82.50	99.—	90.60	99.—	99.—	87.—		
3 1/2 % S. B. B., A—K	1911-1962	363	—	95.65	81.—	100.—	87.80	99.40	100.—	83.25		
5 % Eidg. Anleihe 1925	1940	140	98	104.75	97.—	102.75	101.—	102.75	102.75	100.—		
4 1/2 % „	1926 1941	100	98	104.40	94.50	104.—	100.—	104.—	104.—	97.25		
4 1/2 % „	1927 1942	150	97	104.25	94.—	103.75	99.80	103.75	103.75	96.—		
4 1/2 % „	1930 1948	250	98.90	104.25	91.—	104.—	99.50	104.—	104.—	95.—		
4 % „	1930 1950	150	98.50	102.—	83.—	102.—	92.75	102.—	102.—	87.50		
4 % „	1931 1956	200	100	102.—	82.—	102.—	93.—	101.—	102.—	86.75		
3 1/2 % „	1932 1933-1962	354	93.40	94.40	79.—	99.—	86.10	98.—	99.—	82.—		
4 % „	1933 1953	165	99.75	102.—	83.75	102.—	92.—	101.75	102.—	86.—		
4 % „	1934 1946	100	98.65	102.25	86.—	101.50	95.—	101.—	101.50	90.50		
4 % Eidg. Kassascheine 1935	1941	70	97.50	99.—	93.75	101.50	99.35	101.50	101.50	95.75		

1) Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1935. — Montant en circulation au 31 décembre 1935.

Geldkurs und Rendite der 3 1/2 % Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 %, Série A—K, en fin de mois

Monat Mois	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	98.25	99.90	96.—	94.30	88.—	3.62	3.51	3.81	3.96	4.52
Février	95.90	101.—	93.40	94.95	87.90	3.80	3.43	4.01	3.91	4.53
Mars	97.90	100.85	90.50	89.—	87.20	3.65	3.44	4.26	4.43	4.60
Avril	98.85	96.75	90.35	84.75	87.80	3.58	3.74	4.28	4.83	4.54
Mai	96.40	91.70	91.30	88.—	86.90	3.76	4.13	4.19	4.52	4.62
Juin	98.80	89.—	91.25	89.10	86.30	3.58	4.35	4.20	4.42	4.68
Juillet	100.—	92.—	92.10	88.—	87.15	3.50	4.11	4.13	4.52	4.60
Août	98.80	94.10	92.40	86.—	87.90	3.51	3.94	4.10	4.71	4.53
Septembre	98.95	94.90	93.40	84.10	99.40	3.57	3.88	4.01	4.89	3.55
Octobre	99.40	95.10	94.40	85.70	.	3.54	3.87	3.94	4.73	.
Novembre	97.40	94.70	94.40	82.50	.	3.69	3.90	3.94	5.07	.
Décembre	98.90	96.30	91.50	86.—	.	3.58	3.77	4.18	4.71	.
Moyenne annuelle	98.26	95.35	93.07	87.98	.	3.62	3.85	4.05	4.52	.
Maximum	100.50	101.40	97.85	95.65	.	3.85	4.46	4.43	5.20	.
Minimum	95.10	87.80	88.50	81.—	.	3.47	3.40	3.66	3.85	.

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**
*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Rentabilität — <i>Rendement</i>					Index ¹⁾				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
25 Janvier . . .	3.93	3.70	3.97	4.06	4.71	112.58	119.52	111.33	108.73	93.82
25 Février . . .	3.84	3.63	4.09	4.01	4.59	114.98	121.83	107.99	110.14	96.28
25 Mars	3.85	3.68	4.39	4.28	4.63	114.72	120.17	100.57	103.34	95.51
25 Avril	3.74	3.92	4.24	4.86	4.61	118.18	112.61	104.17	90.91	95.77
25 Mai	3.72	4.18	4.22	4.82	4.71	118.79	105.69	104.71	91.66	93.86
25 Juin	3.78	4.43	4.29	4.47	4.91	116.78	99.75	102.93	98.82	90.04
25 Juillet	3.76	4.38	4.21	4.68	4.69	117.55	100.89	104.91	94.36	94.30
25 Août	3.73	4.16	4.16	4.68	4.62	118.63	106.33	1.6.15	94.53	95.67
25 Septembre . . .	3.78	4.09	4.10	4.98	4.58	116.93	108.12	107.70	88.83	96.44
25 Octobre	3.75	4.07	4.09	5.00		117.77	108.73	108.12	88.33	
25 Novembre . . .	3.83	4.08	4.07	5.17		115.31	108.44	108.57	85.49	
23 Décembre . . .	3.83	4.07	4.16	5.01		115.53	108.47	106.35	88.29	
10 Octobre	3.76	4.07	4.09	4.99	3.78	117.55	108.57	108.07	88.52	116.84
Moyenne annuelle .	3.80	4.02	4.16	4.64		116.32	110.27	106.23	95.96	
Maximum	3.98	4.43	4.29	5.25		119.56	122.13	111.33	110.47	
Minimum	3.72	3.62	3.97	4.00		110.97	99.75	100.57	84.13	

¹⁾ Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906–1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit.
Rapport entre le rendement moyen 1906–1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et de l'échéance).

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — Détail de l'index suisse des actions

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industriekräfte — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)	
Zahl der Aktiengesellschaften — <i>Nombre des sociétés par actions</i>											
	12	31	12	8	4	3	9	3	6	25	88
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) ¹⁾ — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)¹⁾</i>											
	607.0	646.8	73.0	45.9	67.0	78.0	210.5	148.0	76.3	579.8	1952.5
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1933	94.98	70.60	587.97	60.57	172.18	181.05	84.73	327.69	70.21	159.79	120.59
22 „ 1934	87.24	61.68	539.35	50.06	137.66	183.50	59.48	350.95	60.42	151.59	111.89
1935											
25 Sept.	51.18	50.18	491.02	39.75	134.36	207.36	66.32	382.89	57.00	171.55	101.13
25 Octobre . . .	50.51	47.73	478.56	37.60	129.13	198.55	64.36	373.34	53.86	166.22	97.82
25 Nov.	50.38	48.22	477.21	36.88	128.42	201.44	65.68	371.57	51.99	166.29	97.90
23 Déc.	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26
1936											
25 Janvier . . .	54.96	51.87	513.19	35.84	123.61	201.49	73.49	373.36	51.84	168.99	102.63
25 Février . . .	56.69	55.89	530.48	38.18	135.60	205.36	80.36	378.11	61.62	175.31	107.01
25 Mars	57.08	55.03	534.84	39.88	130.06	200.03	78.79	381.93	61.18	176.08	108.34
25 Avril	57.47	56.41	522.25	38.48	126.97	202.51	83.16	385.85	60.24	178.53	109.49
25 Mai	58.26	54.70	527.79	35.82	128.57	199.99	82.83	392.16	66.19	180.64	109.92
25 Juin	57.72	54.42	536.35	39.45	124.34	202.91	80.38	400.49	65.27	181.67	111.03
25 Juillet	60.79	53.44	534.07	35.82	123.39	200.21	77.89	389.23	60.10	176.73	109.88
25 Août	60.44	51.32	532.12	33.76	120.01	194.31	77.67	394.39	63.01	177.17	109.08
25 Sept.	60.63	50.96	517.51	34.15	114.90	195.90	84.53	399.61	60.38	180.27	109.40
10 Octobre . . .	84.51	70.61	638.25	44.91	128.26	247.31	110.18	508.72	77.98	228.21	142.34
Moyenne annuelle .	58.32	56.93	518.43	44.00	136.49	197.22	66.35	375.56	56.71	165.31	104.38
Maximum	89.17	67.88	587.66	53.82	152.04	207.46	70.40	394.59	63.06	173.61	115.27
Minimum	50.11	46.81	473.39	35.68	124.85	186.82	60.23	358.52	48.86	154.30	96.26

¹⁾ Am 10. Oktober 1936. — *Au 10 octobre 1936.*

Anmerkung zur Graphik IV: Infolge Kapitalveränderungen ist der Aktienindex einer Revision unterzogen worden. Die Ergebnisse vom Januar 1934 an sind den Vorjahreszahlen nur noch bedingt vergleichbar — *Comme plusieurs sociétés ont modifié leur capital, l'index des actions a été soumis à une révision. Depuis janvier 1934, les données ne peuvent être comparées que sous réserve avec les précédentes.*

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Index des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europäische Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europäische Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>
	Zahl der Anleihen ²⁾ — <i>Nombre des emprunts²⁾</i>						
	32	12	11	9	19	7	90
Emissionswert der Anleihen resp. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) ²⁾ <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)²⁾</i>							
	460.9	391.0	142.7	75.8	211.9	86.2	1 368.5
In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8
23 Décembre 1931	41.04	96.40	74.18	64.56	58.44	30.69	58.09
23 " . 1932	67.90	99.75	89.71	59.30	54.70	24.53	72.47
23 " . 1933	61.06	95.56	88.85	64.70	57.00	20.33	72.29
22 " . 1934	41.22	97.42	88.09	73.92	58.16	22.45	68.61
25 Septembre 1935	28.32	87.91	74.07	65.52	50.64	15.75	58.12
25 Octobre "	28.46	90.95	81.80	63.66	47.91	15.16	59.47
25 Novembre "	31.01	88.25	82.23	65.69	49.16	16.40	59.66
23 Décembre "	30.11	88.64	82.62	67.52	48.65	15.56	59.52
25 Janvier . 1936	31.22	89.43	85.69	70.28	49.83	17.26	60.31
25 Février . "	31.74	91.91	93.60	77.72	51.36	17.93	62.65
25 Mars . . "	29.57	89.64	92.74	79.77	50.20	17.85	59.21
25 Avril . . "	30.29	88.30	93.60	79.23	51.58	18.10	59.29
25 Mai . . . "	29.14	83.02	92.36	76.78	51.03	18.02	56.42
25 Juin . . . "	27.43	77.17	89.46	76.39	48.64	17.62	53.49
25 Juillet . . "	30.16	77.31	91.50	79.36	48.68	17.57	54.83
25 Août . . . "	31.89	71.46	91.28	78.93	48.75	16.96	53.67
25 Septembre "	31.58	69.09	91.55	80.19	50.86	17.70	53.35

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (Schweiz. Tranche) berücksichtigt.
Seuls les emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

²⁾ Am 25. September 1936 — *Au 25 septembre 1936.*

Zinssätze — *Taux d'intérêt*

15

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassaobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegenbar — <i>contre espèces</i>)		Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i>		I. Hypothek <i>1^{re} Hypo-</i> <i>thèque</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>				
	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	7 Grossbanken ¹⁾ <i>7 Grandes banques¹⁾</i>	11 Kantonalbanken <i>11 Banques cantonales</i>	Zürcher Kantonalbank <i>Banque cantonale zurichoise</i>	
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>					
1	2	3	4	5	
Moyenne annuelle					
1932	3.59	3.91	3.19	4.51	
1933	3.57	3.82	2.99	4.25	
1934	3.75	4.16	3.03	4.06	
1935	3.77	4.06	3.02	4.00	
Sept. . 1935	3.75	4.08	3.00	4.00	
Oct. . "	3.90	4.08	3.00	4.00	
Nov. . "	3.94	4.08	3.00	4.00	
Déc. . "	3.94	4.08	3.00	4.00	
Janvier 1936	3.97	4.08	3.00	4.00	
Février "	3.97	4.08	3.00	4.00	
Mars . . "	3.97	4.08	3.00	4.00	
Avril . . "	3.97	4.08	3.00	4.00	
Mai . . . "	3.97	4.08	3.00	4.00	
Juin . . . "	3.97	4.08	3.00	4.00	
Juillet . . "	3.97	4.08	3.00	4.00	
Août . . . "	3.97	4.08	3.00	4.00	
Sept. . . "	3.97	3.92	3.00	4.00	

¹⁾ Bis Ende April 1934 von 8 Banken. — *Jusqu'à fin avril 1934 8 banques.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

16

Monat <i>Mois</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C.F.F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . .	—	—	—	3.90	—	—	3.99	—	4.59
Février . .	3.92	—	—	—	3.93	—	3.98	4.08	—
Mars . . .	—	3.81	4.32	—	3.83	4.08	—	—	—
Avril . . .	—	—	—	—	—	—	4.15	—	4.81
Mai	—	—	—	4.02	—	—	—	4.02	—
Juin	—	4.14	—	4.18	4.28	4.47	—	—	4.32
Juillet . .	—	—	—	4.00	—	4.32	3.97	—	4.37
Août	—	—	—	—	4.48	—	—	—	4.57
September .	—	—	3.00	3.83	4.38	—	—	4.66	—
October . .	3.96	—	—	—	3.88	—	4.15	—	—
November .	—	—	—	3.94	—	—	—	4.68	—
Décembre .	—	—	—	3.92	—	—	—	4.68	—
Année . . .	3.94	4.10	—	3.98	4.20	—	3.97	4.39	—

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1936
Emissions publiques d'emprunts depuis le 1er janvier 1936
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

17

Monat Mois	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Brutto- Rendite Rende- ment brut	Netto- Rendite Rende- ment net	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung d. Marktes Argent frais demandé au marché
		in Prozenten — en pour-cent						in Tausend Franken — en milliers de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
Janv.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XI	4	97.00	4.26	4.05	1951	1946	20 000	19 400	—	19 400
Févr.	Pilatus-Bahn-Gesellschaft, Alpnachstad. Elektrifikationsanleihen mit I. Hyp.	5	99.64	5.07	4.80	1941	1939	400	399	—	399
Mars	Canton de Vaud	4 ¹ / ₄	99.40	4.31	4.08	1950	1941	10 000	9 940	—	9 940
	Eidgenossenschaft	4	93.65	4.75	4.51	1947	1944	135 000	126 427	175 000	(- 9 221)
	Anleihen	3	98.38	3.85	3.66	1938	—	40 000	39 352		
	Kassenscheine	4 ¹ / ₂	98.01	5.06	4.81	1940	—	10 000	9 801	10 000	(- 199)
Avril	Stadt Zürich, Kassascheine	4 ¹ / ₂	99.64	4.57	4.32	1942	—	850	847	850	(- 3)
	Solothurner Handelsbank, Solothurn, Anleihen	4 ¹ / ₂	100.00	4.50	4.25	1944	1941	5 000	5 000	5 000	—
Juin	Kanton St. Gallen	4 ¹ / ₂	96.50	4.95	4.69	1940-46	—	5 000	4 825	—	4 825
	Cantone Ticino	4 ¹ / ₄	99.64	4.32	4.08	1942	—	1 320	1 315	1 320	(- 5)
	Caisse hypothécaire du Canton de Fribourg, Emprunt Série F 1936	4 ¹ / ₂	99.70	4.57	4.32	1941	—	8 000	7 976	8 000	(- 24)
Juillet	Kanton Graubünden, Fünfjährige Kassenscheine	4 ¹ / ₂	98.70	4.80	4.55	1941	—	1 500	987	—	987
Août	Ville de Neuchâtel, Bons de caisse	5	99.40	5.08	4.80	1946	1943	400	398	—	398
Sept.	Rigibahn-Gesellschaft, Luzern, Elektrifikations-Anleihe mit I. Hypothek	3	100.00	3.00	3.00	1940-49	—	235 000	235 000	—	235 000 ¹⁾
Sept./Okt.	Eidgenössische Wehranleihe										

1) Zur Zeichnung waren 80 Mill. Fr. aufgelegt; gezeichnet wurden etwa 330 Mill. Fr. Da der Bundesrat noch keinen Beschluss darüber gefasst hat, welchen Betrag er übernehmen will, wurden vorläufig 235 Mill. Fr. (von der Bundesversammlung für die Verstärkung der Landesverteidigung bewilligter Kredit) in die Statistik eingesetzt.
 80 millions étaient mis en souscription; env. 330 mill. ont été souscrits. Comme le Conseil fédéral n'a pas encore fixé le montant qu'il acceptera 235 mill. (crédit accordé par l'Assemblée fédérale pour renforcer la défense nationale) ont été provisoirement inscrits dans la statistique.

Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen seit dem 1. Januar 1936
Emissions publiques d'actions depuis le 1er janvier 1936
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

18

Monat Mois	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
		%	in Tausend Fr. — en milliers de francs	
1	2	3	4	5
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses				
Juin	S. A. de l'Usine Electrique de Clées, Yverdon	gratis	800	—
Juillet	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten, Aktien zweiten Ranges	100	1 000	1 000

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-15. Oktober

Emissions publiques d'emprunts, janvier-15 octobre

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	2	3	180 000	410 000	176 150	400 779	180 000	175 000	(- 3 850)	225 779
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	1	—	100 000	—	93 650	—	100 000	—	(- 6 350)	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	5	4	62 000	28 000	60 229	27 741	16 636	13 000	43 593	14 741
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	4	6	19 600	11 975	19 332	11 749	8 600	10 000	10 732	1 749
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	12	13	361 600	449 975	349 361	440 269	305 236	198 000	44 125	242 269
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	1	3	600	1 300	600	1 285	—	—	600	1 285
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	3	1	40 000	20 000	39 340	19 400	—	—	39 340	19 400
7. Banken — <i>Banques</i>	3	2	51 000	2 170	50 778	2 162	9 360	2 170	41 418	(- 8)
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	1	—	2 000	—	1 968	—	2 000	—	(- 32)	—
10. Diverse — <i>Divers</i>	5	—	2 000	—	1 994	—	1 710	—	284	—
Total 1—9	25	19	457 200	473 445	444 041	463 116	318 306	200 170	125 735	262 946
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-15. September

Emissions publiques d'actions suisses, janvier-15 septembre

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	1	—	500	—	500	—
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	2	—	1 800	—	1 000
6. Diverse — <i>Divers</i>	1	—	2 500	—	2 500	—
Total 1—5	2	2	3 000	1 800	3 000	1 000

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
In Tausend Franken — En milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	11 520	13 019	10 024	6 676	8 008	6 362	56 762	59 612	53 270	43 034	47 282	40 593
Février . . .	10 471	9 989	11 446	6 674	6 297	7 740	55 796	56 024	58 635	40 525	42 576	45 359
Mars . . .	12 899	12 280	9 325	8 016	7 992	5 829	67 415	65 677	52 349	48 680	50 566	39 998
Avril . . .	13 382	29 476	9 915	8 177	19 725	6 670	59 733	131 910	43 054	45 251	93 845	33 086
Mai . . .	10 468	23 752	9 150	6 377	16 040	5 718	51 333	113 111	51 803	38 001	85 462	39 351
Juin . . .	10 556	12 863	11 022	6 512	7 966	7 517	48 684	74 607	67 009	36 318	57 873	50 970
Juillet . . .	7 053	9 299	9 587	3 937	5 590	6 293	44 692	54 809	42 648	33 276	41 114	33 547
Août . . .	6 398	7 053	9 150	3 643	3 701	5 570	40 048	40 028	35 672	29 199	29 981	27 247
Septembre . .	7 450	8 609	48 734	4 693	5 387	35 837	35 900	43 832	10 377	26 989	32 783	6 523
Octobre . . .	8 879	8 204		5 084	4 986		45 584	47 577		32 556	35 840	
Novembre . .	8 670	8 381		4 990	5 196		43 613	48 670		33 222	36 319	
Décembre . .	7 636	8 602		4 452	5 509		45 659	46 354		34 545	34 435	
Janvier-Sept.	90 197	126 340	128 353	54 705	80 706	87 536	460 363	639 610	414 817	341 273	481 482	316 674
Année . . .	115 382	151 527		69 231	96 397		595 219	782 211		441 596	588 076	

21

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	102 154	85 618	90 603	69 919	58 754	544.4	412.5	390.8	328.8	234.5
Février . . .	99 921	74 615	73 335	58 270	52 056	483.9	364.2	349.1	250.5	202.6
Mars . . .	95 216	82 489	73 633	60 634	52 707	490.4	399.2	349.5	326.4	214.9
Avril . . .	97 278	73 563	79 518	65 690	52 249	498.4	355.0	357.8	315.2	213.9
Mai . . .	90 784	88 735	76 464	65 885	52 968	427.8	427.2	364.6	312.6	238.1
Juin . . .	89 595	83 005	76 344	57 926	55 264	422.8	433.8	344.5	278.0	271.0
Juillet . . .	86 243	85 433	74 724	65 894	54 314	382.2	437.4	333.6	308.5	222.4
Août . . .	86 285	79 161	75 376	57 355	48 185	351.1	360.2	299.8	242.0	189.1
Septembre . .	79 198	77 980	64 574	54 495	49 693	386.7	421.6	277.5	212.8	239.5
Octobre . . .	84 302	82 631	74 839	60 389		428.8	413.4	330.2	241.0	
Novembre . .	82 698	81 989	67 857	58 403		377.6	395.6	317.8	219.4	
Décembre . .	86 963	84 576	66 329	57 374		400.2	404.5	299.6	233.1	
Janvier-Sept.	826 674	730 599	684 571	556 068	476 190	3 987.2	3 611.1	3 066.7	2 574.8	2 026.0
Année . . .	1 080 637	979 795	893 596	732 234		5 193.8	4 824.6	4 013.8	3 267.8	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1935	1936				1935	1936			
	Sept.	Juin	Juillet	Août	Sept.	Sept.	Juin	Juillet	Août	Sept.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	7 440	8 192	8 187	7 174	7 596	47.8	80.8	63.8	52.6	72.1
Bern — Berne	3 713	3 972	3 722	3 380	3 593	10.2	8.7	8.1	6.7	9.6
La Chaux-de-Fonds . . .	1 209	1 165	1 074	1 015	1 113	1.1	1.0	1.0	0.9	1.1
Genf — Genève	9 630	11 071	10 565	9 246	9 828	65.2	104.8	76.9	68.6	76.7
Lausanne	4 893	5 566	5 223	4 598	4 834	8.0	9.0	9.1	8.0	8.8
Neuenburg — Neuchâtel	714	790	699	670	678	3.8	1.7	1.1	1.2	1.8
St. Gallen — St-Gall . .	2 306	2 435	2 359	2 258	2 299	5.5	5.7	5.2	4.9	5.6
Zürich — Zurich	24 590	22 073	22 485	19 844	19 752	72.2	59.8	57.7	46.2	64.8
Total	54 495	55 264	54 314	48 185	49 693	212.8	271.0	222.4	189.1	239.5

22

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses

23

Verkehr — Mouvement		1935		1936						
		Septembre	Juillet	Août	Septembre					
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		111 835	115 042	115 296	115 530					
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		297	291	291	292					
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		293.7	330.3	286.3	293.6					
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		169.5	190.0	163.1	172.2					
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		1 489.4	1 771.4	1 517.0	1 557.7					
Ausland — <i>Etranger</i>		4.1	3.5	2.9	2.6					
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		115.0	140.8	118.3	118.9					
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		2 071.7	2 436.0	2 087.6	2 145.0					
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		200.9	190.9	190.9	190.8					
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		56.3	58.8	59.2	60.2					
Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		25.0	30.0	30.0	30.0					
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		20.2	18.4	22.6	23.4					
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		302.4	298.1	302.7	304.4					
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		6.6	6.9	6.1	5.2					
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		309.0	305.0	308.8	309.6					
Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i>										
Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 627	2 572	2 747	2 783	2 658	2 103	2 051	2 208	2 242	2 128
Février . . .	2 087	2 086	2 210	2 097	2 147	1 640	1 667	1 774	1 670	1 708
Mars . . .	2 129	2 150	2 219	2 153	2 055	1 682	1 690	1 738	1 696	1 600
Avril . . .	2 275	2 122	2 278	2 299	2 221	1 800	1 664	1 804	1 810	1 743
Mai . . .	2 147	2 347	2 365	2 378	2 240	1 681	1 858	1 872	1 886	1 768
Juin . . .	2 163	2 294	2 398	2 201	2 284	1 688	1 815	1 895	1 725	1 810
Juillet . . .	2 332	2 380	2 411	2 482	2 436	1 825	1 871	1 896	1 937	1 916
Août . . .	2 163	2 253	2 269	2 292	2 088	1 698	1 782	1 793	1 807	1 638
Septembre . . .	2 216	2 203	2 079	2 072	2 145	1 751	1 732	1 621	1 608	1 679
Octobre . . .	2 337	2 288	2 447	2 458		1 841	1 789	1 918	1 925	
Novembre . . .	2 418	2 421	2 497	2 396		1 923	1 917	1 991	1 887	
Décembre . . .	2 728	2 718	2 699	2 629		2 136	2 114	2 093	2 030	
Janvier-Sept.	20 139	20 407	20 976	20 757	20 274	15 868	16 130	16 601	16 381	15 990
Année . . .	27 622	27 834	28 619	28 240		21 768	21 950	22 603	22 223	
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>										
Monat <i>Mois</i>	1935					1936				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	347	329	334	316	317	331	319	318	307	312
Février . . .	322	311	304	298	303	310	300	302	288	294
Mars . . .	306	299	295	288	294	298	298	302	297	301
Avril . . .	301	288	300	292	298	313	319	318	307	315
Mai . . .	303	294	286	278	284	320	316	314	298	312
Juin . . .	288	284	288	276	286	313	291	298	289	301
Juillet . . .	304	301	309	301	302	308	306	302	292	298
Août . . .	312	304	306	295	295	308	303	305	292	303
Septembre . . .	300	302	299	292	302	305	308	307	299	304
Octobre . . .	306	302	299	290	292					
Novembre . . .	303	301	298	291	298					
Décembre . . .	309	305	302	318	328					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

Monat Mois	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8.	9	10	11
Janvier . . .	3 991	3 377	3 331	3 345	2 616	3 765	3 169	3 135	3 142	2 427
Février . . .	3 648	2 971	4 171	2 608	2 854	3 446	2 807	3 995	2 445	2 692
Mars	4 003	3 767	3 557	3 508	3 338	3 800	3 511	3 335	3 313	3 140
Avril	3 839	3 503	3 687	5 442	2 361	3 612	3 306	3 489	5 178	2 189
Mai	3 416	4 693	3 335	4 015	2 733	3 199	4 461	3 124	3 762	2 558
Juin	3 604	4 239	3 219	3 461	3 098	3 375	4 009	3 007	3 251	2 909
Juillet . . .	3 127	3 966	3 037	3 817	2 666	2 910	3 733	2 853	3 606	2 476
Août	2 754	3 256	2 798	2 665	2 519	2 572	3 053	2 619	2 476	2 340
Septembre . .	3 161	3 613	2 763	2 606	2 845	2 960	3 396	2 576	2 410	2 607
Octobre . . .	3 161	3 788	3 429	2 721		2 967	3 585	3 240	2 516	
Novembre . .	3 223	3 737	3 184	2 540		3 026	3 503	2 993	2 347	
Décembre . .	3 817	4 050	3 014	2 845		3 529	3 763	2 738	2 603	
Janv.-Sept. .	31 543	33 385	29 898	31 467	25 030	29 639	31 445	28 133	29 583	23 338
Année	41 744	44 960	39 525	39 573		39 161	42 296	37 104	37 049	

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

25

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>		III. Quartal <i>III^{me} trimestre</i>		Januar—Sept. <i>Janvier—Sept.</i>	
	1934	1935	1935	1936	1935	1936
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	8 560	7 255	1 671	1 128	5 504	4 727
2. Inländischen Aktien ¹⁾ — <i>Actions suisses</i> ¹⁾	2 898	2 844	504	1 089	2 173	1 998
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	150	81	14	14	65	56
4. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	561	227	9	107	200	111
5. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	786	797	142	134	678	460
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 737	1 920	421	578	1 437	1 589
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 909	1 649	384	315	1 285	1 010
8. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 493	5 945	1 856	1 813	4 562	4 249
9. Frachturkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 563	2 416	585	540	1 796	1 699
Total 1—9 ¹⁾	24 647	23 134	5 586	5 718	17 700	15 899
10. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	11 689	11 743	2 550	2 576	8 671	8 216
11. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	7 853	8 103	1 020	1 026	6 783	5 906
12. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	307	417	44	25	381	337
13. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	802	376	107	241	353	288
Total 10—13	20 651	20 639	3 721	3 868	16 188	14 747
14. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	8 704	10 064	1 803	3 611	7 882	13 025
15. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	66	70	13	18	49	63
16. Verschiedenes ²⁾ — <i>Divers</i> ²⁾	85	147	51	78	146	133
Total 14—16	8 855	10 281	1 867	3 707	8 077	13 221
17. Bussen — <i>Amendes</i>	28	31	14	7	25	20
Total 1—17 ¹⁾	54 191	54 085	11 188	13 300	41 990	43 887
Davon Abgaben auf — <i>Dont droit de timbre sur</i>						
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	51 091	51 562	10 651	12 374	40 000	41 899
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	3 100	2 523	537	926	1 990	1 988

¹⁾ Ohne Nachholungsabgabe auf vor dem 1. April 1918 ausgegebenen Aktien. — *Non compris timbre sur actions émises avant le 1er avril 1918.*
²⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de copropriété.*

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

26

Quartal Trimestre	1933	1934	1935	1936
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
1	2	3	4	5
I ^{er} trimestre	61 064	61 712	49 465	53 391
II ^e trimestre	68 716	72 584	66 007	64 960
III ^e trimestre	70 220	63 999	67 373	64 025
IV ^e trimestre	74 770	70 871	84 109	
Janv.-Sept.	200 000	198 295	182 845	182 376
Année . .	274 770	269 166	266 954	
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Année . .	26 830	39 014	41 284	

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten
Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

27

Monat Mois	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
in — en kg						
1	2	3	4	5	6	7
Janvier . .				20 932	23 018	20 103
Février . .	35 680	14 770	23 952	17 128	21 851	20 387
Mars . . .				16 820	22 548	23 101
Avril . . .				18 419	22 634	18 366
Mai . . .	35 525	7 408	11 083	19 558	24 072	20 309
Juin . . .				12 898	19 452	17 893
Juillet . .				15 302	24 398	11 383
Août . . .	49 602	25 791	27 142	12 616	30 227	19 386
Septembre .				19 752	31 385	22 484
Octobre . .				14 910	33 979	
Novembre .	11 378	45 164		17 646	31 305	
Décembre .				19 105	28 117	
Janv.-Sept.	120 807	47 969	62 177	153 425	219 585	173 412
Année . .	132 185	93 133		200 086	312 986	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

28

Monat Mois	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	16 675	20 046	16 235	3 172	5 902	1 828	88	79	52	19 935	26 027	18 115
Février . . .	21 233	23 309	21 530	7 128	5 599	7 972	61	93	88	28 422	29 001	29 590
Mars . . .	18 882	21 337	21 984	4 081	8 670	6 907	65	147	93	23 028	30 154	28 984
Avril . . .	21 890	19 588	22 337	7 081	6 641	6 575	64	83	104	29 035	26 312	29 016
Mai . . .	19 095	24 975	21 788	6 118	6 609	5 611	56	278	91	25 269	31 862	27 490
Juin . . .	21 242	25 166	25 092	8 947	5 513	10 091	111	177	105	30 300	30 856	35 288
Juillet . . .	16 453	28 285	24 094	5 739	5 371	7 052	100	169	132	22 290	33 825	31 278
Août . . .	22 357	27 235	26 970	6 541	8 298	7 749	131	120	128	29 029	35 653	34 847
Septembre . .	27 938	32 464	30 918	8 264	6 750	6 873	102	116	89	36 304	39 330	37 880
Octobre . . .	39 446	36 265		8 978	7 142		132	144		48 556	43 551	
Novembre . .	34 608	27 566		7 412	8 019		157	111		42 177	35 696	
Décembre . .	18 270	19 315		5 925	5 539		105	136		24 300	24 990	
Janvier-Sept.	185 765	222 405	210 948	57 071	59 353	60 658	778	1 262	882	243 612	283 020	272 488
Année . . .	278 089	305 551		79 386	80 053		1 172	1 653		358 645	387 257	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung¹⁾
Production d'énergie des usines électriques publiques¹⁾

29

Monat Mois	Gesamte Produktion Total de la production				Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes				Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			
	1932/33	1933/34	1934/35	1935/36	1932/33	1933/34	1934/35	1935/36	1932/33	1933/34	1934/35	1935/36
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre . . .	312	337	377	391	238	259	271	277	74	78	106	114
Novembre . . .	320	335	356	391	243	261	271	278	77	74	85	113
Décembre . . .	324	357	354	415	252	276	266	291	72	81	88	124
Janvier . . .	318	352	379	405	256	265	284	286	62	87	95	119
Février . . .	289	308	338	380	229	233	251	269	60	75	87	111
Mars . . .	308	323	373	388	239	248	265	275	69	75	108	113
Avril . . .	302	322	358	376	221	234	253	257	81	88	105	119
Mai . . .	318	354	378	396	235	246	256	257	83	108	122	139
Juin . . .	309	362	342	375	222	243	225	246	87	119	117	129
Juillet . . .	318	371	387	373	225	249	245	252	93	122	142	121
Août . . .	351	363	399	373	239	251	250	247	112	112	149	126
Septembre . .	348	368	389		241	247	243		107	121	146	
Octobre-Août .	3 469	3 784	4 041	4 263	2 599	2 765	2 837	2 935	870	1 019	1 204	1 328
Année hydrographique	3 817	4 152	4 430		2 840	3 012	3 080		977	1 140	1 350	
Sept.-Août ²⁾ .	3 793	4 132	4 409	4 652	2 821	3 006	3 084	3 178	972	1 126	1 325	1 474

¹⁾ Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*
²⁾ Angaben für die Graphik XI. — *Données servant à l'établissement du graphique XI.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — *groupé d'après les professions*

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genussmittel	Bekleidung und Reinigung	Baugewerbe	Holz und Glas	Textilindustrie	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Verwaltung	Hotel und Gastwirtschaft	Verschiedene	Total
	<i>Agriculture et horticulture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habillement et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Horlogerie et bijouterie</i>	<i>Commerce et administration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
Offene Stellen — Offres d'emploi												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Septembre 1935	129	6	179	38	16	43	29	9	55	357	731	1 592
Octobre „	119	10	153	47	13	33	16	14	53	253	507	1 218
Novembre „	134	6	153	72	8	31	14	12	66	435	409	1 340
Décembre „	107	2	124	11	19	63	15	2	49	220	386	998
Janvier 1936	188	4	169	19	14	42	14	13	69	180	448	1 160
Février „	292	4	168	26	24	49	20	8	53	412	537	1 593
Mars . . „	396	4	207	58	17	40	21	1	47	601	803	2 195
Avril . . „	289	4	156	25	11	61	17	9	27	768	726	2 093
Mai . . . „	282	10	132	40	12	63	24	5	30	708	706	2 012
Juin . . . „	340	5	148	32	22	50	27	10	44	597	741	2 016
Juillet . . „	175	6	107	24	7	38	30	8	34	413	643	1 485
Août . . . „	152	11	129	11	10	24	26	12	29	342	643	1 389
Septembre „	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 223
Stellensuchende — Demandes d'emploi												
Septembre 1935	1 157	938	833	23 659	3 108	5 519	9 241	8 691	4 556	1 595	9 826	69 123
Octobre „	1 706	1 080	1 000	30 890	4 009	5 774	10 733	8 468	4 988	2 237	11 501	82 386
Novembre „	2 063	1 269	1 435	37 405	4 819	5 752	13 077	8 724	5 244	2 799	13 153	95 740
Décembre „	2 825	1 294	1 589	54 259	5 867	6 108	15 373	9 426	5 179	2 431	14 424	118 775
Janvier 1936	2 854	1 595	1 935	55 631	6 430	6 022	16 835	9 195	5 553	2 430	15 528	124 008
Février „	2 521	1 610	1 640	52 491	6 243	5 716	16 984	8 911	5 777	2 485	15 417	119 795
Mars . . „	1 732	1 431	968	39 948	5 328	4 965	14 722	8 538	5 216	2 396	13 116	98 362
Avril . . „	1 630	1 414	834	34 552	4 875	4 507	13 357	8 313	5 211	2 143	12 534	89 370
Mai . . . „	1 274	1 341	775	29 423	4 544	4 230	11 693	8 015	5 197	1 776	11 736	80 004
Juin . . . „	951	1 177	1 161	27 091	4 393	4 195	10 992	7 576	5 166	1 310	11 115	75 127
Juillet . . „	1 177	1 189	1 422	29 996	4 622	4 324	10 947	7 260	5 247	1 215	11 549	78 948
Août . . . „	1 194	1 173	1 532	30 277	4 694	4 223	10 798	7 087	5 227	1 373	11 703	79 281
Septembre „	1 500	.	1 104	33 046	4 863	4 105	11 098	6 533	.	1 769	.	82 962

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	27 316	57 857	101 111	99 147	110 283	124 008	2 131	1 496	1 347	1 821	1 453	1 160
Février	26 886	63 708	96 273	91 233	102 910	119 795	2 877	2 034	2 107	2 600	2 110	1 593
Mars	19 919	52 288	71 809	70 109	82 214	98 362	4 722	3 481	3 738	3 539	2 863	2 195
Avril	16 036	44 958	60 894	54 210	72 444	89 370	4 594	3 015	3 786	4 049	3 276	2 093
Mai	14 365	41 798	57 163	44 087	65 908	80 004	3 627	2 458	3 680	3 396	3 014	2 012
Juin	14 433	41 441	53 860	46 936	59 678	75 127	2 853	2 042	2 695	2 911	2 501	2 016
Juillet	17 975 ¹⁾	45 448	50 864	49 198	63 497	78 948	2 499	1 743	2 485	2 280	2 234	1 485
Août	18 506	47 064	50 207	52 147	66 656	79 281	2 207	1 734	2 783	2 365	2 089	1 389
Septembre . .	19 789	49 532	49 140	51 387	69 123	82 962	2 284	1 719	2 122	2 153	1 592	1 223
Octobre	27 783	58 127	56 399	59 621	82 386		1 407	1 477	1 794	1 683	1 218	
Novembre . . .	36 920	68 286	71 721	76 009	95 740		1 329	1 180	1 157	1 139	1 340	
Décembre . . .	50 570	81 887	94 967	91 196	118 775		1 132	1 349	1 307	1 150	998	
Moyenne annuelle	24 208	54 366	67 867	65 440	82 468		2 638	1 977	2 417	2 428	2 057	

¹⁾ Die Angaben sind seit Juli 1931 wegen besserer Erfassung mit den früheren Zahlen nicht vollständig vergleichbar. — *A partir de juillet 1931, les données sont plus complètes et ne peuvent être comparés sans réserve avec les chiffres antérieurs.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen - *Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

32

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1935				1936				
	<i>Août¹⁾</i>	<i>Janv.²⁾</i>	<i>Févr.²⁾</i>	<i>Mars¹⁾</i>	<i>Avril²⁾</i>	<i>Mai²⁾</i>	<i>Juin¹⁾</i>	<i>Juillet²⁾</i>	<i>Août²⁾</i>
1 Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	2 551 300	3 556 200	4 555 800	5 554 737	6 553 800	7 553 500	8 553 575	9 552 200	10 551 700
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	8.7	19.0	18.6	15.3	13.0	11.1	10.1	10.6	10.9
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels par 100 assurés</i>	5.5	6.8	6.9	6.7	5.9	5.7	5.3	5.4	5.1

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung - *Rapport obligatoire.* ²⁾ Schätzung - *Estimation.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland - *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

33

Monat <i>Mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschl. <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Frankr. <i>France</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
	Stellen- suchende <i>Dem- mandes d'emploi</i>	Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i> Arbeitslose <i>Chômeurs</i>	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Stellen- suchende <i>Deman- deurs d'emploi</i>	Ange- meldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Arbeitslose <i>Chômeurs (Bureau of Labour)</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>			
Anzahl in Tausend - <i>Nombre en milliers</i>											
Wohnbevölkerg. <i>Population</i>	4 153	8 392	8 276	6 233	6 764	66 616	46 785	127 000	41 940	15 130	33 418
1 1935	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Août . . .	67	164	136	59	293	1 706 ³⁾	1 605	12 219	416	558	270
Sept. . . .	69	166	137	62	290	1 714	1 645	11 789	408	573	255
Octobre . .	82	166	131	72	302	1 829	1 659	11 449	428	601	263
Nov. . . .	96	173	143	83	336	1 984	1 680	11 483	454	679	309
Déc. . . .	119	192	162	114	384	2 507	1 648	11 397	481	794	403
1936											
Janvier . .	124	200	167	100	415	2 520	1 780	12 646	523	850	472
Février . .	120	194	168	96	416	2 515	1 752	12 570	529	860	489
Mars . . .	98	181	139	91	392	1 937	1 639	12 183	509	798	475
Avril . . .	89	170	117	79	358	1 763	1 556	11 506	491	719	408
Mai	80	165	110	59	333	1 491	1 467	11 259	465	637	343
Juin	75	156	101	52	323	1 315	1 402	11 138	459	566	314
Juillet . .	79	162	114 ²⁾	.	310	1 170	1 357	.	466	505	284
Août . . .	79	.	109	.	.	1 098 ¹⁾	1 298	.	459	.	.
Sept. . . .	83	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Provisorische Zahl - *Chiffre provisoire.* ²⁾ Neue Berechnungsgrundlage - *Nouvelle base de calcul.*
³⁾ Ab März 1935 inkl. Saar - *Dès mars 1935, y compris la Sarre.*

Transitverkehr der Schweiz
Trafic de transit de la Suisse

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens
Trafic marchandises total du port de Bâle

34

Monat <i>Mois</i>	Gesamte Durchfuhr <i>Total du trafic de transit</i>			
	1933	1934	1935	1936
	in 1000 Tonnen - <i>en 1000 tonnes</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	127	182	182	135
Février . . .	142	164	154	119
Mars	137	167	150	147
Avril	138	163	150	108
Mai	138	171	132	130
Juin	147	171	168	127
Juillet . . .	170	219	162	140
Août	170	228	243	137
Septembre . .	188	230	287	161
Octobre . . .	209	243	359	
Novembre . .	186	225	385	
Décembre . .	166	219	274	
Janv.-Sept. . .	1 357	1 695	1 628	1 204
Année	1 918	2 382	2 646	

35

Monat <i>Mois</i>	Total		Total		davon - <i>dont</i>	
	1934	1935	1936			
			in Tonnen - <i>en tonnes</i>			
1	2	3	4	5	6	
Janvier . . .	65 052	161 201	174 183	170 280	3 903	
Février . . .	87 651	111 793	145 261	139 680	5 581	
Mars	132 754	148 246	137 386	131 421	5 965	
Avril	139 377	150 723	130 150	125 677	4 473	
Mai	155 136	205 459	180 062	169 783	10 279	
Juin	194 597	234 148	238 304	225 852	12 452	
Juillet . . .	187 042	265 874	277 787	262 797	14 990	
Août	270 307	200 327	210 877	201 509	9 368	
Septembre . .	207 355	172 594	200 235	189 473	10 762	
Octobre . . .	158 228	195 246				
Novembre . .	151 648	202 337				
Décembre . .	148 756	169 047				
Janv.-Sept. . .	1 439 271	1 650 365	1 694 245	1 616 472	77 773	
Année	1 897 903	2 216 995				

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

36

Monat Mois	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	9 400	9 420	9 080	1 058	998	857	9 855	9 363	8 931
Février . . .	8 500	8 111	8 250	1 030	914	860	8 988	8 171	8 261
Mars . . .	10 238	9 610	9 116	1 225	1 085	990	10 529	9 429	8 774
Avril . . .	9 990	9 555	9 010	1 163	1 035	856	12 249	11 789	11 131
Mai . . .	9 900	8 250	8 300	1 243	1 144	981	11 775	9 967	10 016
Juin . . .	9 762	9 897	8 590	1 407	1 219	1 139	11 052	11 182	9 706
Juillet . . .	10 100	9 745	8 550	1 375	1 255	1 119	14 301	14 039	12 303
Août . . .	9 606	9 385	9 035	1 340	1 202	1 030	13 344	13 063	12 666
Septembre . .	9 049	8 437		1 321	1 315		12 191	11 800	
Octobre . . .	10 500	9 723		1 406	1 584		10 877	9 845	
Novembre . . .	7 775	7 825		1 225	1 371		8 242	7 950	
Décembre . . .	9 473	9 906		1 190	1 116		9 812	9 745	
Janvier-Août .	77 496	73 973	69 931	9 841	8 852	7 832	92 093	87 003	81 788
Année . . .	114 293	109 864		14 983	14 238		133 215	126 344	
Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>			
In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Franken — <i>En francs</i>						
Janvier . . .	12 661	11 886	10 301	22 517	21 249	19 232	7 677	7 245	6 557
Février . . .	12 909	11 798	10 666	21 897	19 969	18 927	7 466	6 808	6 453
Mars . . .	17 153	15 398	14 062	27 682	24 827	22 836	9 438	8 465	7 786
Avril . . .	14 614	13 362	11 055	26 863	25 152	22 186	9 159	8 575	7 564
Mai . . .	15 269	14 269	11 945	27 043	24 236	21 961	9 220	8 263	7 488
Juin . . .	18 101	16 145	14 150	29 153	27 327	23 856	9 939	9 317	8 134
Juillet . . .	15 993	14 902	12 494	30 294	28 941	24 797	10 329	9 867	8 454
Août . . .	15 909	14 010	12 050	29 253	27 073	24 716	9 974	9 231	8 427
Septembre . .	17 791	17 004		29 982	28 805		10 222	9 821	
Octobre . . .	16 537	17 581		27 414	27 426		9 347	9 351	
Novembre . . .	14 926	15 997		23 167	23 947		7 899	8 165	
Décembre . . .	16 179	14 344		25 991	24 089		8 862	8 213	
Janvier-Août .	122 609	111 770	96 723	214 702	198 774	178 511	73 202	67 771	60 863
Année . . .	188 042	176 696		321 256	303 041		109 532	103 321	
Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>			
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
Janvier . . .	23 356	22 135	20 276	18 941	18 430	17 264	4 415	3 705	3 012
Février . . .	22 627	20 745	19 635	19 022	18 323	16 931	3 605	2 423	2 704
Mars . . .	28 678	25 953	23 860	20 166	18 979	17 866	8 512	6 974	5 994
Avril . . .	28 057	26 369	23 576	19 702	19 393	17 897	8 355	6 976	5 679
Mai . . .	27 634	24 784	22 411	20 114	19 391	17 759	7 520	5 392	4 652
Juin . . .	30 195	28 396	24 907	20 467	19 447	18 539	9 728	8 949	6 368
Juillet . . .	31 320	30 000	25 879	20 732	19 789	18 710	10 588	10 211	7 169
Août . . .	29 851	27 749	25 206	20 420	19 931	18 397	9 431	7 818	6 809
Septembre . .	31 016	29 591		20 017	19 458		10 999	10 133	
Octobre . . .	28 801	28 765		19 543	19 437		9 258	9 328	
Novembre . . .	23 727	24 459		18 706	18 384		5 021	6 075	
Décembre . . .	28 325	25 830		17 688	18 571		10 637	7 259	
Janvier-Août .	221 718	206 131	185 750	159 564	153 683	143 363	62 154	52 448	42 387
Année . . .	333 587	314 776		235 518	229 533		98 069	85 243	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*
²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

Monat Mois	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>			
	In Tausend Franken — En milliers de francs									
Postverwaltung — Administration des postes										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier		12 063	12 173	11 728	10 246	10 285	10 202	1 817	1 888	1 526
Février		10 552	10 810	10 775	10 142	10 270	9 835	410	540	940
Mars		12 137	11 432	11 186	10 346	10 313	9 986	1 791	1 119	1 200
Avril		11 090	11 716	11 230	10 217	10 346	9 932	873	1 370	1 298
Mai		11 493	11 890	10 996	10 313	10 384	9 993	1 180	1 506	1 003
Juin		11 705	10 964	10 938	10 351	10 281	9 926	1 354	683	1 012
Juillet		12 097	12 398	12 049	10 467	10 430	10 039	1 630	1 968	2 010
Août		12 065	12 068	11 084	10 453	10 456	9 998	1 612	1 612	1 086
Septembre		11 329	11 124		10 293	10 398		1 036	726	
Octobre		12 036	12 284		10 253	10 319		1 783	1 965	
Novembre		11 717	11 330		10 057	10 051		1 660	1 279	
Décembre		15 473	14 247		10 461	10 580		5 012	3 667	
Janvier-Août.		93 202	93 451	89 986	82 535	82 765	79 911	10 667	10 686	10 075
Année		143 757	142 436		123 599	124 113		20 158	18 323	
Telegraphen- und Telefonverwaltung — Administration des télégraphes et des téléphones										
Janvier		7 912	7 925	7 864	3 512	3 403	3 307	4 400	4 522	4 557
Février		7 558	7 622	7 829	3 670	3 579	3 317	3 888	4 043	4 512
Mars		8 080	8 093	8 083	3 569	3 509	3 328	4 511	4 584	4 755
Avril		7 936	8 191	8 104	3 719	3 617	3 465	4 217	4 574	4 639
Mai		8 096	8 276	8 085	3 657	3 696	3 466	4 439	4 580	4 619
Juin		8 205	8 087	8 168	3 665	3 763	3 598	4 540	4 324	4 570
Juillet		8 277	8 466	8 505	3 904	3 783	3 559	4 373	4 683	4 946
Août		8 028	8 171	8 036	3 828	3 758	3 550	4 200	4 413	4 486
Septembre		8 120	8 318		3 809	3 724		4 311	4 594	
Octobre		8 353	8 627		3 972	3 786		4 381	4 841	
Novembre		7 863	8 011		3 799	3 785		4 064	4 226	
Décembre		8 240	8 508		4 240	4 363		4 000	4 145	
Janvier-Août.		64 092	64 831	64 674	29 524	29 108	27 590	34 568	35 723	37 084
Année		96 668	98 295		45 344	44 766		51 324	53 529	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

38

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> ‰
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
			1	2	3	4	5	6		7	8	9	10
Année 1934	6 752 ¹⁾	143 611 ¹⁾	2 018 912	1 286 761	3 305 673	7 898 938	6 072 943	13 971 881	26.6
„ 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 913 550	1 204 112	3 117 662	8 033 932	6 132 180	14 166 112	27.3
Août 1935	7 546	188 109	267 980	296 085	564 065	1 414 199	1 255 608	2 669 807	45.8
Septembre	7 231	157 278	199 606	123 357	322 963	759 189	502 634	1 261 823	26.7
Octobre	6 241	116 360	143 189	46 946	190 135	537 039	230 932	767 971	21.3
Novembre	6 011	107 406	107 379	31 327	138 706	386 647	189 053	575 700	17.9
Décembre	6 398	123 374	97 074	53 537	150 611	412 521	372 904	785 425	20.5
Janvier 1936	5 873	132 083	94 848	50 269	145 117	459 501	496 295	955 796	23.4
Février	5 835	130 739	111 293	53 290	164 583	510 422	510 890	1 021 312	26.9
Mars	5 852	121 854	119 318	41 506	160 824	492 200	311 389	803 589	21.3
Avril	5 844	123 024	139 877	63 233	203 110	537 127	297 864	834 991	22.6
Mai	6 240	137 064	147 533	74 688	222 221	529 158	303 179	832 337	19.6
Juin	6 901	164 124	156 923	98 239	255 162	604 392	403 143	1 007 535	20.5
Juillet	7 022	182 451	233 410	191 239	424 649	1 136 232	712 864	1 849 096	32.7
Août	7 041	182 658	264 798	289 053	553 851	1 341 181	1 103 354	2 444 535	43.2

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

39

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — Cantons	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Août 1935	815	31 043	32 001	26 469	58 470	259 332	217 646	476 978	49.6
	Mai 1936	586	15 696	6 765	2 255	9 020	61 589	32 740	94 329	19.4
	Juin „	781	22 414	12 102	5 680	17 782	76 731	42 989	119 720	17.8
	Juillet „	801	29 271	25 670	14 110	39 780	177 082	90 613	267 695	29.5
	Août „	826	29 392	28 615	19 436	48 051	209 278	143 418	352 696	38.7
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Août 1935	596	24 761	28 569	37 442	66 011	180 904	208 571	389 475	50.7
	Mai 1936	451	13 224	7 233	4 567	11 800	26 739	13 348	40 087	9.8
	Juin „	592	21 308	10 831	10 493	21 324	46 770	46 666	93 436	14.6
	Juillet „	609	25 088	26 704	27 765	54 469	158 067	116 912	274 979	35.4
	Août „	603	24 676	31 016	40 143	71 159	178 145	187 451	365 596	47.8
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Août 1935	1 075	29 635	49 789	63 338	113 127	212 899	246 953	459 852	50.1
	Mai 1936	991	23 531	24 026	12 033	36 059	61 161	28 809	89 970	12.3
	Juin „	1 065	27 782	24 968	18 617	43 585	79 703	61 054	140 757	16.9
	Juillet „	1 069	28 875	38 894	38 927	77 821	164 170	128 938	293 108	32.7
	Août „	1 070	28 973	48 903	57 748	106 651	204 512	201 341	405 853	45.2
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Août 1935	862	13 339	19 663	7 988	27 651	129 696	29 075	158 771	38.4
	Mai 1936	825	11 584	11 433	2 029	13 462	34 866	4 495	39 361	11.0
	Juin „	869	12 892	13 008	2 703	15 711	50 719	7 430	58 149	15.0
	Juillet „	866	13 179	18 231	4 289	22 520	102 994	11 611	114 605	28.1
	Août „	867	13 062	19 101	5 455	24 556	120 296	17 666	137 962	34.1
Tessin	Août 1935	734	13 911	19 558	19 062	38 620	89 163	83 687	172 850	40.1
	Mai 1936	708	13 385	12 812	6 483	19 295	66 252	39 205	105 457	25.4
	Juin „	711	13 395	10 323	6 933	17 256	51 220	33 501	84 721	21.1
	Juillet „	711	13 485	15 068	9 658	24 726	62 209	37 526	99 735	23.9
	Août „	711	13 684	21 107	15 760	36 867	93 811	63 246	157 057	37.0
Genfersee ³⁾ <i>Lac Léman³⁾</i>	Août 1935	398	16 219	17 249	43 807	61 056	76 903	160 333	237 236	47.2
	Mai 1936	396	15 227	16 636	18 505	35 141	61 292	83 253	144 545	30.6
	Juin „	399	15 526	14 883	19 728	34 611	59 279	98 277	157 556	33.8
	Juillet „	412	16 171	16 764	35 454	52 218	71 174	131 978	203 152	40.5
	Août „	424	16 534	18 554	54 464	73 018	80 257	197 524	277 781	54.2
Waadtländer Oberland . . <i>Alpes vaudoises</i>	Août 1935	209	7 186	3 552	2 650	6 202	61 685	52 627	114 312	51.3
	Mai 1936	165	5 057	1 189	635	1 824	29 625	24 879	54 504	34.8
	Juin „	193	5 630	1 241	828	2 069	30 613	25 378	55 991	33.2
	Juillet „	204	6 612	3 309	2 200	5 509	48 539	38 262	86 801	42.3
	Août „	203	6 690	3 318	2 771	6 089	58 245	50 580	108 825	52.5
Jura ⁴⁾	Août 1935	345	4 834	7 312	4 312	11 624	28 446	23 154	51 600	34.4
	Mai 1936	336	3 830	6 726	1 301	8 027	11 530	2 694	14 224	12.0
	Juin „	349	4 278	6 852	1 363	8 215	12 509	3 089	15 598	12.2
	Juillet „	350	4 738	7 232	3 274	10 506	21 556	13 990	35 546	24.2
	Août „	351	4 717	7 890	5 139	13 029	26 274	23 423	49 697	34.0
Wallis <i>Valais</i>	Août 1935	406	13 788	23 494	19 457	42 951	131 662	92 130	223 792	52.4
	Mai 1936	229	5 699	4 720	1 078	5 798	16 029	8 851	24 880	14.1
	Juin „	353	9 889	8 796	3 167	11 963	27 517	15 103	42 620	14.4
	Juillet „	408	13 834	24 050	10 699	34 749	115 343	49 135	164 478	38.4
	Août „	412	14 096	25 061	19 542	44 603	144 578	87 720	232 298	53.2
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Août 1935	2 106	33 393	66 883	71 560	138 443	243 509	141 432	384 941	37.2
	Mai 1936	1 553	29 831	55 993	25 802	81 795	160 075	64 905	224 980	24.3
	Juin „	1 589	31 010	53 919	28 727	82 646	169 331	69 656	238 987	25.7
	Juillet „	1 592	31 198	57 488	44 863	102 351	215 098	93 899	308 997	31.9
	Août „	1 574	30 834	61 233	68 595	129 828	225 785	130 985	356 770	38.6
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Août 1935	7 546	188 109	267 980	296 085	564 065	1 414 199	1 255 608	2 669 807	45.8
	Mai 1936	6 240	137 064	147 533	74 688	222 221	529 158	303 179	832 337	19.6
	Juin „	6 901	164 124	156 923	98 239	255 162	604 392	403 143	1 007 535	20.5
	Juillet „	7 022	182 451	233 410	191 239	424 649	1 136 232	712 864	1 849 096	32.7
	Août „	7 041	182 658	264 798	289 053	553 851	1 341 181	1 103 354	2 444 535	43.2

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz⁴⁾ — Evolution de la balance commerciale de la Suisse⁴⁾

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Einfuhrüberschuss Excédent d'importation	
					1935	1936	1935	1936	1935	1936
	In Mill. Fr. — En millions de frs.				In Millionen Franken — En millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1913 ¹⁾	1 920	1 376	544	Janvier . . .	93.7	87.4	60.6	53.7	33.1	33.7
1914	1 478	1 187	291	Février . . .	93.5	87.1	67.0	64.0	26.5	23.1
1915	1 680	1 670	10	Mars	105.9	94.0	72.4	74.7	33.5	19.3
1916	2 378	2 448	70 ⁵⁾	Avril	109.2	91.4	68.3	68.6	40.9	22.8
1917	2 405	2 323	82	Mai	109.3	88.6	66.5	68.9	43.3	19.7
1918	2 401	1 963	438	Juin	110.0	93.4	67.3	66.3	42.7	27.1
1919	3 533	3 298	235	Juillet . . .	110.1	95.3	62.2	66.5	47.9	28.8
1920	4 243	3 277	966	Août	96.0	87.9	59.2	68.0	36.8	19.9
1921 ²⁾	2 296	1 764	532	Septembre . .	100.2	96.6	66.8	75.8	33.4	20.8
1922	1 914	1 689	225	Octobre . . .	116.6		75.9		40.7	
1923	2 243	1 717	527	Novembre . .	113.3		79.4		33.9	
1924	2 504	2 009	495	Décembre . .	125.0		76.4		48.6	
1926	2 415	1 826	589	Janvier-Sept. .	928.4	821.7	590.3	606.5	338.1	215.2
1927 ³⁾	2 547	2 018	529	Année	1 283.3		822.0		461.3	
1928	2 719	2 133	586							
1929	2 731	2 098	633							
1930	2 563	1 762	801							
1931	2 251	1 349	902							
1932	1 763	801	962							
1933 ⁴⁾	1 595	853	742							
1934	1 434	844	590							
1935	1 283	822	461							

1) Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.
2) Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren — De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.
3) Von 1927 an nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.
4) Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement.
5) Ausfuhrüberschuss — Excédent des exportations.

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen¹⁾ — Commerce extérieur, groupes principaux¹⁾

Gruppen Groupes	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — Importation :	1933	103.0	95.7	92.0	109.7	400.4
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1934	86.6	87.3	79.3	101.0	354.2
	1935	70.3	86.6	74.3	96.4	327.6
	1936	66.5	74.5	74.9		
	1933	107.4	143.9	97.5	132.1	480.9
Rohstoffe — Matières premières	1934	111.1	110.6	111.3	113.7	446.7
	1935	95.2	106.2	101.7	113.7	416.8
	1936	87.1	82.7	90.7		
	1933	165.9	178.7	173.8	194.8	713.2
Fabrikate — Produits fabriqués	1934	155.1	162.0	152.4	164.2	633.7
	1935	127.6	136.6	130.0	144.6	538.8
	1936	114.9	116.2	114.1		
Ausfuhr — Exportation :	1933	16.3	19.3	17.1	19.1	71.8
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1934	14.1	15.9	14.6	17.8	62.4
	1935	13.6	14.2	14.8	18.0	60.6
	1936	13.9	15.1	14.1		
	1933	25.9	18.3	22.3	27.7	94.2
Rohstoffe — Matières premières	1934	20.2	18.5	20.8	29.9	89.4
	1935	22.0	28.4	17.8	25.6	93.8
	1936	14.4	13.8	16.2		
	1933	163.8	173.9	163.7	185.4	686.8
Fabrikate — Produits fabriqués	1934	165.2	171.1	168.4	187.3	692.5
	1935	164.4	159.6	155.5	188.1	667.6
	1936	164.1	174.9	180.0		

1) Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr, der fast ausschliesslich die Fabrikatziffern beeinflusst. — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement qui entre presque exclusivement dans les chiffres des produits fabriqués.

Gliederung des Fabrikatimports und -Exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrie¹⁾
Produits fabriqués, d'importation et d'exportation, répartis suivant leur destination¹⁾

42

Kategorien — Catégories	Jahr Année	I	II	III	IV	Gesamtes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — Importation:	1933	92.6	106.1	97.5	107.8	404.0
Produktionsgüter — Biens de production	1934	84.2	96.5	87.0	89.8	357.5
	1935	70.4	81.0	74.2	81.4	307.0
	1936	64.3	67.4	63.6		
	1933	73.3	72.6	76.3	87.0	309.2
Verbrauchsgüter — Marchandises consommables	1934	70.9	65.5	65.4	74.4	276.2
	1935	57.2	55.6	55.8	63.2	231.8
	1936	50.6	48.8	50.5		
Ausfuhr — Exportation:	1933	67.6	73.9	72.7	76.9	291.1
Produktionsgüter — Biens de production	1934	70.0	70.9	75.6	79.9	296.4
	1935	71.3	71.6	73.2	86.0	302.1
	1936	77.5	79.4	86.7		
	1933	96.2	100.0	91.0	108.5	395.7
Verbrauchsgüter — Marchandises consommables	1934	95.2	100.2	92.8	107.9	396.1
	1935	93.1	88.0	82.3	102.1	365.5
	1936	86.6	95.5	93.3		

¹⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr. — Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.

Ausfuhr wichtiger Waren — Principaux produits exportés

43

Waren — Produits	Wert — Valeur			
	In Mill. Franken — En millions de francs			
	Septembre		Janvier-sept.	
	1935	1936	1935	1936
1	2	3	4	5
Textilindustrie — Industrie textile	9.6	11.1	108.3	108.0
davon: Seidenstoffe — Soies	1.9	2.5	20.3	21.6
dont: Stickereien — Broderies	1.1	1.4	9.4	11.4
Baumwollgewebe — Tissus de coton	2.8	3.2	36.0	39.5
Baumwollgarne — Fils de coton	1.4	1.5	16.6	12.1
Schappe — Schappe	0.2	0.2	2.3	2.7
Kunstseide — Soie artificielle	1.1	1.2	12.7	11.7
Wirk- und Strickwaren — Bonneterie et tricotage	0.5	0.6	2.7	3.1
Rohkammgarne — Fils de laine peignée, écrus	0.1	0.2	2.7	2.1
Seidenbänder — Rubans de soie	0.3	0.2	3.0	2.6
Wollgewebe — Tissus de laine	0.2	0.1	2.6	1.2
Metallindustrie — Industrie métallurgique	24.3	25.9	180.1	204.8
davon: Uhren, 1000 Stück — Montres, 1000 pièces	1 628.0	1 893.5	10860.3	13983.6
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	11.7	12.3	80.6	93.2
Maschinen — Machines	8.8	10.0	69.6	78.2
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils	2.4	2.7	21.2	23.2
Rohaluminium — Aluminium brut	1.4	0.9	8.7	10.2
Nahrungsmittelindustrie — Denrées alimentaires	4.1	4.6	30.4	33.4
davon: Käse — Fromage	3.5	4.1	25.9	29.5
dont: Kondensmilch — Lait condensé	0.5	0.4	3.8	3.1
Schokolade — Chocolat	0.1	0.1	0.7	0.8
Chemische und pharmazeutische Industrie — Industrie chimique et pharmaceutique	10.1	12.7	91.2	100.5
davon: Anilinfarben und Indigo — Couleurs d'aniline et indigo	5.3	7.0	47.3	50.3
dont: Heilmittel und Riechstoffe — Médicaments et parfums	3.3	3.2	31.1	30.5
Chemikalien für gewerbl. Gebrauch — Produits chimiques pour l'industrie	1.5	2.5	12.3	19.7
Hutgeflechtindustrie — Industrie des tresses pour chapellerie	0.2	0.2	10.1	9.6
Schuhindustrie — Industrie de la chaussure				
1000 Paare — 1000 paires	105.4	124.1	902.3	938.1
Mill. Fr. — millions de francs	1.3	1.5	10.0	10.6

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

44

Waren — Produits	Menge — Quantité in 10 Tonnen — par 10 tonnes				Wert — Valeur in Tausend Fr. — en milliers de francs			
	Septembre		Janvier-sept.		Septembre		Janvier-sept.	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Textilrohstoffe — Matières premières pour l'industrie textile								
Rohbaumwolle — Coton brut	103	80	1 671	1 551	994	849	17 489	15 693
Rohseide — Soie brute	5	4	41	33	648	630	5 567	5 323
Rohwolle — Laine brute	28	52	742	586	534	1 207	12 353	12 730
Kammzug — Trait	22	13	150	148	832	573	6 029	6 296
Schapperohstoff — Déchets de soie et peignée	13	14	155	100	198	560	4 324	4 150
Zellulose für Kunstseide — Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle	18	32	317	410	72	79	871	1 081
Metallrohstoffe — Matières premières pour l'industrie métallurgique								
Roheisen und Rohstahl — Fer et acier, bruts	545	1 148	8 764	8 183	383	846	6 027	5 739
Baueisen — Fer pour la construction	893	758	7 760	6 784	1 215	1 042	10 200	9 269
Rohkupfer — Cuivre brut	42	158	1 069	772	228	1 037	5 556	4 740
Tonerde für Aluminium — Argile pour la fabrication de l'aluminium	235	359	1 754	1 627	430	607	3 483	2 831
Andere industr. Rohstoffe — Matières premières pour d'autres industries								
Bau- und Nutzholz — Bois de construction et bois d'œuvre								
Rohe Häute und Felle — Cuirs et peaux bruts	1 433	965	13 056	7 779	1 473	1 045	12 870	7 972
Boden- und Oberleder — Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures	43	35	415	496	384	334	3 617	5 048
Teerderivate für Farbindustrien — Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	14	9	112	115	824	493	6 425	6 093
Hanfgeknüpf, Strohressen — Chanvre noué, tresses de paille	106	83	897	977	745	551	6 492	6 654
Rohtabak — Tabac brut	2	1	22	15	70	74	680	459
Braustoffe — Matières à brasser	63	51	469	452	1 201	929	9 587	8 400
Oelfrüchte — Fruits oléagineux	180	134	3 112	2 817	805	520	8 761	7 381
Kakaobohnen — Fèves de cacao	327	288	3 139	3 237	698	644	6 535	7 045
Papierholz — Bois pour la fabrication du papier	28	18	646	658	119	98	2 875	3 001
	1 285	117	8 647	2 507	447	35	2 722	749
Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — Carburants								
Kohlen — Charbons	26 370	28 276	230 692	225 422	6 451	6 842	57 224	54 997
Benzin — Benzine	2 022	1 865	15 764	14 468	2 203	1 837	15 811	14 446
Petroleum — Pétrole	146	199	1 653	1 428	125	160	1 466	1 156
Petroleumrückstände — Résidus de pétrole	1 214	1 152	11 880	11 140	913	727	8 406	7 298
Mineralschmieröl — Huiles minérales pour graissage	249	129	1 521	1 096	684	347	4 543	2 930
Halbfabrikate u. Fabrikate — Produits fabriqués et semi-ouvrés								
Automobile — Automobiles	50	53	873	767	1 311	1 346	23 280	17 765
Maschinen — Machines	213	108	1 608	1 322	4 554	2 900	36 415	28 878
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils	20	16	150	116	2 300	1 778	19 024	16 132
Konfektion für Herren und Damen — Confections pour hommes et dames	5	3	32	21	1 607	1 084	9 995	7 281
Kunstseide — Soie artificielle	16	13	171	129	770	637	8 119	6 170
Baumwollgarne — Fils de coton	32	24	225	169	1 069	887	8 185	6 438
Baumwollgewebe — Tissus de coton	30	29	281	297	1 745	1 559	16 889	16 650
Seidenstoffe — Etoffes en soie	9	11	104	117	1 609	1 610	17 878	17 116
Wollene Kleiderstoffe — Etoffes pour vêtements, de laine	11	11	95	87	1 592	1 484	13 628	12 266
Schuhe — Chaussures	7	12	36	42	548	691	3 075	3 107
Lebens-, Genuss- und Futtermittel — Comestibles et boissons; fourrages								
Weizen — Froment	5 582	4 221	36 101	32 281	6 163	5 413	40 682	40 448
Fasswein — Vins en fûts hl.	36 667	70 008	585 661	492 910	1 177	1 675	18 378	12 898
Kristallzucker — Sucre cristallisé	860	1 411	9 089	8 075	859	1 545	9 633	8 906
Butter — Beurre	—	—	6	69	15	20	187	1 182
Eier — Oeufs	96	118	1 036	982	1 191	1 212	9 229	9 009
Rohkaffee — Café brut	96	105	1 432	1 076	756	746	12 286	8 083
Großschlachtvieh — Gros bétail de bouch. Stück	83	875	551	4 683	32	434	210	2 326
Gemüse u. Obst, frisch — Légumes et fruits, frais	435	1 467	7 229	8 726	1 264	3 401	26 629	28 942
Krautfuttermittel (einschl. Futtermittelgetreide) — Fourrages concentrés, y compris les céréales four.	2 689	2 485	26 841	23 723	2 479	2 658	26 132	23 681

Länder — Pays	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>			
	<i>Septembre</i>		<i>Janvier-Septembre</i>		<i>Septembre</i>		<i>Janvier-Septembre</i>	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	28 451	25 327	248 399	220 451	12 148	13 943	125 333	126 648
Oesterreich - <i>Autriche</i>	2 246	2 368	20 948	17 985	1 925	1 829	15 429	15 419
Frankreich - <i>France</i>	15 881	13 464	152 496	121 753	9 310	11 043	86 853	81 677
Italien - <i>Italie</i>	5 674	7 332	69 241	49 743	5 915	5 640	55 285	43 448
Belgien - <i>Belgique</i>	2 886	3 322	28 646	27 001	1 697	2 322	16 959	16 686
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	3 210	2 287	25 918	22 714	1 994	1 835	17 898	15 407
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	6 455	6 073	55 846	51 857	6 910	8 701	53 473	65 779
Irland - <i>Irlande</i>	62	278	1 266	1 506	129	54	627	718
Spanien - <i>Espagne</i>	1 214	730	18 053	15 187	1 827	23	16 178	10 459
Portugal - <i>Portugal</i>	203	369	1 438	2 469	475	315	3 494	3 062
Dänemark - <i>Danemark</i>	472	1 017	8 255	7 853	1 018	1 271	5 875	6 821
Island - <i>Islande</i>	—	—	1	5	—	1	7	12
Norwegen - <i>Norvège</i>	1 068	1 119	3 242	5 666	344	457	2 883	4 186
Schweden - <i>Suède</i>	860	1 243	6 908	8 562	1 406	1 409	10 508	11 513
Finnland - <i>Finlande</i>	106	341	971	1 071	274	388	2 168	2 394
Lettland - <i>Lettonie</i>	386	50	1 600	259	72	63	548	633
Litauen - <i>Lithuanie</i>	99	47	2 006	1 393	94	146	715	993
Estland - <i>Esthonie</i>	24	12	240	234	45	41	448	456
Polen - <i>Pologne</i>	983	1 076	10 060	10 711	1 185	841	9 554	10 280
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	3 280	3 504	27 514	27 279	2 144	2 615	16 585	26 854
Ungarn - <i>Hongrie</i>	3 087	4 204	11 133	20 803	797	862	6 955	6 010
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	619	1 414	7 030	5 404	600	846	5 132	6 071
Griechenland - <i>Grèce</i>	340	267	1 954	1 550	217	210	2 050	2 216
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	732	475	2 536	3 448	197	189	3 208	1 677
Rumänien - <i>Roumanie</i>	4 137	3 934	21 062	20 110	292	569	8 805	4 937
Russland - <i>Russie</i>	892	730	5 710	9 062	547	387	3 629	5 203
Türkei - <i>Turquie</i>	623	498	3 181	2 096	182	568	2 543	4 782
Aegypten - <i>Egypte</i>	531	411	10 770	8 739	571	477	3 621	4 179
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	697	788	9 874	10 394	1 111	1 504	8 649	9 870
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	911	963	10 465	10 045	1 640	1 179	8 871	9 631
Straits Settlements	213	213	1 442	1 824	327	147	1 643	1 505
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	575	685	4 445	5 586	367	375	2 593	3 167
China - <i>Chine</i>	831	536	6 187	4 527	604	779	5 921	5 366
Mandschukuo	—	2	—	408	—	104	—	437
Japan - <i>Japon</i>	455	658	4 542	5 503	1 011	896	7 803	7 815
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	954	710	7 627	7 302	710	590	9 109	6 298
Kanada - <i>Canada</i>	555	949	10 840	16 380	747	839	5 093	5 515
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	5 543	4 672	50 199	45 742	3 950	6 183	33 775	41 344
Brasilien - <i>Brésil</i>	609	654	8 384	5 856	571	743	6 204	5 286
Argentinien - <i>Argentine</i>	2 414	1 788	42 819	20 648	1 641	1 473	9 749	11 410
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	1 863	1 340	18 524	15 827	1 103	2 868	8 386	12 022
Australien - <i>Australie</i>	114	705	6 704	6 673	797	1 083	5 777	8 342

Goldverkehr der Schweiz — Mouvement de l'or en Suisse

46

Monatsverkehr — Mouvement mensuel									
Monat Mois	Einfuhr — Importation			Ausfuhr — Exportation			— Einfuhrüberschuss Excédent d'importation + Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	18 492	5 531	35 534	11 932	18 158	27 999	— 6 560	+ 12 627	— 7 535
Février . . .	18 805	14 117	44 101	110 966	60 106	23 988	+ 92 161	+ 45 989	— 20 113
Mars	14 497	28 976	105 110	92 253	83 552	39 566	+ 77 756	+ 54 576	— 65 544
Avril	12 691	35 294	106 622	146 614	462 696	37 535	+ 133 923	+ 427 402	— 69 087
Mai	7 569	17 600	87 529	43 019	211 138	46 556	+ 35 450	+ 193 538	— 40 973
Juin	5 476	31 603	32 592	31 103	48 868	16 713	+ 25 627	+ 17 265	— 15 879
Juillet	7 239	20 856	19 926	8 434	16 520	20 908	+ 1 195	— 4 336	+ 982
Août	86 484	42 888	22 452	5 159	14 336	13 793	— 81 325	— 28 552	— 8 659
Septembre . .	76 895	40 949	138 756	10 989	23 057	36 197	— 65 906	— 17 892	— 102 559
Octobre . . .	56 888	40 289		17 546	36 103		— 39 342	— 4 186	
Novembre . .	65 482	16 200		27 534	19 060		— 37 948	+ 2 860	
Décembre . .	12 028	21 320		17 998	28 452		+ 5 970	+ 7 132	
Janvier-Sept.	248 148	237 814	592 622	460 469	938 431	263 255	+ 212 321	+ 700 617	— 329 367
Année	382 546	315 623		523 547	1 022 046		+ 141 001	+ 706 423	

Verkehr nach Ländern — Mouvement par pays									
Länder Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				
	Septembre		Janvier-septembre		Septembre		Janvier-septembre		
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935
In Tausend Franken — En milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Deutschland - Allemagne	719	1	1 797	94	12 494	62	25 648	6 727	
Oesterreich - Autriche	—	—	20	—	87	5	24 070	520	
Frankreich - France	4 833	130 528	86 560	280 412	4 907	5 413	622 865	165 762	
Italien - Italie	10 179	1 889	56 824	169 440	40	3 851	2 871	12 309	
Niederlande - Pays-Bas	280	1 900	10 989	18 495	2 624	410	10 101	4 945	
Grossbritannien - Grde-Bretagne	11 340	4 110	36 790	25 166	2 107	23 688	200 624	66 105	
Ver. Staaten - Etats-Unis	329	9	1 689	109	—	1 769	208	1 803	
Spanien - Espagne	—	—	147	107	72	—	163	285	
Belgien - Belgique	52	10	2 297	15 417	3	884	45 030	3 246	
Tschechoslowakei } Tchécoslovaquie }	12 969	—	36 308	81 312	4	—	134	28	
Schweden - Suède	2	—	25	65	—	68	305	251	
Jugoslawien - Yougostavie	—	—	—	—	—	10	228	14	
Palästina - Palestine	92	99	3 084	765	463	37	2 265	390	
Polen - Pologne	43	5	59	190	256	—	3 471	764	
Syrien - Syrie	—	—	869	111	—	—	5	—	
Übr. Länder - Autres pays	111	205	356	939	—	—	443	106	
Total	40 949	138 756	237 814	592 622	23 057	36 197	938 431	263 255	

Gliederung des Goldverkehrs — Détail du mouvement de l'or									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.) ¹⁾	39 602	138 689	219 780	591 251	21 619	36 197	917 846	263 255	
Gold für gewerbliche Zwecke ²⁾ Or pour le commerce et l'in- dustrie ²⁾	1 347	67	18 034	1 371	1 438	—	20 585	—	
Total	40 949	138 756	237 814	592 622	23 057	36 197	938 431	263 255	

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) nicht inbegriffen. — Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) inbegriffen. — Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

47

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold — Or									
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
	In sh ¹⁾ per Unze Feingold — En sh ¹⁾ par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London ¹⁾ En francs pour un kg d'or fin à Londres ¹⁾				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	119.7	121.3 ^{1/2}	133.1	142.1	140.9	3 403	3 418	3 444	3 460	3 438
Février . . .	118.5	121.2	137.1	144.1	141.2	3 426	3 418	3 458	3 456	3 426
Mars . . .	109.1	120.4	135.5 ^{1/2}	145.1	140.8	3 415	3 437	3 446	3 466	3 437
Avril . . .	112.10	122.9	135.8	144.8	140.9 ^{1/2}	3 417	3 453	3 440	3 459	3 442
Mai . . .	112.5	123.10	136.11 ^{1/2}	142.0	139.3	3 406	3 446	3 440	3 498	3 463
Juin . . .	114.8	123.0	137.10 ^{1/2}	141.4 ^{1/2}	138.8	3 408	3 460	3 441	3 421	3 421
Juillet . . .	117.5	124.0	138.0 ^{1/2}	140.8	138.9 ^{1/2}	3 399	3 431	3 427	3 420	3 426
Août . . .	118.10	129.7	140.11 ^{1/2}	140.1 ^{1/2}	138.3	3 417	3 443	3 416	3 430	3 429
Septembre .	119.5	133.1	141.1 ^{1/2}	141.7	140.2	3 435	3 426	3 422	3 438	4 850 ²⁾
Octobre .	125.5	130.7	139.7	141.5		3 433	3 426	3 436	3 440	
Novembre .	130.8	125.1 ^{1/2}	139.8 ^{1/2}	141.0 ^{1/2}		3 453	3 434	3 446	3 459	
Décembre .	123.9	126.6	141.0	141.2		3 426	3 445	3 449	3 435	

¹⁾ Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

²⁾ Am 27. September 1936 wurde der Schweizerfranken um 30% abgewertet — Le franc suisse a été dévalué de 30% le 27 septembre 1936.

Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100

48

Monat <i>Mois</i>	Gesamtindex der landw. Produktenpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	116	107	113	112	112	112	95	89	98	125	87	102
Février . . .	115	105	111	112	112	112	95	86	97	130	85	105
Mars . . .	113	103	114	112	112	112	96	84	99	127	79	106
Avril . . .	111	103	114	112	112	112	97	86	111	117	79	110
Mai . . .	109	103	115	112	112	112	97	91	114	114	77	110
Juin . . .	107	104	115	112	112	112	94	93	114	105	74	109
Juillet . . .	107	106	116	112	112	112	92	95	116	101	79	112
Août . . .	108	113	117	112	112	112	91	101	115	102	98	117
Septembre .	108	114	118	112	112	112	91	101		102	106	
Octobre . .	109	114		112	112	112	93	101		103	107	
Novembre .	110	115		112	112	112	92	100		100	106	
Décembre .	109	114		112	112	112	93	99		96	105	
Moyenne annuelle	111 ¹⁾	110 ¹⁾		112	112		94	94		110	90	

¹⁾ Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftlichen Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
Juli - Juillet 1914 = 100

49

Monat <i>Mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	101	91	92	88	91
Février . . .	100	90	91	88	91
Mars . . .	99	90	91	86	91
Avril . . .	98	91	90	87	92
Mai . . .	96	92	89	88	92
Juin . . .	95	91	89	89	92
Juillet . . .	94	92	89	90	93
Août . . .	95	91	90	91	93
Septembre .	95	91	89	92	97
Octobre . .	95	91	90	93	
Novembre .	94	91	89	93	
Décembre .	92	91	89	92	
Moyenne annuelle	96	91	90	90	

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100

50

Monat <i>Mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	144	133	131	128	130
Février . . .	142	133	131	127	130
Mars . . .	142	132	130	127	130
Avril . . .	140	131	130	127	130
Mai . . .	139	130	129	126	130
Juin . . .	138	131	129	127	130
Juillet . . .	138	131	129	128	130
Août . . .	137	131	129	129	130
Septembre .	136	131	129	129	130
Octobre . .	136	131	129	129	
Novembre .	135	131	129	130	
Décembre .	134	131	129	130	
Moyenne annuelle	138	131	129	128	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

51

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1925	166	172 ¹⁾	154	152	128	169	168	156	141	100	160.5
1926	152	156 ¹⁾	138	142	123	141	152	149	123	96	144.5
1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
Moyenne annuelle 1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
1933	108	72	91	111	65	60	121	93	81	86	91.0
1934	107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.8
1935	105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.8
Juillet 1935	104	83	93	104	60	57	113	96	96	87	89.9
Août . . .	108	82	94	104	61	56	114	96	95	83	91.4
Sept. . . .	109	81	93	102	62	58	114	96	97	83	92.2
Oct.	111	80	93	102	62	59	114	97	99	83	93.3
Nov.	111	80	93	100	62	59	114	97	98	82	92.8
Déc.	110	81	93	97	62	57	113	97	99	83	92.1
Janvier 1936	108	83	94	89	62	57	113	97	99	86	91.1
Février . . .	108	81	103	89	63	56	113	97	99	86	91.0
Mars	107	82	103	89	63	56	113	97	99	85	90.9
Avril	111	81	102	88	63	55	111	97	98	83	91.9
Mai	112	81	102	88	62	55	109	97	98	82	92.0
Juin	112	80	103	88	62	56	109	97	97	81	91.9
Juillet . . .	113	87	103	87	62	57	110	97	96	80	93.1
Août	114	87	105	87	63	55	110	97	97	81	93.4
Sept.											96.8

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929=100

52

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1930	90	91	87	90	87	88	91	85	87	89	89
1931	78	77	77	76	79	80	81	71	74	81	77
1932	68	68	75	65	78	68	70	64	62	75	68
1933	64	69	75	63	76	64	68	59	59	72	61
1934	64	79	77	63	81	60	72	57	56	74	58
1935	64	84	78	62	83	54	74	.	63	77	55
Juillet 1935	64	84	77	61	83	51	74	66	65	77	55
Août	65	83	77	61	82	53	75	68	65	77	55
Sept.	65	84	78	62	82	53	75	70	66	77	56
Oct.	66	85	80	63	84	54	75	72	67	77	57
Nov.	66	84	80	63	84	55	75	.	68	77	56
Déc.	65	85	80	63	84	56	75	.	68	78	55
Janvier 1936	64	85	80	63	84	57	75	.	68	77	54
Février . . .	64	85	80	62	84	59	75	.	68	77	54
Mars	64	84	80	62	84	60	75	.	68	77	54
Avril	65	84	80	61	84	59	76	.	67	77	55
Mai	65	82	80	61	84	60	76	.	67	76	56
Juin	65	83	81	62	84	60	76	.	67	77	56
Juillet . . .	66	84	82	62	85	62	76	.	68	76	56
Août	66	.	83		86	64	76	.	68	.	.
Sept.	69										

¹⁾ Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

53

Jahr und Monat Année et mois	Nahrungsmittel — <i>Dénrées alimentaires</i>									Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Bekleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskostenindex ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskostenindex <i>Total de l'index du coût de la vie</i>	
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot und andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1925	163	189	152	183	172	147	161	170	169	153	181	170	162	168
	1926	151	182	149	181	161	130	143	171	160	146	172	161	166	162
	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
	1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
	1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	126	187	138
	1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131
	1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128	
Juillet 1935	125	97	84	124	95	93	139	110	115	113	114	114	180	128	
Août . . .	125	109	85	129	96	93	123	110	116	113	114	115	180	129	
Sept. . . .	125	116	86	131	96	93	108	110	116	113	114	115	180	129	
Oct.	125	128	89	132	98	94	109	109	117	113	112	116	180	129	
Nov.	125	134	91	133	101	94	111	110	118	113	112	117	180	130	
Déc.	125	134	92	132	101	94	112	110	118	113	112	117	180	130	
Janvier 1936	125	126	92	131	101	95	112	110	118	113	112	116	180	130	
Février . . .	125	115	94	131	101	95	114	111	118	113	112	116	180	130	
Mars	125	104	97	134	101	95	116	110	118	113	112	116	180	130	
Avril	125	94	99	138	101	95	117	110	119	113	111	117	180	130	
Mai	125	97	99	139	101	95	118	110	119	112	111	117	177	130	
Juin	125	98	99	140	101	95	134	110	120	112	111	118	177	130	
Juillet . . .	125	99	100	141	101	94	131	111	120	112	111	118	177	130	
Août	125	103	100	143	101	95	119	111	120	111	111	118	177	130	
Sept. . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	121	.	.	.	.	130

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929 = 100

54

Jahr und Monat Année et mois	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	Amsterdam <i>Amsterdam</i>	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milano</i>	59 Städte <i>59 villes</i>	Prag <i>Prague</i>	Warschau <i>Varsovie</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	1930	98	96	96	96	100	104	96	97	104	98
	1931	93	87	90	90	101	102	88	89	93	85
	1932	86	78	88	84	101	95	78	86	84	92
	1933	81	75	85	83	99	93	77	82	83	91
	1934	80	79	86	83	99	93	79	79	79	90
1935	79	83	87	81	100	87	80	.	80	91	
Août . 1935	80	83	87	— ¹⁾	101	— ¹⁾	81	79	80	93	64
Sept. . . .	80	83	88	81	100	84	80	79	83	92	65
Oct.	80	84	90	—	100	—	80	.	84	92	65
Nov.	81	84	90	—	101	—	80	.	86	92	64
Déc.	81	85	90	81	101	86	80	.	85	92	60
Janvier 1936	81	85	90	.	101	—	81	.	85	93	59
Février . . .	81	84	89	.	101	—	81	.	85	93	59
Mars	81	84	88	80	101	87	81	.	84	93	59
Avril	81	84	88	.	101	.	81	.	83	93	60
Mai	81	85	88	.	101	.	81	.	82	93	60
Juin	81	86	89	80	101	89	81	.	83	93	60
Juillet . . .	81	86	89	.	101	.	81	.	.	92	60
Août	81	.	.	.	101	.	81	.	.	92	60
Sept.	81	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise

Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

55

Monat Mois	Grosshandelsindex Indice des prix de gros (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex Indice des prix de détail (Juin 1914 = 100)					
	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	126	113	101	98	95	101	148	132	119	118	114	119
Février . .	124	111	99	97	95	101	146	129	117	117	113	118
Mars . . .	123	109	98	96	93	100	143	129	116	116	112	119
Avril . . .	122	109	98	95	94	102	142	128	116	116	112	119
Mai	121	107	99	95	95	102	140	126	116	116	112	120
Juin	119	106	98	95	96	102	141	126	117	116	114	121
Juillet . .	119	104	99	95	98		140	124	117	115	116	
Août	120	105	99	96	101		139	123	117	115	117	
Septembre .	118	105	98	96	102		139	123	118	115	117	
Octobre . .	119	106	98	97	103		139	124	118	115	118	
Novembre .	119	105	97	97	102		137	123	118	116	119	
Décembre .	115	101	98	96	102		134	121	118	115	119	

Grosshandelspreise — Prix de gros

56

Monatsende Fin de mois	Weizen Froment	Zucker Sucre	Kaffee Café	Wolle Kammzug Laine cardée	Baum- wolle Coton	Roh- seide Soie brute	Gummi Caout- chouc	Benzin Benzine	Stein- kohle Houille	Kupfer Cuivre	Roh- eisen Fer brut	Silber Argent
	per bushel loko	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New York			Anvers	New York			Essen	New York		London	
	Cents			d.	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
Mars	117.25	2.23	7.25	23 ¹ / ₄	11.30	1.27 ¹ / ₂	11 ¹⁵ / ₃₂	4 ⁸ / ₈	14.—	9.—	21.77	28 ¹ / ₂
Avril	118.50	2.38	6.87 ¹ / ₂	26	12.20	1.31 ¹ / ₂	11 ¹⁵ / ₁₆	5	14.—	9.—	21.77	34 ¹¹ / ₁₆
Mai	103.12 ¹ / ₂	2.17	7.37 ¹ / ₂	26 ⁵ / ₈	11.30	1.30	12 ¹ / ₂	5 ³ / ₈	14.—	9.—	21.93	33 ⁹ / ₁₆
Juin	105.12 ¹ / ₂	2.38	6.87 ¹ / ₂	26 ⁵ / ₈	12.15	1.30 ¹ / ₂	12 ¹¹ / ₁₆	5 ¹ / ₄	14.—	8.—	21.93	31 ¹ / ₄
Juillet . . .	118.—	2.28	6.75	26 ¹ / ₄	12.10	1.42 ¹ / ₂	12 ⁸ / ₁₆	5 ¹ / ₄	14.—	8.—	21.93	30 ⁹ / ₁₆
Août	115.87 ¹ / ₂	2.46	6.50	27 ¹ / ₈	10.65	1.70	12 ³ / ₃₂	5 ¹ / ₈	14.—	8.50	21.93	29
Septembre .	135.25	2.58	6.50	26 ¹ / ₈	10.80	1.90	12 ⁷ / ₃₂	4 ⁷ / ₈	14.—	9.—	21.93	29 ⁵ / ₁₆
Octobre . . .	130.62 ¹ / ₂	2.49	6.37 ¹ / ₂	27 ¹ / ₈	11.40	2.04	13 ⁹ / ₁₆	5 ³ / ₈	14.—	9.25	21.93	29 ⁵ / ₁₆
Novembre .	126.87 ¹ / ₂	2.18	6.37 ¹ / ₂	27 ⁵ / ₈	12.15	1.87	13 ¹ / ₂	5 ³ / ₈	14.—	9.25	22.93	29 ³ / ₁₆
Décembre .	140.62 ¹ / ₂	2.22	6.37 ¹ / ₂	28	12.10	1.98 ¹ / ₂	13 ¹³ / ₁₆	5 ³ / ₄	14.—	9.25	22.93	22 ¹ / ₂
1936												
Janvier . . .	129.87 ¹ / ₂	2.36	6.75	28 ³ / ₈	11.60	1.81	15 ⁵ / ₁₆	5 ³ / ₄ -6	14.—	9.25	22.93	19 ¹¹ / ₁₆
Février . . .	129.25	2.54	6.75	29 ⁵ / ₈	11.30	1.58	16	5 ³ / ₄ -6	14.—	9.25	22.93	19 ³ / ₄
Mars	118.62 ¹ / ₂	2.80	6.25	29 ⁵ / ₈	11.72	1.72	16	5 ³ / ₄ -6	14.—	9.25	22.93	19 ¹³ / ₁₆
Avril	122.—	2.87	6.25	29 ¹ / ₄	11.55	1.61	16 ¹ / ₈	5 ³ / ₄	14.—	9.50	22.93	20 ⁵ / ₁₆
Mai	111.25	2.85	6.75	27 ⁵ / ₈	11.77	1.47 ¹ / ₂	15 ¹⁵ / ₁₆	5 ³ / ₄	14.—	9.50	22.93	19 ⁷ / ₈
Juin	114.62 ¹ / ₂	2.81	6.75	25 ¹ / ₂	12.33	1.53 ¹ / ₂	16 ⁷ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.50	22.93	19 ⁷ / ₁₆
Juillet . . .	129.37 ¹ / ₂	2.75	7.87 ¹ / ₂	27	12.85	1.71	16 ⁷ / ₈	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ¹ / ₂
Août	123.87 ¹ / ₂	2.72	8.—	28	11.76	1.63	16 ¹⁵ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ⁹ / ₁₆
Septembre .	129.50	2.50	7.50	27 ¹ / ₂	12.63	1.69 ¹ / ₂	17 ¹ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ⁷ / ₈
10 Octobre .	116.25	2.48	7.50	28	12.21	1.70	17	5 ¹ / ₂	.	9.75	22.93	20

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

Zinssatz <i>Taux</i>	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>												
	1931		1932		1933		1934		1935			1936	
<i>Fin de mois</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Sept.</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Sept.</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 ³ / ₄	10	20	38	60	64	64	64	64	64	64	64	64	64
4	—	10	15	15	15	36	56	86	86	106	106	126	126
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	10	30	53	75	79	100	120	150	150	170	170	190	190
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</i>													
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	7
3 ³ / ₄	—	10	22	40	40	40	40	40	50	50	47	47	47
4	20	82	90	90	90	115	133	153	163	163	163	179	179
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10
Total	20	92	112	130	137	162	180	200	220	220	227	243	243
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>													
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	7
3 ³ / ₄	10	30	60	100	104	104	104	104	114	114	111	111	111
4	20	92	105	105	105	151	189	239	249	269	269	305	305
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10
Total	30	122	165	205	216	262	300	350	370	390	397	433	433

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

58

Ausweistag <i>Situation au</i>	Aktiven — <i>Actif</i>						Passiven — <i>Passif</i>						Bilanzsumme <i>Total au bilan</i>
	Garantiepflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faustpfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel <i>Avances sur nantissement contre billets de change</i>	Giroguthaben bei der Schweiz. Nationalbank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantiefonds <i>Fonds de garantie</i>	Reservefonds <i>Fonds de réserve</i>	Rückdiskontierte Wechsel <i>Billets de change rées-comptés</i>	Kassascheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kreditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>	
	des Bundes <i>de la Confédération</i>	von Banken u. a. schweiz. Unternehmungen <i>de banques et autres entreprises suisses</i>	Total										
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	—	9.5	—	—	0.4	109.9
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4
31 Déc. 1933	75.0	25.0	100.0	68.2	0.6	0.2	100.0	—	61.3	—	6.0	1.7	169.0
31 Déc. 1934	75.0	25.0	100.0	66.3	0.9	0.2	100.0	0.9	5.9	30.0	23.9	6.7	167.4
30 Sept. 1935	75.0	25.0	100.0	127.6	0.3	0.1	100.0	1.7	59.3	30.0	33.5	3.5	228.0
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	124.5	0.2	0.2	100.0	1.7	57.5	30.0	32.0	3.7	224.9
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	124.3	0.3	0.2	100.0	1.7	62.3	40.0	17.5	3.3	225.3
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	125.3	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.3	3.7	226.7
31 Janv. 1936	75.0	25.0	100.0	123.7	0.2	0.1	100.0	1.7	70.3	40.0	8.1	3.9	224.0
29 Févr. „	75.0	25.0	100.0	120.2	0.3	0.1	100.0	1.7	66.3	40.0	8.6	4.0	220.6
31 Mars „	75.0	25.0	100.0	116.2	0.2	0.1	100.0	3.0	77.3	25.0	8.5	2.7	216.5
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	110.0	0.2	0.2	100.0	3.0	85.7	10.0	9.0	2.7	210.4
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	103.3	0.2	0.2	100.0	3.0	78.1	10.0	9.7	2.9	203.7
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	97.9	0.2	0.2	100.0	3.0	78.2	10.0	4.3	2.3	198.3
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	90.5	0.1	0.3	100.0	3.0	65.2	10.0	9.6	3.1	190.9
31 Août „	75.0	25.0	100.0	86.9	0.1	0.3	100.0	3.0	61.3	10.0	9.6	3.4	187.3
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	87.0	0.2	0.4	100.0	3.0	61.4	10.0	9.3	3.4	187.6

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken nach dem bis am 31. März 1935 gültigen Bilanzschema

59

Aktiven
Actif

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre des banques</i>	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrendebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	
		Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypothèques</i>	In Millionen Franken											
1. Kantonalbanken															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Décembre 1931	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—	
" 1932	27	189.3	139.9	235.3	7.7	1 038.6	634.5	312.6	4 564.8	693.1	7.8	54.5	134.1	—	
" 1933	27	127.5	180.0	206.0	—	1 023.1	686.3	321.6	4 699.2	661.6	7.8	57.3	141.2	—	
" 1934	27	152.3	138.7	206.9	—	1 005.1	713.7	331.8	4 859.6	651.6	10.3	58.8	140.3	—	
Mars . . 1935	27	174.8	139.3	186.3	—	962.6	730.2	344.2	4 888.2	656.8	12.1	60.0	90.6	—	
2. Schweizerische Grossbanken															
Décembre 1931	8	995.4	717.9	950.8	9.3	2 646.8	940.0	84.5	363.8	280.6	103.1	98.9	34.6	30.1	
" 1932	8	969.7	539.1	807.5	16.6	2 413.5	877.3	136.3	371.4	266.7	93.9	105.0	27.5	10.0	
Décembre 1931	7 ¹⁾	981.2	665.9	918.0	9.3	2 530.6	809.7	76.4	363.8	221.3	98.8	91.3	18.5	0.05	
" 1932	7	960.5	496.5	782.6	16.6	2 287.3	791.2	128.1	371.3	209.1	90.7	97.4	4.5	0.03	
" 1933	7	817.8	392.1	643.9	24.3	2 026.2	793.5	122.2	395.5	201.8	77.0	99.2	0.6	70.0	
" 1934	7	688.9	351.1	617.3	34.7	1 855.0	723.7	91.4	369.1	183.4	56.6	114.2	3.6	—	
Mars . . 1935	7	467.9	390.3	578.5	15.1	1 789.6	750.2	98.6	354.1	232.8	57.4	115.2	18.6	—	

¹⁾ Ohne Schweizerische Diskontbank.

60

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzel A./Rh. Kantonalbank	Appenzel L./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtoise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-landschaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank		
		In Millionen Franken														
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung. <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques.</i>	Déc. 1934	231.5	41.0	11.1	66.0	37.5	126.8	43.6	85.1	208.1	286.7	233.4	511.7	37.3		
	Déc. 1935	235.2	37.1	11.3	69.2	39.0	124.0	37.9	85.2	211.9	291.3	228.4	524.6	37.7		
	Mars 1936	236.5	37.7	12.1	69.7	39.9	123.4	38.0	84.8	212.4	291.6	227.4	525.3	39.3		
	Juin "	237.0	38.1	12.6	69.7	39.9	122.1	38.7	85.3	212.4	290.8	226.9	525.0	39.4		
	Juill. "	237.4	38.0	12.6	69.3	40.0	121.7	40.3	85.7	212.6	290.9	226.4	525.4	39.5		
	Août "	237.3	38.1	12.6	69.9	40.0	121.6	40.5	85.7	212.9	290.8	226.3	525.2	39.5		
Sparkasseneinlagen, Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts.</i>	Déc. 1934	147.3	55.2	15.9	64.4	24.3	93.3	42.0	46.2	66.7	120.0	14.3	212.3	59.3		
	Déc. 1935	151.3	55.1	15.7	66.6	24.6	77.5	41.9	46.5	65.3	116.7	14.4	210.2	60.5		
	Mars 1936	150.9	54.9	15.5	67.1	24.6	76.3	42.6	46.2	64.3	115.3	14.7	208.6	62.5		
	Juin "	150.3	54.2	15.3	66.7	24.3	75.1	42.6	45.4	63.9	115.0	14.9	206.3	62.1		
	Juill. "	150.3	54.3	15.3	66.3	24.3	74.7	43.4	45.3	64.0	114.5	15.0	206.2	62.1		
	Août "	150.2	54.4	15.3	66.3	24.3	74.4	43.4	45.1	64.0	114.2	15.0	206.0	62.2		
Kassaobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse.</i>	Déc. 1934	106.0	32.1	10.3	16.2	33.6	80.2	75.3	85.0	111.3	100.9	187.3	56.7	—		
	Déc. 1935	97.0	32.5	9.9	16.9	33.3	70.3	77.3	72.7	106.0	96.9	171.3	53.3	—		
	Mars 1936	100.9	32.3	9.4	17.0	32.6	67.7	76.0	73.3	103.0	95.6	166.4	49.3	—		
	Juni "	102.6	33.4	9.4	16.9	32.4	67.3	75.3	73.1	102.3	94.5	164.1	51.3	—		
	Juill. "	103.2	33.5	9.2	16.9	32.4	67.0	77.4	72.6	101.9	93.7	163.2	51.3	—		
	Août "	103.6	33.9	9.4	16.9	32.4	66.5	77.7	72.5	101.6	92.9	161.4	52.3	—		

Bilans intermédiaires de banques suisses établis sur la base du schéma de bilan valable jusqu'au 31 mars 1935

59

Passiven
Passif

Banken- Kreditoren <i>Banques et Ban- quiers</i>	Check- rechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et cré- anciers à vue</i>	Kre- ditoren auf Zeit <i>Cré- anciers à terme</i>	Spar- kassen- einlagen, Depositen- und Einlage- hefte <i>Dépôts en caisse d'épar- gne, et livrets de dépôts</i>	Kassa- obliga- tionen und Kassen- scheine <i>Obliga- tions et bons de caisse</i>	Obliga- tionen- An- leihen <i>Em- prunts- obliga- tions</i>	Pfand- brief- darlehen <i>Em- prunts auprès de la centrale d'émis- sion de lettres de gage</i>	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen <i>Chèques et dis- posi- tions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et accep- tations</i>	Sonstige Pas- siven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	
										Kapital <i>Capital</i>	Re- serven <i>Ré- serves</i>			
<i>En millions de francs</i>														
1. Banques cantonales suisses														
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.8	Décembre 1931	
104.8	585.8	333.8	2 627.7	2 680.5	366.2	75.2	0.9	19.1	103.9	599.0	203.7	7 699.6	„ 1932	
148.1	545.4	351.6	2 677.8	2 619.4	412.5	100.2	2.1	19.0	103.8	599.0	211.8	7 790.2	„ 1933	
122.6	555.1	371.6	2 751.6	2 612.0	443.8	150.0	1.1	18.2	93.6	599.0	218.7	7 937.8	„ 1934	
107.2	556.4	374.5	2 769.9	2 621.0	443.2	150.0	0.4	16.9	31.0	602.5	227.9	7 900.9	Mars . . 1935	
2. Grandes banques suisses														
469.7	1 520.4	889.1	892.5	1 614.0	122.0	10.0	32.7	339.1	76.0	957.6	248.2	7 171.8	Décembre 1931	
387.6	1 490.9	629.4	825.8	1 574.7	107.0	—	26.9	192.8	58.0	956.5	249.1	6 498.2	„ 1932	
390.7	1 472.1	829.2	863.8	1 514.9	112.0	10.0	32.1	317.4	76.0	847.6	243.2	6 708.5	Décembre 1931	
298.7	1 458.2	595.1	805.1	1 499.1	97.0	—	26.6	179.2	58.0	846.5	244.1	6 107.6	„ 1932	
320.8	1 306.1	528.2	676.7	1 348.7	97.0	18.0	25.9	130.0	96.5	807.9	190.1	5 546.9	„ 1933	
333.7	1 105.6	516.4	596.0	1 140.2	97.0	25.0	25.0	138.1	63.6	772.6	184.4	4 997.6	„ 1934	
295.5	1 070.9	480.4	584.8	1 081.9	97.0	25.0	19.2	104.8	52.7	772.6	185.4	4 770.2	Mars . . 1935	

1) Sans la Banque d'Escompte Suisse.

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

60

Graubündner Kanton- bank	Hypo- thekar- kasse des Kantons Bern	Kanton- bank von Bern	Kanton- bank Schwyz	Luz- erner Kanton- bank	Nid- waldner Kanton- bank	Ob- waldner Kanton- bank	St. Gal- lische Kanton- bank	Schaff- hauser Kanton- bank	Solo- thurner Kanton- bank	Thur- gauische Kanton- bank	Urner Kanton- bank	Zürcher Kanton- bank	Zuger Kanton- bank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
230.6	568.7	106.9	67.7	174.5	20.0	25.4	343.2	66.8	246.1	364.6	16.7	990.9	49.5	5 191.4	Déc. 1934
235.5	584.4	129.1	74.8	181.6	20.0	26.7	343.8	67.8	243.5	376.2	17.2	1 024.1	50.7	5 308.2	Déc. 1935
236.5	586.7	131.0	74.7	183.8	19.9	26.6	345.9	68.5	242.8	378.0	17.2	1 025.5	51.4	5 325.6	Mars 1936
236.8	589.5	131.5	75.4	184.4	19.9	26.6	349.4	68.7	242.0	380.2	17.4	1 027.6	51.4	5 338.7	Juin „
236.9	590.5	132.0	75.5	184.6	19.7	26.6	351.4	68.7	241.6	381.1	17.5	1 026.2	51.5	5 344.1	Juill. „
237.1	591.4	125.0	75.7	184.7	19.7	26.6	352.0	68.9	241.5	381.4	17.5	1 026.8	51.6	5 339.8	Août „
79.4	98.0	260.9	69.2	180.4	20.9	20.8	224.1	33.8	87.6	141.1	23.4	508.8	41.0	2 751.6	Déc. 1934
79.0	96.8	259.1	79.1	181.4	19.7	20.5	225.5	32.8	86.1	143.5	23.6	509.5	41.1	2 735.5	Déc. 1935
78.8	97.0	259.6	69.1	178.6	18.8	20.1	225.1	33.8	85.9	142.8	23.4	510.5	41.2	2 727.2	Mars 1936
77.8	96.9	257.5	68.5	176.9	18.4	19.8	222.8	33.0	84.4	140.8	23.1	505.9	41.1	2 702.0	Juin „
76.7	97.4	257.2	68.7	177.0	18.2	19.8	222.8	32.8	84.1	139.5	23.1	505.4	41.2	2 699.6	Juill. „
76.2	98.0	258.0	68.7	177.8	18.1	19.9	222.8	32.8	84.0	139.2	23.1	505.7	41.8	2 699.9	Août „
141.8	186.8	110.8	23.8	69.2	13.5	13.1	147.5	37.5	136.6	249.0	8.0	559.7	19.8	2 612.0	Déc. 1934
141.1	193.8	110.6	25.0	70.8	12.9	13.6	142.1	36.9	134.8	240.9	8.1	539.9	20.0	2 527.4	Déc. 1935
141.9	196.5	110.2	26.8	70.2	13.0	13.7	141.7	36.4	132.9	242.8	8.1	540.9	20.2	2 519.8	Mars 1936
142.1	198.4	111.0	26.8	69.9	13.0	13.7	142.4	36.8	131.9	244.8	8.0	540.0	20.8	2 521.2	Juin „
141.7	198.8	111.0	27.0	69.7	13.0	13.7	141.9	36.8	132.8	245.8	8.0	542.8	20.2	2 524.0	Juill. „
141.2	196.5	112.2	27.8	69.6	13.0	13.7	142.1	36.8	132.1	246.8	7.9	543.8	20.1	2 523.7	Août „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

61

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-Debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
			auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par hypo-thèque</i>

In Millionen Franken

Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Août . . 1935	84.6	4.6	63.5	74.2	152.6	—	40.7	647.0	257.5	2.7	554.2	368.1
Septembre „	75.2	6.6	54.7	70.1	153.8	—	40.9	644.1	257.5	2.6	556.5	370.6
Décembre „	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
Mars . . 1936	108.3	6.0	69.5	48.9	151.6	—	38.3	615.2	244.7	2.4	564.9	374.1
Avril . . „	115.3	7.8	62.8	53.3	148.0	—	38.4	608.4	242.9	2.3	566.3	375.4
Mai . . „	129.3	6.7	66.9	51.7	149.8	—	34.6	606.5	239.1	2.3	568.8	378.0
Juin . . „	104.4	5.1	57.0	53.4	157.7	—	35.5	610.3	237.1	1.4	569.7	379.5
Juillet . „	126.1	6.6	74.5	54.8	156.6	—	34.3	610.0	229.2	1.1	569.8	380.7
Août . . „	161.0	4.7	73.8	68.2	155.0	—	32.9	597.4	226.8	1.1	558.7	374.1

Schweizerische Grossbanken

Juin . . 1935	299.8	19.4	244.8	166.1	465.3	26.2	288.2	1 169.9	320.5	193.0	529.1	136.6
Septembre „	319.3	22.7	265.0	154.7	461.2	27.2	256.9	1 109.1	316.5	189.7	515.2	138.7
Décembre „	345.1	21.4	253.6	149.0	453.0	34.0	256.8	1 089.1	312.2	176.3	511.3	147.9
Mars . . 1936	347.4	21.8	326.9	149.1	434.3	36.1	237.0	1 069.7	302.3	170.4	493.0	146.0
Juin . . „	303.2	16.4	432.4	147.1	504.3	37.7	231.2	1 041.4	293.8	148.1	483.8	147.3

Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbänken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr

Juin . . 1935	17.4	0.6	11.3	7.9	17.1	—	18.7	227.4	101.5	0.4	146.3	91.3
Décembre „	18.9	0.2	9.8	2.3	14.1	—	9.6	164.1	76.5	0.2	127.0	85.4
Juin . . 1936	15.4	0.4	10.7	2.9	12.4	—	9.5	156.6	74.4	0.1	125.3	85.1

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Banken-Kreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Depositent- und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassa-obligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							

Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Août . . 1935	27	84.2	57.6	—	500.3	394.7	2 598.6	113.1	2 544.6	463.4
Septembre „	27	86.5	60.6	—	496.8	392.7	2 590.6	112.3	2 539.0	462.0
Décembre „	27	100.3	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
Mars . . 1936	27	86.3	52.2	—	493.2	387.3	2 614.1	113.1	2 519.3	488.3
Avril . . „	27	75.0	49.9	—	499.6	388.0	2 604.0	112.4	2 519.0	488.3
Mai . . „	27	80.8	46.7	—	508.6	385.9	2 598.9	111.8	2 521.5	488.0
Juin . . „	27	77.1	46.7	—	490.6	391.4	2 590.8	111.2	2 521.2	487.7
Juillet . „	27	75.8	49.1	—	492.4	398.3	2 587.9	111.7	2 524.0	487.5
Août . . „	27	83.6	47.2	—	497.7	398.7	2 588.0	111.9	2 523.7	487.5

Schweizerische Grossbanken

Juin . . 1935	7	171.7	65.5	—	863.0	363.0	138.4	402.7	1 025.7	97.0
Septembre „	7	173.5	65.5	—	886.2	336.7	136.2	382.1	985.9	97.0
Décembre „	7	166.0	55.7	—	866.9	356.6	145.4	363.8	960.3	93.9
Mars . . 1936	7	199.1	71.9	—	923.1	343.0	146.3	356.3	936.8	93.9
Juin . . „	7	184.9	51.0	—	1 071.9	340.8	145.7	347.4	919.2	90.9

Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbänken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr

Juin . . 1935	27	13.0	10.1	—	72.1	45.8	509.9	77.5	539.7	9.4
Décembre „	25 ¹⁾	10.8	8.9	—	58.7	43.7	468.0	59.5	486.7	9.4
Juin . . 1936	25	8.8	9.9	—	57.0	33.8	464.6	56.8	477.7	9.2

¹⁾ Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschlossen. ²⁾ Einschliesslich Reingewinn.

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

61

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
Membres de l'Union des Banques cantonales suisses									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
482.7	4 905.5	663.7	4.7	39.6	23.2	88.6	—	7 832.1	Août . . 1935
493.1	4 913.7	666.2	7.3	39.6	23.9	94.9	—	7 843.2	Septembre „
452.3	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre „
442.9	4 951.5	632.4	5.9	38.4	26.3	109.5	—	7 812.5	Mars . . 1936
440.3	4 952.9	634.7	4.5	38.4	27.2	95.9	—	7 796.0	Avril . . „
445.2	4 954.4	626.4	4.2	38.4	27.9	93.8	—	7 806.9	Mai . . „
454.4	4 959.2	622.0	4.7	38.4	29.0	93.8	—	7 796.0	Juin . . „
453.1	4 963.4	608.6	4.3	38.4	29.5	88.8	—	7 819.9	Juillet . „
450.1	4 965.7	606.8	4.3	38.4	30.1	87.8	—	7 836.0	Août . . „
Grandes banques suisses									
87.4	361.5	265.3	51.1	84.7	35.4	61.9	—	4 349.1	Juin . . 1935
85.4	348.4	248.4	45.3	84.5	33.9	84.4	—	4 251.3	Septembre „
85.0	344.2	238.2	42.8	84.6	34.2	38.0	—	4 156.6	Décembre „
92.5	340.3	252.2	40.7	84.6	35.1	64.3	—	4 195.4	Mars . . 1936
86.3	338.4	261.0	43.3	84.6	37.2	84.0	—	4 280.4	Juin . . „
Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisse d'Epargne et de Prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus									
23.4	936.0	113.4	3.0	11.0	4.7	22.5	—	1 561.1	Juin . . 1935
20.2	904.0	89.2	—	10.3	5.0	21.2	—	1 396.1 ¹⁾	Décembre „
20.5	898.8	87.3	—	10.2	6.1	19.9	—	1 376.1	Juin . . 1936
Membres de l'Union des Banques cantonales suisses									
35	36	37	38	39	40	41	42	43	
150.0	0.7	17.1	0.3	86.0	602.5	219.0	7 832.1	Août . . 1935	
170.0	0.7	14.2	0.3	96.0	602.5	219.0	7 843.2	Septembre „	
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8 ²⁾	577.5	217.2	7 855.9	Décembre „	
190.0	0.4	12.4	—	49.5	580.5	225.9	7 812.5	Mars . . 1936	
190.0	0.6	12.5	—	50.3	580.5	225.9	7 796.0	Avril . . „	
190.6	0.8	12.8	—	56.9	580.5	225.9	7 806.9	Mai . . „	
190.0	1.5	12.6	—	70.3	580.5	224.4	7 796.0	Juin . . „	
190.0	1.9	12.4	—	84.0	580.5	224.4	7 819.9	Juillet . „	
190.0	1.1	12.0	—	89.4	580.5	224.7	7 836.0	Août . . „	
Grandes banques suisses									
35.0	19.6	91.4	4.3	113.8	772.6	185.4	4 349.1	Juin . . 1935	
35.0	16.7	79.8	4.7	94.0	772.6	185.4	4 251.3	Septembre „	
41.0	14.2	92.1	5.0	118.2	732.1	145.4	4 156.6	Décembre „	
41.0	13.9	85.1	5.0	102.0	732.1	145.4	4 195.4	Mars . . 1936	
41.0	12.3	82.6	5.7	107.5	732.1	145.4	4 280.4	Juin . . „	
Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisse d'Epargne et de prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus									
89.9	0.5	3.9	1.5	24.0	110.8	53.0	1 561.1	Juin . . 1935	
87.8	0.1	2.7	0.9	15.2	95.8	47.9	1 396.1 ¹⁾	Décembre „	
91.5	0.3	2.0	1.1	19.6	95.8	48.0	1 376.1	Juin . . 1936	

Passif

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139,2 millions de francs, sont éliminées.

²⁾ Bénéfices nets y compris.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken,
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

62

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1936		1936		1936		1936	
	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kassa, Giro- und Postcheckguthaben . . .	7.7	7.5	25.2	25.9	31.0	33.9	50.6	21.2
2. Coupons.	1.3	1.0	0.6	0.4	1.0	1.3	3.0	2.3
3. Bankendebitoren auf Sicht	2.8	9.7	10.8	11.9	13.6	17.8	38.6	65.3
4. Andere Bankendebitoren	6.1	5.6	22.0	15.1	0.7	0.7	7.3	7.0
5. Wechsel	4.0	4.2	23.5	22.5	23.0	26.8	38.9	42.9
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit .	—	—	17.2	20.3	0.9	0.5	0.1	0.1
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	4.1	3.8	20.7	21.1	28.6	29.3	31.3	30.8
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	27.8	26.3	43.1	36.6	83.9	82.6	123.4	121.7
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	10.7	9.8	6.9	6.5	12.6	11.7	22.1	20.8
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	18.2	18.2	23.6	23.5	21.0	15.1	15.2	13.8
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	18.5	18.2	33.0	32.7	75.0	72.6	53.7	49.9
10a davon gegen hypothekarische Deckung	9.2	8.9	1.6	1.7	19.1	18.5	23.6	23.2
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	10.6	10.3	5.0	5.1	0.1	0.1	1.3	1.5
12. Hypothekaranlagen	100.4	98.5	—	—	0.2	0.2	7.5	7.1
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	9.2	10.2	21.5	18.8	11.3	11.0	37.6	44.2
14. Syndikatsbeteiligungen	0.3	0.3	9.5	9.4	1.7	1.7	2.3	2.2
15. Bankgebäude	—	—	11.0	11.0	6.5	6.5	16.4	16.5
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.5	0.5	3.4	3.4
17. Sonstige Aktiven.	17.2	17.3	17.5	22.9	4.0	9.6	7.0	10.8
18. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Bilanzsumme	228.2	231.1	284.2	277.2	303.0	310.2	437.6	440.7
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	1.7	3.9	4.5	4.4	14.0	14.4	15.0	13.8
2. Andere Bankenkreditoren	—	—	21.7	10.4	0.4	0.3	4.6	4.3
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	10.6	13.1	15.5	21.6	56.9	66.3	106.6	119.5
5. Kreditoren auf Zeit	16.5	15.0	31.3	31.4	28.7	29.7	40.7	40.0
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	12.3	12.7
7. Depositen- und Einlagenhefte	20.7	20.6	14.0	14.1	35.4	34.5	49.5	48.1
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	81.3	81.3	39.7	38.2	64.0	61.9	97.5	93.0
9. Obligationen-Anleihen.	27.0	27.0	66.9	63.9	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	16.0	16.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	—	—	1.3	0.3	0.6	0.5	1.3	1.3
12. Tratten und Akzpte	2.6	2.2	3.2	4.3	6.7	7.0	16.0	13.8
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	0.1	0.1	0.5	0.5
14. Sonstige Passiven	5.6	5.8	2.6	5.1	5.7	5.0	32.1	33.2
15. Kapital	40.0	40.0	75.0	75.0	75.0	75.0	40.0	40.0
16. Reserven	6.2	6.2	8.5	8.5	15.5	15.5	20.5	20.5
17. Bilanzsumme	228.2	231.1	284.2	277.2	303.0	310.2	437.6	440.7

*Bilans trimestriels des grandes banques suisses,
schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

62

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1936		1936		1936		1936		
Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
123.6	109.8	88.9	72.2	20.4	32.7	347.4	303.2	Actif
3.9	4.5	10.2	5.3	1.8	1.6	21.8	16.4	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
99.7	135.6	147.5	179.0	13.9	13.1	326.9	432.4	2. Coupons
20.6	25.2	51.6	56.8	40.8	36.7	149.1	147.1	3. Avoirs en banque à vue
153.0	202.0	147.2	166.4	44.7	39.5	434.3	504.3	4. Avoirs en banque à terme
17.4	16.2	0.5	0.6	—	—	36.1	37.7	5. Effets de change
54.3	54.7	78.2	73.3	19.3	18.2	237.0	231.2	6. Reports et avances à court terme
275.9	269.1	229.4	225.1	286.2	280.0	1 069.7	1 041.4	7. Comptes courants débiteurs en blanc
35.5	34.6	52.5	51.1	162.0	159.3	302.3	293.8	8. Comptes courants débiteurs gagés
44.6	33.5	46.9	43.2	0.9	0.8	170.4	148.1	8a dont garantis par créances hypothécaires
143.6	144.3	111.9	108.7	57.3	57.4	493.0	483.8	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
37.1	39.9	21.1	20.7	34.3	34.4	146.0	147.3	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
27.8	24.0	26.6	24.1	21.1	21.2	92.5	86.3	10a dont garantis par hypothèque
0.2	0.2	1.0	1.0	231.0	231.4	340.3	338.4	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
88.1	89.3	61.5	65.3	23.0	21.7	252.3	261.0	12. Placements hypothécaires
10.2	10.2	16.7	19.5	—	—	40.7	43.3	13. Titres et participations permanentes
13.3	13.2	11.0	11.0	26.4	26.4	84.6	84.6	14. Participations syndicales
6.8	6.8	—	—	24.4	26.5	35.1	37.2	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	6.3	7.7	12.3	15.7	64.3	84.0	16. Autres immeubles
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Autres postes de l'actif
1 083.5	1 138.6	1 035.4	1 059.7	823.5	822.9	4 195.4	4 280.4	18. Capital non versé
97.8	97.4	61.6	47.7	4.5	3.3	199.1	184.9	Passif
27.3	17.1	12.0	12.0	5.9	6.9	71.9	51.0	1. Engagements en banque à vue
—	—	—	—	—	—	—	—	2. Engagements en banque à terme
367.0	442.6	302.9	343.3	63.6	65.5	923.1	1 071.9	3. Engagements dérivant d'opérations de report
97.3	98.9	91.3	87.5	37.2	38.3	343.0	340.8	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
—	—	—	—	134.0	133.0	146.8	145.7	5. Créances à terme
91.7	91.5	77.7	75.6	67.3	65.0	356.3	349.4	6. Dépôts en caisse d'épargne
161.5	156.7	243.8	241.7	249.0	246.4	936.8	919.2	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	—	—	93.9	90.9	8. Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	25.0	25.0	41.0	41.0	9. Emprunts par obligations
6.4	6.5	3.4	3.3	0.4	0.4	13.9	12.3	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
24.3	23.1	30.7	31.2	1.1	1.0	85.1	82.6	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	4.4	5.1	5.0	5.7	12. Traités et acceptations
16.7	11.3	5.7	11.1	33.6	35.5	102.0	107.5	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	192.1	192.1	732.1	732.1	14. Autres postes du passif
33.0	33.0	56.3	56.3	5.4	5.4	145.4	145.4	15. Capital
1 083.5	1 138.6	1 035.4	1 059.7	823.5	822.9	4 195.4	4 280.4	16. Réserves
								17. Total du bilan

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

63

Monatsende <i>Fin de mois</i>		Aktiva — Actif												Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	
		Goldbarren <i>Lingots d'or</i>	Kassa und Guthaben bei Banken <i>Encaisse disponible à la Banque ou en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Anlagen <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zins-tragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>		
					Handelswechsel u. Bankakzente <i>Effets de commerce et acceptations de banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>		mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois</i>			
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>				
In Millionen Schweizerfranken ¹⁾ — En millions de francs suisses ¹⁾															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Déc. . 1931	—	15.4	143.1	356.4	95.9	240.8	—	—	164.8 ²⁾	13.1	11.8	1040.8			
Déc. . 1932	—	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	54.1	59.8	1.8	47.7	0.6	7.0	1023.8		
Déc. . 1933	7.6	2.7	19.7	181.9	169.8	37.8	31.5	33.8	23.4	67.5	72.6	7.1	654.9		
Déc. . 1934	11.0	2.4	5.0	175.4	179.4	40.6	34.4	32.8	45.9	63.5	55.1	8.9	654.4		
Sept. . 1935	25.4	2.6	17.1	124.7	217.4	42.6	33.8	64.1	30.6	32.8	59.9	10.9	660.9		
Octobre „	32.8	2.9	19.8	127.5	211.6	40.8	35.0	64.7	34.8	31.8	56.6	11.6	668.4		
Nov. . „	27.6	2.7	15.7	131.4	201.2	36.8	33.8	43.4	27.5	53.1	65.0	11.5	649.2		
Déc. . „	24.8	3.2	15.4	131.7	205.7	33.9	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4		
Janvier 1936	32.9	17.2	27.6	145.0	206.7	32.4	49.8	32.0	12.2	63.6	73.1	12.2	704.7		
Février „	29.9	8.5	14.1	147.9	211.8	33.7	42.6	53.8	13.4	42.4	79.5	12.4	689.5		
Mars . „	24.2	9.6	13.0	150.2	188.8	36.0	36.8	61.7	13.4	30.6	84.9	12.6	660.8		
Avril . „	23.2	9.5	14.1	137.1	188.8	39.0	27.1	62.0	21.4	63.7	53.8	12.8	652.0		
Mai . . „	32.8	7.7	15.8	154.2	176.4	34.0	28.9	41.5	29.4	84.9	43.2	8.4	656.2		
Juin . . „	37.8	8.6	16.9	151.9	180.9	40.0	21.2	30.8	23.2	94.8	47.7	8.2	661.5		
Juillet . „	29.9	13.2	21.9	121.5	203.0	38.7	22.8	32.8	24.4	62.8	77.2	8.0	655.7		
Août . . „	35.9	16.4	13.1	112.8	217.6	43.6	30.0	53.7	21.9	41.9	78.1	7.9	672.4		
Sept. . „	35.8	5.8	14.8	110.9	211.8	55.4	28.8	63.4	24.1	31.2	77.7	9.4	668.8		
Monatsende <i>Fin de mois</i>		Passiva — Passif													
		Ein-bezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Fonds de réserve</i>	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i>
				Treuhänder-Annuitätenkonto <i>Compte de Trust des annuités</i>	Einlage der deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage der franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Saar)</i>	Garantie-fonds der franz. Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>		Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
								bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Déc. . 1931	108.8	3.8	153.8	76.9	—	68.6	166.2	297.8	—	135.6	—	3.4	—	39.0	
Déc. . 1932	125.0	9.4	153.8	76.9	—	68.6	23.8	507.8	—	13.7	—	6.8	—	39.0	
Déc. . 1933	125.0	13.7	154.5	77.2	—	43.7	107.8	49.0	—	11.8	—	0.8	7.6	64.8	
Déc. . 1934	125.0	17.8	154.5	77.8	—	40.7	110.6	36.5	—	12.4	—	1.2	10.9	68.0	
Sept. . 1935	125.0	20.8	154.8	77.4	2.1	61.9	104.5	32.6	3.0	10.4	2.7	0.4	21.7	43.6	
Octobre „	125.0	20.9	154.8	77.4	2.1	61.9	104.5	40.4	3.0	10.4	0.5	2.2	20.5	44.8	
Nov. . „	125.0	20.9	154.9	77.4	2.1	61.9	103.7	22.1	3.0	9.9	0.8	0.5	21.7	45.9	
Déc. . „	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8	
Janvier 1936	125.0	20.9	154.7	77.4	2.0	61.9	108.4	39.7	3.0	10.2	0.7	31.8	21.0	48.0	
Février „	125.0	20.9	154.5	77.2	2.0	61.9	113.8	45.9	3.0	9.6	0.2	2.4	23.9	49.2	
Mars . „	125.0	20.9	154.8	77.2	2.0	61.9	113.8	26.0	3.0	11.8	0.1	0.8	19.1	45.9	
Avril . „	125.0	20.9	154.8	77.4	2.0	61.9	108.1	23.6	3.0	7.7	0.7	0.5	19.8	47.1	
Mai . . „	125.0	22.1	154.9	77.5	2.0	61.9	113.6	24.1	3.0	5.4	0.8	0.1	24.1	42.2	
Juin . . „	125.0	22.1	154.1	77.0	2.0	61.9	117.4	22.5	—	10.6	0.1	0.2	25.5	43.1	
Juillet . „	125.0	22.1	154.5	77.8	2.0	61.9	119.1	25.8	—	6.1	0.6	0.1	24.1	37.1	
Août . . „	125.0	22.1	154.8	77.4	2.0	61.9	126.5	28.6	—	6.1	0.7	0.1	28.4	38.8	
Sept. . „	125.0	22.1	153.1	76.6	2.0	61.9	124.9	21.8	—	6.8	0.5	0.1	27.6	46.4	

¹⁾ In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold) — En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).
²⁾ Bis zu 6 Monaten — Jusqu'à 6 mois.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or	Disponibi- lités à vue et effets sur l'étran- ger	Effets sur la France	Bons du Trésor et effets de collect. publ.	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts s. intérêt à l'Etat	Avances provi- soires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circu- lation	Comptes courants créditeurs	Couverture		Taux d'es- compte
										Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 (Cou- verture min. 35 %)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
29 Septembre 1933	82 095	2 632	3 475	—	4 170	9 593	—	82 994	20 927	98.91	79.00	2 ¹ / ₂
28 Septembre 1934	82 281	962	4 146	—	4 636	9 098	—	81 479	21 347	100.98	80.02	2 ¹ / ₂
27 Septembre 1935	71 952	1 232	8 060	—	4 308	9 000	—	82 399	13 899	87.82	74.72	3
31 Janvier . 1936	65 223	1 324	9 210	—	5 523	8 908	—	81 503	10 886	80.02	70.60	4
28 Février . . .	65 789	1 309	9 758	—	5 405	8 908	—	81 239	11 559	80.98	70.89	3 ¹ / ₂
27 Mars	65 587	1 297	12 053	—	5 224	8 908	—	83 197	11 323	78.88	69.39	3 ¹ / ₂
24 Avril	61 937	1 305	14 392	—	5 353	8 908	—	82 557	10 617	75.02	66.47	5
29 Mai	57 022	1 426	19 381	—	5 524	8 908	—	84 705	8 759	67.81	61.01	6
26 Juin	53 999	1 297	7 750	13 797	5 774	8 908	536	85 106	7 832	63.44	58.10	4
31 Juillet	54 942	1 270	6 041	8 591	6 293	8 908	5 742	85 892	7 849	63.96	58.61	3
28 Août	54 511	1 250	7 063	5 172	5 495	8 840	9 161	84 324	8 560	64.64	58.69	3
25 Septembre . . .	50 111	1 245	7 484	—	5 670	8 840	15 903	83 750	8 339	59.88	54.42	5
9 Octobre	62 359	1 493	7 609	—	5 607	8 840	12 303	85 778	12 604	72.69	63.88	3

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or ¹⁾	Portfeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons, an- nuités et titres d'ob- ligations du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture		Taux d'es- compte
							Col. 2 : 6	Col. 2 : 6 + 7 (Couverture min. 40%)	
In Millionen Belgas — En millions de Belgas							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
28 Septembre 1933	2 708	766	66	355	3 454	543	78.41	67.76	3 ¹ / ₂
27 Septembre 1934	2 661	671	45	344	3 514	310	75.78	69.60	2 ¹ / ₂
26 Septembre 1935	3 419	1 350	114	162	4 140	994	82.57	66.59	2
26 Décembre . . .	3 457	1 293	86	162	4 117	981	83.98	67.82	2
30 Janvier . 1936	3 400	1 241	84	160	4 101	882	82.90	68.23	2
27 Février	3 359	1 201	84	160	4 072	830	82.47	68.51	2
26 Mars	3 319	1 182	84	160	4 163	681	79.72	68.52	2
30 Avril	3 429	1 247	75	160	4 255	750	80.59	68.51	2
28 Mai	3 597	1 323	79	160	4 284	969	83.97	68.48	2
24 Juin	3 762	1 402	78	160	4 354	1 142	86.41	68.45	2
30 Juillet	3 736	1 413	77	157	4 462	1 007	83.73	68.81	2
27 Août	3 727	1 377	75	157	4 479	942	83.20	68.75	2
24 Septembre . . .	3 726	1 367	73	157	4 506	903	82.67	68.87	2
8 Octobre	3 769	1 395	68	157	4 564	908	82.57	68.88	2

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779.86 B; ensuite jusqu'au 1er avril 1936, 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638.70 B.

Bank von Italien ¹⁾ <i>Banca d'Italia¹⁾</i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circu- lazione del biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente Cto-crte del regio Tesoro	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40%) ²⁾	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Décembre 1932	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
30 Décembre 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
30 Décembre 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
31 Janvier . 1935	5 822	82	3 844	1 293	12 788	1 298	45.58	46.16	41.92	4
28 Février	5 824	50	3 665	1 272	12 634	1 223	46.10	46.09	42.39	4
31 Mars	5 825	52	3 597	1 303	12 894	1 145	45.18	45.58	41.87	3 ¹ / ₂
30 Avril	5 827	54	3 438	1 506	12 891	1 111	45.20	45.62	42.00	3 ¹ / ₂
31 Mai	5 829	54	3 409	1 425	12 878	1 183	45.26	45.68	41.84	3 ¹ / ₂
30 Juin	5 589	295	3 449	2 116	13 029	1 135	42.89	45.16	41.54	3 ¹ / ₂
31 Juillet	5 258	355	3 528	1 919	13 858	1 221	37.94	40.50	37.22	3 ¹ / ₂
31 Août	4 704	439	3 950	2 189	14 094	1 170	33.37	36.49	33.69	4 ¹ / ₂
30 Septembre . . .	4 251	393	4 560	3 007	15 273	1 383	27.84	30.40	27.88	5
31 Décembre ³⁾ . . .	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung vorübergehend ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

3) Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills Balances in current account	Reserves		Dis-count rate
									Col. 2 : 8	2+Silver : 8+9 (Lowest reserve 40 %)	
									In Prozenten — <i>En pour-cent</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25 Septembre 1933	841.2	25.5	1.2	31.4	144.1	—	897.1	157.2	93.76	82.20	2 1/2
24 Septembre 1934	864.1	22.3	0.9	25.6	145.0	—	881.9	202.3	97.98	81.76	2 1/2
30 Septembre 1935	536.1	21.1	1.1	65.4	212.6	6.0	819.3	42.3	65.43	64.66	6
28 Octobre . "	588.8	21.2	1.1	51.3	140.4	15.0	788.9	54.6	74.62	72.31	4 1/2
25 Novembre "	628.0	20.6	1.1	40.4	136.9	15.0	787.1	74.5	79.78	75.28	3 1/2
30 Décembre "	643.4	19.0	1.6	33.1	139.6	—	808.6	50.6	79.57	77.09	3 1/2
27 Janvier . 1936	668.7	21.7	1.6	28.7	128.1	—	757.3	108.0	88.30	79.79	3
24 Février . "	680.0	21.3	1.6	28.1	126.2	—	750.1	129.6	90.64	79.72	2 1/2
30 Mars . . "	713.6	19.4	1.1	24.4	127.5	—	781.4	121.4	91.32	81.20	2 1/2
30 Avril . . "	710.0	19.9	1.1	24.5	127.7	—	765.3	137.0	92.70	80.83	2 1/2
25 Mai . . . "	683.8	20.5	1.1	28.0	130.7	—	763.1	121.4	89.60	79.62	2 1/2
29 Juin . . . "	594.2	21.2	1.5	45.8	144.1	—	766.9	61.7	77.47	74.27	4
27 Juillet . . "	642.1	21.4	2.2	35.1	123.6	—	748.3	95.3	85.80	78.65	3
24 Août . . . "	671.5	22.8	2.2	24.1	121.0	—	750.1	110.9	89.52	80.64	3
28 Septembre "	669.8	21.3	2.2	23.4	137.5	—	772.7	100.6	86.68	79.13	3
12 Octobre . "	569.9	19.8	2.2	22.8	256.1	—	775.3	114.8	73.50	66.24	3

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department : Gold Coin and Bullion	Issue Department : Other Securities Banking Department : Government Securities Other Securities	Issue Department : Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis-count rate
						Col. 2 : 5	Col. 2 : 5 ÷ 260 milli. £ Amount of Fiduciary Issue (Couv. min. 100%)	
						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
27 Septembre 1933	190.4	97.4	253.9	370.8	157.8	51.34	171.89	2
26 Septembre 1934	191.0	100.3	256.0	377.0	156.7	50.89	163.96	2
25 Septembre 1935	193.6	108.9	257.3	398.2	145.7	48.61	140.10	2
30 Octobre . "	194.7	110.7	257.2	399.9	147.3	48.68	139.17	2
27 Novembre "	197.6	109.0	257.3	401.3	147.1	49.24	139.82	2
25 Décembre "	200.1	104.6	257.4	424.5	121.3	47.12	121.60	2
29 Janvier . 1936	200.5	114.7	257.0	397.1	158.6	50.47	146.17	2
26 Février . "	200.6	109.4	256.8	399.9	150.5	50.16	143.41	2
25 Mars . . . "	200.6	103.5	257.5	406.5	138.6	49.34	136.94	3
29 Avril . . . "	202.7	122.7	258.7	416.9	151.1	48.63	129.23	2
27 Mai "	206.4	111.6	258.9	426.1	134.8	48.44	124.28	2
24 Juin "	216.3	123.8	259.1	434.8	148.2	49.75	123.76	2
29 Juillet . . . "	239.9	123.9	258.1	448.6	156.9	53.49	127.24	2
26 Août "	244.8	114.5	256.9	443.4	156.0	55.19	133.44	2
30 Septembre "	248.6	109.6	259.4	449.4	151.4	55.32	131.23	2
7 Octobre . . "	248.7	108.9	259.4	450.8	149.9	55.09	130.29	2

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Dis-konto-satz
									Kol. 2 : 8	Kol. 2 + 3 : 8	
									In Prozenten — <i>En pour-cent</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
30 Septembre 1933	367	40	3 289	205	30	—	3 625	465	10.12	11.23	4
29 Septembre 1934	75	4	3 811	148	19	431	3 919	848	1.91	2.01	4
30 Septembre 1935	95	6	4 144	73	40	346	4 143	774	2.28	2.42	4
30 Novembre "	88	5	4 096	78	55	346	4 186	806	2.10	2.23	4
31 Décembre "	82	5	4 498	84	53	349	4 285	1 032	1.92	2.04	4
31 Janvier . 1936	77	5	3 884	72	79	349	4 098	679	1.86	1.99	4
29 Février . "	72	5	4 026	72	43	348	4 177	652	1.71	1.84	4
31 Mars "	72	5	4 201	56	54	336	4 267	768	1.68	1.80	4
30 Avril "	70	5	4 353	73	71	240	4 348	688	1.60	1.73	4
30 Mai "	70	5	4 606	60	37	219	4 430	729	1.58	1.70	4
30 Juin "	72	5	4 699	56	98	220	4 389	960	1.63	1.74	4
31 Juillet "	72	5	4 623	67	90	220	4 471	787	1.60	1.72	4
31 Août "	69	6	4 693	64	74	220	4 540	729	1.52	1.65	4
30 Septembre "	63	6	4 875	59	51	219	4 657	744	1.35	1.47	4
7 Octobre . . . "	63	5	4 699	26	1	219	4 469	678	1.41	1.53	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt ¹⁾	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht einrechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpfand	Bundesschuld		Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontosatz
						A	B+C			Kol. 2:9	Kol. 2+3:9	Kol. 2+3:9+10:7	
						In Millionen Schilling — En millions de Schillings				In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
30 Septembre 1933	170	19	8	225	14	263	361	943	83	17.99	20.01	24.75	5
30 Septembre 1934	242	—	40	254	5	263	361	965	174	25.06	25.06	27.62	4 1/2
30 Septembre 1935	242	—	139	230	1	263	361	953	274	25.43	25.43	25.15	3 1/2
31 Décembre „	242	—	112	225	1	263	361	976	216	24.85	24.85	26.10	3 1/2
31 Janvier . 1936	242	—	74	222	1	263	361	929	225	26.10	26.10	27.23	3 1/2
29 Février „	243	—	82	220	—	263	361	931	233	26.05	26.05	26.93	3 1/2
31 Mars . . „	243	—	81	218	1	263	361	929	234	26.10	26.10	26.94	3 1/2
30 Avril . . „	243	—	82	218	1	263	361	952	210	25.47	25.47	26.96	3 1/2
31 Mai . . . „	243	—	86	220	1	263	361	958	213	25.31	25.31	26.70	3 1/2
30 Juin . . . „	243	—	87	220	1	263	361	950	221	25.54	25.54	26.72	3 1/2
31 Juillet . . „	243	—	99	219	1	263	361	952	232	25.49	25.49	26.34	3 1/2
31 Août . . . „	243	—	130	216	1	263	361	943	268	25.73	25.73	25.59	3 1/2
30 Septembre „	243	—	132	213	1	263	361	944	262	25.71	25.71	25.74	3 1/2
7 Octobre „	243	—	126	213	1	263	361	904	277	26.85	26.85	26.43	3 1/2

1) Bis 31 März 1934, 1 kg Feingold = 4723.20 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5999.83 Schilling und seither 5963.69 Schilling.

Tschechoslowakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or ¹⁾	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Col. 2:7	Col. 2:7+8	
								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
30 Septembre 1933	1 707	922 ²⁾	1 039	705	2 608	6 310	500	27.06	38.62	3 1/2
30 Septembre 1934	2 665	89	899	593	2 114	5 589	730	47.68	42.17	3 1/2
30 Septembre 1935	2 692	104	866	299	2 059	5 730	412	46.99	43.84	3 1/2
31 Décembre „	2 690	81	614	731	2 046	5 761	411	46.71	43.60	3 1/2
31 Janvier . 1936	2 691	82	587	667	2 043	5 208	920	51.66	43.90	3
29 Février „	2 690	73	608	306	2 041	5 210	534	51.63	46.38	3
31 Mars . . „	2 692	47	664	749	2 040	5 413	778	49.73	43.83	3
30 Avril . . „	2 694	44	837	599	2 038	5 509	647	48.90	43.76	3
31 Mai . . . „	2 695	36	767	494	2 038	5 482	464	49.16	45.32	3
30 Juin . . . „	2 697	30	892	1 030	2 037	5 701	851	47.31	41.16	3
31 Juillet . . „	2 698	21	617	916	2 035	5 426	626	49.71	44.57	3
31 Août . . . „	2 597	124	647	840	2 034	5 502	481	47.20	43.41	3
30 Septembre „	2 595	41	754	1 018	2 031	5 742	391	45.18	42.30	3
7 Octobre „	2 593	25	800	1 116	2 030	5 705	576	45.45	41.98	3

1) A partir du 17 février 1934 1 C = 0,03715 gr. d'or fin (auparavant : 0,04458). 2) Y compris devises de pleine valeur métallique.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpfand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskontosatz
								Col. 2:7	Col. 2+3:7	Kol. 2+3:7+8:6	
								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
30 Septembre 1933	97	5	477	11	50	361	79	26.75	28.14	26.10	4 1/2
30 Septembre 1934	79	14	582	12	47	373	68	21.17	24.98	23.66	4 1/2
30 Septembre 1935	79	15	536	12	73	389	97	20.30	24.22	22.79	4
30 Novembre „	79	28	547	12	74	393	130	20.07	27.18	23.80	4
31 Décembre „	79	33	574	12	77	417	147	18.91	26.89	23.04	4
31 Janvier . 1936	79	34	506	12	81	391	119	20.19	28.98	26.44	4
29 Février „	79	33	514	12	81	393	122	20.10	28.61	25.86	4
31 Mars . . „	79	33	502	12	80	391	121	20.19	28.61	25.90	4
30 Avril . . „	79	31	487	12	80	390	109	20.25	28.13	26.19	4
31 Mai . . . „	79	26	493	12	80	385	119	20.51	27.33	24.83	4
30 Juin . . . „	79	26	499	12	90	393	134	20.07	26.78	24.09	4
31 Juillet . . „	79	24	476	12	91	396	111	19.91	26.01	24.74	4
31 Août . . . „	79	26	505	12	94	410	131	19.24	25.64	23.49	4
30 Septembre „	79	31	512	12	93	417	154	18.91	26.38	23.01	4
7 Octobre . „	79	31	500	12	94	400	162	19.72	27.58	23.60	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Polen <i>Banque de Pologne</i>	Encaisse- or	Disponi- bilités à l'étranger et monnaies étran- gères	Porte- feuille d'es- compte	Bons du Trésor escom- pés	Avances sur titres	Titres achetés	Avances à l'Etat	Billets de banque en circola- tion	Engage- ments à vue	Couverture		Taux d'es- compte
										2 : 9	2 : 9 + 10 - 100 Mill. Zl. exemptés de couverture (Couverture min. 30%)	
In Millionen Zloty — En millions de Zloty										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Septembre 1933	474	74	679	48	100	13	90	1 031	160	45.95	43.41	6
30 Septembre 1934	495	38	648	18	70	9	90	975	220	50.80	45.23	5
30 Septembre 1935	466	27	665	59	74	50	90	981	158	47.57	44.91	5
31 Décembre „	444	27	689	68	109	51	90	1 007	210	44.11	39.78	5
31 Janvier . 1936	445	21	626	40	88	91	90	959	198	46.38	42.09	5
29 Février . „	445	17	614	39	98	91	90	979	163	45.45	38.95	5
31 Mars . . „	427	26	611	51	74	92	90	979	155	43.59	41.26	5
30 Avril . . „	381	15	657	66	86	91	90	1 010	148	37.68	35.96	5
31 Mai . . . „	375	7	659	57	134	91	90	1 061	123	35.29	34.54	5
30 Juin . . . „	370	7	640	56	143	109	90	1 019	173	36.36	33.93	5
31 Juillet . . „	366	8	635	46	136	109	90	998	175	36.64	34.07	5
31 Août . . . „	367	15	643	51	124	124	90	1 031	171	35.56	30.50	5
30 Septembre „	373	16	662	47	120	134	90	1 048	196	35.58	32.59	5
10 Octobre . „	373	17	660	51	124	134	90	1 048	204	35.59	32.37	5

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse- or	Or déposé à l'étran- ger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en cir- culation ¹⁾	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es- compte
									Col. 2 : 8		
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
30 Septembre 1933	253.3	125.0	345.3	13.8	42.5	245.3	624.6	412.0	40.54	3	
30 Septembre 1934	280.9	93.2	471.6	10.3	29.0	174.8	694.9	398.3	40.42	2-2 ¹ / ₂	
30 Septembre 1935	362.9	—	664.5	9.2	28.2	78.6	770.9	397.5	47.07	2-2 ¹ / ₂	
30 Novembre „	397.5	—	629.9	12.1	31.9	78.6	733.4	472.4	54.20	2-2 ¹ / ₂	
31 Décembre „	407.8	—	640.6	11.9	30.1	28.5	785.9	394.1	51.88	2-2 ¹ / ₂	
31 Janvier . 1936	428.7	—	612.5	10.8	28.7	28.5	734.0	447.4	58.40	2-2 ¹ / ₂	
29 Février . „	429.7	—	607.2	10.6	27.5	28.5	756.2	441.9	56.83	2-2 ¹ / ₂	
31 Mars . . „	430.0	24.0	588.4	10.4	29.1	28.5	794.6	401.1	54.11	2-2 ¹ / ₂	
30 Avril . . „	430.3	30.9	564.6	10.3	24.9	28.5	780.4	391.2	55.13	2-2 ¹ / ₂	
30 Mai . . . „	431.7	52.4	521.6	10.6	25.1	28.5	773.4	396.9	55.82	2-2 ¹ / ₂	
30 Juin . . . „	432.5	76.7	504.2	11.2	35.3	28.5	792.1	433.5	54.60	2-2 ¹ / ₂	
31 Juillet . . „	433.3	76.7	524.7	11.2	34.0	28.5	779.3	467.7	55.57	2-2 ¹ / ₂	
31 Août . . . „	434.4	76.5	538.8	10.4	31.5	28.5	801.3	460.5	54.21	2-2 ¹ / ₂	
30 Septembre „	435.5	90.1	562.2	11.4	29.7	28.5	853.4	446.7	51.03	2-2 ¹ / ₂	

¹⁾ Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

Bank von Spanien ¹⁾ <i>Banque d'Espagne¹⁾</i>	Oro en Caja	Plata	Corres- pon- siales y Agencias del Banco en el ex- tranjero	Des- cuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en cir- culación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		Tipo des- cuen- tos
									Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8 ²⁾	
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29 Juillet . . 1933	2 260	642	280	1 002	1 569	578	4 749	1 030	47.58	61.11	6
28 Juillet . . 1934	2 264	684	281	1 060	1 393	574	4 535	905	49.91	64.99	6
27 Juillet . . 1935	2 269	704	280	1 042	1 293	572	4 559	976	49.77	65.23	4 ¹ / ₂
26 Octobre . . „	2 258	692	281	1 041	1 157	651	4 740	1 280	47.64	62.24	5
30 Novembre „	2 255	696	281	1 038	1 172	728	4 734	1 308	47.63	62.33	5
28 Décembre „	2 255	689	280	1 019	1 163	806	4 800	1 314	46.93	61.34	5
25 Janvier . 1936	2 253	697	281	1 023	1 133	894	4 789	1 409	47.05	61.60	5
29 Février . „	2 253	694	280	1 068	1 284	930	5 197	1 198	43.35	56.71	5
28 Mars . . . „	2 228	689	311	1 107	1 477	570	5 171	1 156	43.07	56.39	5
25 Avril . . . „	2 228	676	300	1 090	1 579	685	5 354	1 086	41.60	54.22	5
30 Mai „	2 202	669	287	1 136	1 555	754	5 424	1 097	40.60	52.93	5
27 Juin „	2 202	669	302	1 128	1 598	678	5 371	1 135	41.00	53.45	5
25 Juillet . . „	2 202	656	292	1 090	1 666	696	5 455	1 157	40.37	52.40	5
1 Août „	2 202	650	280	1 082	1 747	690	5 573	1 170	39.51	51.17	5

¹⁾ Veröffentlichung der Ausweise ab 2. August 1936 sistiert. — La publication de la situation est suspendue depuis le 2 août 1936.
²⁾ Bis zu 4 Milliarden ist der Notenumlauf zu 40% durch Gold und zu 5% durch Silber gedeckt; über 4 Milliarden zu 50% durch Gold und zu 10% durch Silber. — Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circula-tion	Total deposits	Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves						
In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
29 Septembre 1933	3 592 ¹⁾	2 749 ²⁾	140	2 274	2 973	2 808	66.14 ³⁾	3
26 Septembre 1934	4 958	5 217	26	2 430	3 135	4 310	70.07	1 1/2
26 Septembre 1935	6 551	6 795	14	2 430	3 430	5 610	75.16	1 1/2
31 Décembre „	7 553	7 835	9	2 430	3 709	6 386	77.61	1 1/2
30 Janvier . 1936	7 644	8 006	12	2 431	3 600	6 643	78.16	1 1/2
27 Février . „	7 670	8 033	12	2 430	3 677	6 594	78.20	1 1/2
26 Mars . . „	7 666	8 034	11	2 430	3 732	6 546	78.16	1 1/2
29 Avril . . „	7 704	8 056	10	2 430	3 742	6 547	78.30	1 1/2
27 Mai . . . „	7 824	8 148	9	2 430	3 759	6 617	78.52	1 1/2
25 Juin . . . „	7 958	8 243	9	2 430	3 980	6 489	78.73	1 1/2
30 Juillet . . „	8 186	8 500	7	2 430	3 951	6 780	79.21	1 1/2
27 Août . . . „	8 274	8 571	10	2 430	3 994	6 811	79.32	1 1/2
24 Septembre „	8 385	8 665	10	2 430	4 034	6 868	79.47	1 1/2
8 Octobre . . „	8 528	8 792	11	2 430	4 078	6 946	79.75	1 1/2

¹⁾ Total Gold reserves. ²⁾ Gold held exclusively against F. R. notes. ³⁾ Col. 2 + Reserve other than Gold : 6 + 7

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

65

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Gold-münzen-umlauf <i>Monnaies d'or en circu-lation</i>	Gesamter Geld-umlauf <i>Total de la circu-lation monétaire</i>
	Total ¹⁾	Als Deckung der Gold-zertifikate <i>Couverture des certi-ficats d'or</i>	Total	davon — dont							
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates		
in Millionen Dollar — en millions de Dollars											
Août . . 1933	4 328	1 194	4 890	2 953	133	911	277	242	372	319	5 612
Août . . 1934	7 978	5 144	4 962	3 103	125	878	274	143	438	—	5 396
Août . . 1935	9 203	6 616	5 169	3 362	75	596	283	114	739	—	5 629
Octobre „	9 693	7 033	5 244	3 495	70	514	281	111	773	—	5 713
Novembre „	9 920	7 332	5 373	3 612	68	487	284	110	812	—	5 846
Décembre „	10 125	7 555	5 403	3 667	66	458	275	109	828	—	5 882
Janvier . 1936	10 182	7 774	5 272	3 598	63	436	259	107	809	—	5 737
Février . . „	10 167	7 790	5 378	3 696	60	421	254	106	841	—	5 846
Mars . . . „	10 184	7 784	5 404	3 727	58	406	245	104	864	—	5 877
Avril . . . „	10 225	7 820	5 410	3 725	56	391	249	103	886	—	5 886
Mai „	10 402	7 939	5 473	3 760	54	378	265	102	914	—	5 953
Juin „	10 608	8 220	5 754	4 002	52	366	278	101	955	—	6 241
Juillet . . „	10 648	8 310	5 671	3 937	50	352	274	100	958	—	6 162
Août „	10 716	8 411	5 731	3 978	48	342	278	99	986	—	6 227

¹⁾ Vom 31. Januar 1934 an auf Grund der neuen Parität — A partir du 31 janvier 1934 sur la base de la nouvelle parité.

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

66

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank-reich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angle-terre</i>	Deutsch-land <i>Alle-magne</i>	Oester-reich <i>Autriche</i>	Tsche-cho-slowakei <i>Tchéco-slovaquie</i>	Nieder-lande <i>Pays-Bas</i>	Schwe-den <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amé-rique</i>
in Millionen — en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Septembre 1933	Fr. 1 419	Fr. f. 82 994	Belgas 3 454	Llre 13 303	£ 371	RM 4 178	S 943	Kc. 6 310	Fl. 897	Kr. 625	\$ 4 929
Septembre 1934	1 400	81 479	3 514	13 455	377	4 399	965	5 589	882	695	5 017
Septembre 1935	1 316	82 399	4 140	15 273	398	4 700	953	5 730	819	771	5 219
Octobre . . „	1 325	83 306	4 207	.	400	4 716	963	5 715	789	743	5 244
Novembre „	1 323	82 447	4 158	.	401	4 741	953	5 599	787	733	5 373
Décembre „	1 366	81 150	4 117	15 456	424	4 841	976	5 761	809	786	5 403
Janvier . 1936	1 275	81 503	4 101	.	397	4 496	929	5 208	757	734	5 272
Février . . „	1 274	81 239	4 072	.	400	4 575	931	5 210	750	756	5 378
Mars . . . „	1 319	83 197	4 163	.	406	4 665	929	5 413	781	795	5 404
Avril . . . „	1 311	82 557	4 255	.	417	4 095	952	5 509	766	780	5 410
Mai „	1 302	84 705	4 284	.	426	4 187	958	5 482	763	773	5 473
Juin „	1 301	85 106	4 354	.	435	4 785	950	5 701	767	792	5 754
Juillet . . „	1 292	85 892	4 462	.	449	4 867	952	5 426	748	780	5 671
Août „	1 303	84 324	4 479	.	443	4 935	943	5 502	750	801	5 731
Septembre „	1 369	83 750	4 506	.	449	4 542	944	5 742	773	853	.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

67

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz	Frankreich	Belgien	Italien	England	Deutschland	Oesterreich	Tschechoslowakei	Niederlande	Schweden	Vereinigte Staaten von Amerika
	<i>Suisse</i>	<i>France</i>	<i>Belgique</i> ¹⁾	<i>Italie</i>	<i>Angleterre</i>	<i>Allemagne</i>	<i>Autriche</i> ²⁾	<i>Tchécoslovaquie</i> ³⁾	<i>Pays-Bas</i>	<i>Suède</i>	<i>Etats-Unis d'Amérique</i> ⁴⁾
In Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Septembre 1930	640	48 431	1 248	5 291	156	2 479	215	1 413	391	242	2 976
Septembre 1931	1 699	59 346	2 492	5 445	135	1 301	190	1 520	702	199	4 741
Septembre 1932	2 637	82 681	2 582	5 789	139	796	149	1 659	1 035	206	4 193
Septembre 1933	1 846	82 095	2 708	7 046	190	367	150	1 707	841	253	4 324
Septembre 1934	1 808	82 281	2 661	6 213	192	75	242	2 665	864	281	7 978
August . . 1935	1 366	71 742	3 464	4 704	193	95	242	2 693	591	358	9 203
Septembre „	1 372	71 952	3 419	4 251	194	95	242	2 692	536	363	9 368
Oktober . „	1 387	71 990	3 449	.	195	88	242	2 691	589	384	9 693
November „	1 392	66 191	3 480	.	198	88	242	2 691	628	397	9 920
Décembre „	1 389	66 296	3 457	3 027	200	82	242	2 690	643	408	10 125
Janvier . 1936	1 389	65 223	3 400	.	200	77	242	2 691	669	429	10 182
Février . . „	1 445	65 789	3 359	.	201	72	243	2 690	680	430	10 167
Mars . . . „	1 509	65 587	3 319	.	201	72	243	2 692	714	430	10 184
Avril . . . „	1 516	61 937	3 429	.	203	70	243	2 694	710	430	10 225
Mai . . . „	1 484	57 022	3 597	.	206	70	243	2 695	684	432	10 402
Juin . . . „	1 407	53 999	3 762	.	216	72	243	2 697	594	432	10 608
Juillet . . „	1 441	54 942	3 736	.	240	72	243	2 698	642	433	10 648
August . . „	1 497	54 511	3 727	.	245	69	243	2 597	672	434	10 716
Septembre „	1 554	50 111	3 726	.	249	63	243	2 595	670	435	.

¹⁾ L'encasse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779,86 B; ensuite, jusqu'au 1er avril 1936 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B. ²⁾ Jusqu'au 31 mars 1934, 1 kg or fin = 4723,20 Sch.; dès lors et jusqu'à fin décembre 1935 5999,83 Sch.; dès le 31 décembre 1935, 5963,69 Sch. ³⁾ Jusqu'au 17 février 1934, 1 kg or fin = 22 431,58 Kc.; dès lors, 26 917,90 Kc. ⁴⁾ Jusqu'au 31 janvier 1934, 1 kg or fin = 664,615 \$; dès lors, 1,125,276 \$.

Abrechnungsverkehr mit Ungarn — Service de Compensation avec la Hongrie
Ausweis vom 30. September 1936 — Situation au 30 septembre 1936

68

I. Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie			
Verkehr seit 20. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 20 février 1934</i>	A	B	Veränderungen seit 31. August
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Forderungen aus dem Export von ausländischen Waren <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers</i>	<i>Changements depuis le 31 août 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i>	23 350 143	3 097 602	+ 2 187 449
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i>	Fr. 35 999 443		
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i> „ 6 859 237			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i>	Fr. 29 140 206		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	22 963 194	2 953 900	+ 1 657 155
Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Hongrie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>	386 949	143 702	+ 530 294
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>	5 990 770	1 301 514	— 581 070
	6 377 719	1 445 216	— 50 776

Abrechnungsverkehr mit Jugoslawien und Bulgarien — *Service de Compensation avec la Yougoslavie et la Bulgarie*
Ausweis vom 30. September 1936 — *Situation au 30 septembre 1936*

68

II. Verkehr mit Jugoslawien — *Mouvement avec la Yougoslavie*

Verkehr seit 10. Mai 1932 <i>Mouvement depuis le 10 mai 1932</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 31. August <i>Changements depuis le 31 août 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i>	32 653 986	830 476	+ 661 087
Totaleinzahlungen an die Schweizer Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i> Fr. 37 820 084			
Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord</i> „ 7 000 662			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 30 819 422			
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	30 127 543	569 054	+ 852 296
Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	2 526 443	261 422	— 191 209
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i>	4 987 933	20 476	+ 12 340
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i> Fr. 7 796 274	7 514 376	281 898	— 178 869

III. Verkehr mit Bulgarien — *Mouvement avec la Bulgarie*

Verkehr seit 8. April 1932 <i>Mouvement depuis le 8 avril 1932</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizer- waren <i>Créances résultant d'exporta- tions de produits suisses</i>	B Transit- handels- Gewinne u. Unkosten <i>Profits du trafic des marchan- dises en transit et frais généraux</i>	C Forderungen a. d. Export von auslän- d. Waren, entst. zwisch. dem 8. 4. 32 u. dem 22. 6. 36 <i>Créances ré- sult. d'exp. de produits étrangers, nées entre le 8. 4. 32 et le 22. 6. 36</i>	D Finanz- forderungen entstanden vor dem 15. März 1933 <i>Créances financières nées avant le 15 mars 1933</i>	Verände- rungen seit 31. Aug. <i>Change- ments depuis le 31 août 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> Fr. 18 205 414	15 799 562	—	1 671 369	734 483	+ 142 378
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers bulgares</i> Fr. 23 155 911					
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque Nationale de Bulgarie</i> „ 6 552 946					
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 16 602 965					
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> Fr. 16 515 325	14 706 787	—	1 108 253	700 285	+ 182 419
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 1 690 089	1 092 775	—	563 116	34 198	— 40 041
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 5 386 312	2 265 108	—	2 764 487	356 717	+ 45 905
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 7 076 401	3 357 883	—	3 327 603	390 915	+ 5 864

Abrechnungsverkehr mit Rumänien und Griechenland — *Service de Compensation avec la Roumanie et la Grèce*
 Ausweis vom 30. September 1936 — *Situation au 30 septembre 1936*

68

IV. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

Verkehr seit 25. Januar 1933 <i>Mouvement depuis le 25 janvier 1933</i>	A	B	C	D	E	Veränderungen seit 31. August 1936 <i>Changements depuis le 31 août 1936</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen laut Abkommen 13. 6. 24 und 31. 1. 25 <i>Créances anciennes en marchandises selon accords 13. 6. 24 et 31. 1. 25</i>	Alte Warenforderungen entstanden vor 1. 10. 32 <i>Créances anciennes en marchandises nées antér. au 1. 10. 32</i>	Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totalinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i> Fr. 52 058 435	39 333 724	1 264 296	453 233	6 122 224	4 884 958	+ 537 815
Totalinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten rumänischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers roumains</i> Fr. 66 980 192						
Anteil der Rumänischen Nationalbank — <i>Part de Banque Nationale de Roumanie</i> „ 10 709 365						
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 56 270 827						
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>paiements effectués à des créanciers suisses</i> Fr. 51 055 668	39 033 936	1 261 161	453 233	6 121 069	4 186 269	+ 345 144
Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 1 002 767	299 788	3 135	—	1 155	698 689	+ 192 671
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 15 331 362	8 904 467	718 098	850 429	2 999 647	1 858 721	+ 145 492
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisses-roumain</i> Fr. 16 334 129	9 204 255	721 233	850 429	3 000 802	2 557 410	+ 338 163

V. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

Verkehr seit 20. März 1933 <i>Mouvement depuis le 20 mars 1933</i>	A	B	C	Veränderungen seit 31. August 1936 <i>Changements depuis le 31 août 1936</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totalinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses</i> Fr. 9 062 920	8 131 582	87 285	844 053	+ 218 591
Totalinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten griechischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs grecs</i> Fr. 8 690 476				
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> Fr. 8 647 509	7 720 042	86 178	841 289	+ 156 907
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 415 411	411 540	1 107	2 764	+ 61 684
Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée à la Banque de Grèce</i> Fr. 2 073 675	1 357 330	5 643	710 702	— 46 379
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 2 489 086	1 768 870	6 750	713 466	+ 15 305

Abrechnungsverkehr mit der Türkei und Chile — Service de Compensation avec la Turquie et le Chili
Ausweis vom 30. September 1936 — Situation au 30 septembre 1936

68

VI. Verkehr mit der Türkei — *Mouvement avec la Turquie*

Verkehr seit 11. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 11 février 1934</i>	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Veränderungen seit 31. August <i>Changements depuis le 31 août 1936</i>
	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses</i>	10 370 088	+ 363 929
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs</i> Fr. 9 530 450		
Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen <i>Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord</i> „ 2 859 135		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 6 671 315		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	6 544 212	+ 394 737
Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	3 825 876	— 30 808
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs turcs non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie</i>	2 428 875	+ 22 030
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie</i>	6 254 751	— 8 778

VII. Verkehr mit Chile — *Mouvement avec le Chili*

Verkehr seit 1. Juni 1934 <i>Mouvement depuis le 1^{er} juin 1934</i>	A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i>	B Alte Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i>	Veränderungen seit 31. August <i>Changements depuis le 31 août 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i>			
Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses</i>	195 849	181 682	—
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i> A Fr. 205 568 B „ 64 595			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	195 655	64 577	—
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	194	117 105	—
II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>			
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i>	3 635 361	549 739	+ 151 773
Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i>	3 050 218	331 568	+ 155 393
Überschuss — <i>Excédent</i>	585 143	218 171	— 3 620
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen, oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensationsverkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée</i>	789 311	1 378 995	+ 34 991

Deutsch-Schweizerisches Verrechnungs-Abkommen — *Accord de compensation germano-suisse*

Verkehr seit 1. Juli 1936 — <i>Mouvement depuis le 1^{er} juillet 1936</i>	Juillet-Août 1936	Septembre 1936	Total
I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i>			
	Fr.	Fr.	Fr.
a) Einzahlungen bei der schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements auprès de la Banque nationale suisse en faveur de créanciers allemands, sans versements pour importations de charbons</i>	45 325 939 ¹⁾	20 406 394	65 732 333 ¹⁾
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin</i>	8 872 703	4 460 645	13 333 348
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Quote-part des créanciers suisses</i>	36 453 236	15 945 749	52 398 985
¹⁾ Inkl. verfügbarer Anteil per 30 Juni 1936 Fr. 2673838 — <i>incl. quote-part disponible au 30 juin 1936 frs. 2673838.</i>			
II. Auszahlungen — <i>Paiements</i>			
a) für Schweizerwaren — <i>Pour marchandises suisses</i>	24 533 526	11 046 033	35 579 559
b) Nebenkosten im Warenverkehr inkl. Tilgung von Rückständen <i>Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées</i>	4 916 294	3 453 912	8 370 206
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) — <i>Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises de provenance étrangère.</i>	4 120 510	94 518	4 215 028 ¹⁾
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pacht-Zinsen etc. — <i>Intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.</i>	426 718	1 000 780	1 427 498 ²⁾
Total a — d	33 997 048	15 595 243	49 592 291
¹⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil aus der Lieferung nichtschweiz. Waren von Fr. 321 290 — <i>Non compris frs. 321 290 résultant de l'exportation de marchandises non-suissees et réservés au paiements futurs.</i>			
²⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil Fr. 2485404 — <i>Non compris frs. 2485404.</i>			
III. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — <i>Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires</i>	29 449 820	14 499 945	43 949 765
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suisses</i>	54 686 177 ¹⁾	13 459 118	68 145 295 ¹⁾
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	25 236 357	- 1 040 827	24 195 530
d) Bestand der weiter angemeldeten aber in Berlin noch nicht einbezahlten Guthaben auf deutsche Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas été versé à Berlin</i>	37 106 866	661 987	37 768 853
e) Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen für Schweizerwaren und Nebenkosten auf Deutschland — <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing (marchandises suisses et frais accessoires)</i>	62 343 223	- 378 840	61 964 383
¹⁾ Inkl. Fehlbetrag per 30. 6. 1936 von Fr. 23 410 023 — <i>Y compris découvert au 30. 6. 1936 de frs. 23 410 023.</i>			
IV. Reiseverkehrs-Konto — <i>Compte „Tourisme“</i>			
a) Einzahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements pour importations de charbons</i>	9 357 278	3 212 265	12 569 543 ²⁾
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — <i>Paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjour d'études et de convalescence, subventions</i>	32 366 879 ¹⁾	3 361 513	35 728 392 ¹⁾
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	23 009 601	149 248	23 158 849
¹⁾ Inkl. Fehlbetrag per 30. 6. 1936 von Fr. 23 178 745 — <i>Y compris découvert au 30. 6. 1936 de frs. 23 178 745.</i>			
²⁾ Nach Abzug von Fr. 516464 für Auszahlungen von Kohlenfrachten — <i>Déduction faite de frs. 516464 paiements pour transport de charbons.</i>			

Abrechnungsverkehr mit Italien — Service de Compensation avec l'Italie
Ausweis vom 30. September 1936 — Situation au 30 septembre 1936

68

Art des Verkehrs — <i>Nature des opérations</i>	Déc. 1935 à Août 1936	Sept. 1936	Total
I. Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>			
	Fr.	Fr.	Fr.
für Waren und Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von rückständigen Warenforderungen — <i>Pour marchandises et frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées sur marchandises</i>	55 764 144	6 001 452	61 765 596
für Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinse, usw. — <i>Pour intérêts, dividendes, loyers, fermages etc.</i>	9 241 036	1 500 363	10 741 399
Total	65 005 180	7 501 815	72 506 995
II. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>	55 764 144	6 001 452	61 765 596
Einzahlungen in Rom — <i>Versements à Rome</i>	75 543 572	3 236 343	78 779 915
Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	19 779 428	— 2 765 109	17 014 319
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome</i>	25 463 809	— 2 098 038	23 365 771
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing</i>	45 243 237	— 4 863 147	40 380 090

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail*
- IX }
- VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — *(Virements postaux) Direction générale des postes.*
- X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
- XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 9 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
- 28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
- 30 }
- 31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 32 }
- 33 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 34 }
- 35 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 36 }
- 35 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
- 37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
- 38 }
- 39 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique*
- 40 }
- 41 }
- 42 }
- 43 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- 44 }
- 45 }
- 46 }
- 47 Samuel Montagu & Co., London.
- 48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 49 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 50 }
- 51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 52 }
- 53 }
- 54 }
- 55 }
- 52 } *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*
- 54 }
- 56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
- 58 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 59 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
- 60 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 61 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbänken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
- 62 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 63 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 64 }
- 66 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
- 67 }
- 65 The Commercial & Financial Chronicle.
- 68 Ausweise der Schweizerischen Verrechnungsstelle — *Situations de l'Office suisse de compensation.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.